

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

---

**ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД**

**И**

**ПРОВЕРЕННЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ**  
за год, закончившийся 31 декабря 1980 года,

**И**

**ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ШЕСТАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 5А (А/36/5/Add.1)



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

---

**ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД**

**И**

**ПРОВЕРЕННЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ**  
за год, закончившийся 31 декабря 1980 года,

**И**

**ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ШЕСТАЯ СЕССИЯ  
ДОПОЛНЕНИЕ № 5А (A/36/5/Add.1)



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Нью-Йорк • 1981

#### **ПРИМЕЧАНИЕ**

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
СОКРАЩЕНИЯ .....	vii
ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНЫЕ ПИСЬМА .....	ix
I. ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1980 ГОДА .....	I
II. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ .....	30
III. ЗАКЛЮЧЕНИЕ РЕВИЗОРОВ .....	35
IV. ОТЧЕТНОСТЬ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1980 ГОДА	36
ПРООН: СЧЕТ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ .....	37
<u>Ведомость I.</u> Ведомость поступлений и расходов за год, закончившийся 31 декабря 1980 года .....	37
<u>Ведомость II.</u> Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1980 года ....	38
<u>Ведомость III.</u> Ведомость изменений в финансовом положении за год, закончившийся 31 декабря 1980 года .....	39
<u>Ведомость IV.</u> Сводная таблица движения вспомогательных средств по программам и резерва поступлений за год, закончившийся 31 декабря 1980 года .....	40
<u>Ведомость V.</u> Программа развития Организации Объединенных Наций как учреждение-исполнитель своих проектов: состояние средств на 31 декабря 1980 года .....	41
ПРООН: ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ .....	42
<u>Ведомость VI.</u> Целевой Фонд для оказания помощи колониальным странам и народам: состояние средств на 31 декабря 1980 года .....	42
<u>Ведомость VII.</u> Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций: состояние средств на 31 декабря 1980 года .....	43

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
<u>Ведомость VIII.</u> Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов: состояние средств на 31 декабря 1980 года .....	44
<u>Ведомость IX.</u> Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано- сахелианском районе: состояние средств на 31 декабря 1980 года .....	45
<u>Ведомость X.</u> Программа добровольцев Организации Объединенных Наций: состояние средств на 31 декабря 1980 года .....	46
<u>Ведомость XI.</u> Временный фонд Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития: состояние средств на 31 декабря 1980 года .....	47
<u>Ведомость XII.</u> Специальный фонд Организации Объединенных Наций для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: состояние средств на 31 декабря 1980 года .....	49
<u>Ведомость XIII.</u> Целевой фонд ПРООН для Программы государственности для Намибии Фонда для Намибии: состояние средств на 31 декабря 1980 года .....	50
<u>Ведомость XIV.</u> Другие целевые фонды, управляемые ПРООН: состояние средств на 31 декабря 1980 года .....	51
Таблицы к счетам .....	53
ПРООН: СЧЕТ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ .....	53
I. Часть I. Состояние объявленных добровольных взносов на 31 декабря 1980 года .....	53
Часть II. Состояние добровольных взносов в фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран на 31 декабря 1980 года ..	56
2. Распределенные расходы правительств по программам на 31 декабря 1980 года .....	57
3. Взносы правительств в рамках участия в расходах на проекты на 31 декабря 1980 года .....	58
4. Обязательства правительств по параллельным взносам наличными для проектов по состоянию на 31 декабря 1980 года .....	63

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
5. Различные поступления и расходы за год, закончившийся 31 декабря 1980 года .....	65
6. Расходы учреждений в 1980 году .....	66
7. Административные расходы и расходы на оперативно-функциональное обслуживание программ. Бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1980-1981 годов и расходы за год, закончившийся 31 декабря 1980 года .....	68
8. Административные расходы Отдела осуществления проектов за год, закончившийся 31 декабря 1980 года .....	69
Часть I.    Операции ПРООН, финансируемые за счет ОПЗ .....	69
Часть II.   Операции, финансируемые ФПРООН .....	69
Часть III.  Операции, финансируемые ЮНСО .....	69
9. Расходы на оперативно-функциональное обслуживание осуществляемых ПРООН проектов за год, закончившийся 31 декабря 1980 года .....	70
10. Инвестиции по состоянию на 31 декабря 1980 года ...	71
11. Инвестиции оперативного резерва по состоянию на 31 декабря 1980 года .....	74
12. Инвестиции резерва для займов правительства на жилищное строительство по состоянию на 31 декабря 1980 года .....	75
А. Ссуды на жилищное строительство .....	75
В. Инвестиции .....	75
13. Программа младших сотрудников категории специалистов: состояние средств на 31 декабря 1980 года .....	76
14. Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран: состояние средств на 31 декабря 1980 года ..	77
15. Ведомость счета правительственных взносов в рамках участия в расходах по состоянию на 31 декабря 1980 года .....	78
16. Ведомость счета параллельных взносов правительств наличными по состоянию на 31 декабря 1980 года ....	79

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
ПРООН: ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ, УПРАВЛЯЕМЫЕ ПРООН .....	80
17. Объявленные взносы по состоянию на 31 декабря 1980 года .....	80
18. Инвестиции по состоянию на 31 декабря 1980 года ...	87
19. Обратный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов - Административные расходы и расходы на оперативно-функциональное обслуживание программы: бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1980-1981 годов и расходы за год, закончившийся 31 декабря 1980 года .....	91
20. Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано-сахелианском районе - Административные расходы и расходы на оперативно-функциональное обслуживание программы: бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1980-1981 годов и расходы за год, закончившийся 31 декабря 1980 года .....	92
Примечания к финансовым ведомостям .....	93

## СОКРАЩЕНИЯ

АБР	Азиатский банк развития
АФЭСР	Арабский фонд экономического и социального развития
ВМО	Всемирная метеорологическая организация
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ВОИС	Всемирная организация интеллектуальной собственности
ВОТ	Всемирная организация по туризму
ВПС	Всемирный почтовый союз
ИКАО	Международная организация гражданской авиации
ИМКО	Межправительственная морская консультативная организация
МАГАТЭ	Международное агентство по атомной энергии
МБР	Межамериканский банк развития
МОТ	Международная организация труда
МСЭ	Международный союз электросвязи
ОПЕК	Организация стран-экспортеров нефти
ОПЗ	Ориентировочное плановое задание
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ФКРООН	Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций
ЦНП	Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ХАБИТАТ)
ЭКА	Экономическая комиссия для Африки
ЭКЗА	Экономическая комиссия для Западной Азии
ЕКЕ	Экономическая комиссия для Европы

ЭКЛА	Экономическая комиссия для Латинской Америки
ЭСКАТО	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
ЮНКТАД	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
ЮНРОБ	Управление Организации Объединенных Наций по оказанию специальной помощи в Бангладеш
ЮНСО	Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Сахели

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНЫЕ ПИСЬМА

30 апреля 1981 года

Сэр,

В соответствии со статьей 15.1 финансовых положений имею честь представить годовые счета Программы развития Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1980 года, которые настоящим заверяю.

Копии этих финансовых ведомостей также препровождаются Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

Примите, сэр, заверения в моем весьма высоком уважении.

Брэдфорд МОРС  
Администратор Программы  
развития Организации  
Объединенных Наций

Председателю Комиссии ревизоров  
Организации Объединенных Наций  
Нью-Йорк

15 июня 1981 года

Сэр,

Имею честь направить вам финансовые ведомости Программы развития Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1980 года, которые были представлены Администратором. Эти ведомости были рассмотрены и включают консультативное заключение Комиссии ревизоров.

В дополнение к вышеуказанному имею честь представить доклад Комиссии об отчетности Программы развития Организации Объединенных Наций за 1980 год.

Примите, сэр, заверения в моем весьма высоком уважении.

Осман Гани ХАН  
Контролер и Генеральный ревизор  
Бангладеш  
и  
Председатель Комиссии ревизоров  
Организации Объединенных Наций

Председателю Генеральной Ассамблеи  
Организации Объединенных Наций  
Нью-Йорк, Н.Й.

I. ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ  
31 ДЕКАБРЯ 1980 ГОДА

1. Администратор имеет честь представить настоящим свой финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 1980 года, вместе с проверенной отчетностью Программы развития Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 1980 года, и докладом Комиссии ревизоров. Эта отчетность состоит из 14 ведомостей и 20 таблиц, к которым прилагаются записки, являющиеся составной частью финансовых ведомостей, а также охватывает целевые фонды, ответственность за которые была возложена на Администратора.

2. Отчетность представляется в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи 1/ принять рекомендацию Пятого комитета 2/ и в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Программы развития Организации Объединенных Наций, утвержденными Советом управляющих на его тринадцатой сессии 3/ с поправками, внесенными Советом управляющих на его девятнадцатой 4/, двадцать первой 5/ и двадцать пятой сессиях 6/.

3. Финансовые ведомости ПРООН включают в соответствующих цифрах данные, полученные из годовой отчетности участвующих и исполнительных учреждений, что дает возможность Администратору представить сводную ведомость за 1980 год в соответствии с практикой, установленной в 1973 году. На дату подготовки настоящего доклада следующие учреждения-исполнители представили проверенные ревизией ведомости:

Международный союз электросвязи (МСЭ)

Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ)

Всемирная организация по туризму (ВОТ)

Арабский фонд экономического и социального развития (АФЭСР)

Азиатский банк развития (АБР)

---

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать первая сессия, Дополнение № 16 (А/6316), стр. 145, пункт 78.

2/ Там же, двадцать первая сессия, приложения, пункт 78 повестки дня, документ А/6596.

3/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 2 (Е/5092), пункт 195.

4/ Там же, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 2 (Е/5646), пункт 332.

5/ Там же, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 2 (Е/5779), пункт 430.

6/ Там же, 1978 год, Дополнение № 13 (Е/1978/53/Rev.1), решение 25/24.

4. Следующие учреждения перечислены в том порядке, в котором они представили свои ведомости на ревизию:

Продовольственная и сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций (ФАО)

Организация Объединенных Наций по вопросам образования,  
науки и культуры (ЮНЕСКО)

Международная организация гражданской авиации (ИКАО)

Всемирный банк

Всемирный почтовый союз (ВПС)

Всемирная метеорологическая организация (ВМО)

Межправительственная морская консультативная организация (ИМКО)

Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)

Межамериканский банк развития (МБР)

5. Счета следующих учреждений-исполнителей не требуют заверения внешними ревизорами в конце первого года двухгодичного периода, поскольку их счета официально закрываются только в конце двухгодичного периода. Поэтому в отношении этих учреждений-исполнителей финансовые ведомости ПРООН за 1980 год включают информацию, содержащуюся в непроверенных ревизией промежуточных финансовых ведомостях за двенадцатимесячный период двухгодичного периода 1980-1981 годов, который завершился 31 декабря 1980 года:

Организация Объединенных Наций

Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ЦНП)

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД)

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО)

Экономическая комиссия для Африки (ЭКА)

Экономическая комиссия для Европы (ЭКЕ)

Экономическая комиссия для Латинской Америки (ЭКЛА)

Экономическая комиссия для Западной Азии (ЭКЗА)

Экономическая комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО)

Международная организация труда (МОТ)

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ)

6. Как указано в финансовых отчетах за предыдущие годы, если после завершения ревизии счетов участвующих учреждений и учреждений-исполнителей будут представлены дальнейшие поправки, о них будет сообщено Генеральной Ассамблее и Совету управляющих ПРООН на последующих сессиях.

7. Изменения в счетах 1979 года, сообщенные учреждениями-участниками и учреждениями-исполнителями после даты представления финансового доклада Администратора за 1979 год, таковы:

а) увеличение прочих поступлений Межамериканского банка развития на 7 571 долл. США;

б) увеличение расходов по проектам на 10 253 долл. США Экономической комиссии для Африки.

Финансовые ведомости ПРООН за год, закончившийся 31 декабря 1980 года, скорректированы с учетом вышеуказанных изменений.

#### Изменения практики и политики в области ведения отчетности в 1980 году

##### Политика в области ведения отчетности

8. Краткое изложение важнейших принципов ведения отчетности, которые применялись при подготовке финансовых ведомостей за 1980 год, содержится в записке 1 к финансовым ведомостям. Эти принципы аналогичны тем принципам, которые применялись в 1979 году.

##### Представление счетов

9. Счета за 1980 год представлялись в основном в той же форме, которая использовалась и в предыдущие годы. Однако, поскольку представление счетов - это процесс постоянного совершенствования с целью обеспечения полного и ясного раскрытия всей соответствующей информации, касающейся финансового положения Программы, в 1980 году внесены следующие изменения:

а) ведомость II - "Ведомость активов и пассивов" (ранее называлась "балансовая таблица") - счета ПРООН в настоящее время включает данные о состоянии Оперативного резерва, которые ранее показывались отдельно в качестве ведомости III. Утвержденная сумма Оперативного резерва по состоянию на 31 декабря 1980 года показана в статье "Резервы", а капиталовложения, осуществленные от его имени, были показаны в отдельной строке в разделе "Активы". Таким образом, в настоящее время ведомость II включает все активы и пассивы, связанные со счетом ПРООН;

б) В соответствии с рекомендацией внешних ревизоров в их докладе о счетах 1980 года (см. пункты 11 и 12 раздела II ниже), в записке 7 к финансовым ведомостям представляется анализ по годам в отношении взносов, объявленных правительствами для целевых фондов, управляемых ПРООН, и не поступивших по состоянию на 31 декабря 1980 года;

с) отдельные ведомости представляются по двум целевым фондам, управляемым ПРООН: Специальному фонду Организации Объединенных Наций для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю (ведомость XII), и Целевому фонду ПРООН для Программы государственности Фонда для Намибии (ведомость XIII), которые увеличились и стали более активными в 1980 году по сравнению с 1979 годом, когда данные об их ресурсах были включены в сводную ведомость по малым целевым фондам, которая была озаглавлена "Другие целевые фонды, управляемые ПРООН". Отдельная ведомость, ведомость XI, также была подготовлена в отношении Временного фонда Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития, который получил свои первые взносы в 1980 году.

#### Финансовые положения и правила

10. В соответствии с решением, принятым Советом управляющих на его двадцать седьмой сессии 7/, Администратор подготовил новый проект финансовых положений ПРООН, получил замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в этой связи и представил Совету эти пересмотренные финансовые положения для принятия на его двадцать восьмой сессии. Совет также просил Администратора сообщить Совету на его двадцать девятой сессии о тех финансовых правилах, которые он установил в соответствии с пересмотренными финансовыми положениями, утвержденными Советом.

---

7/ Там же, 1980 год, Дополнение № 12 (E/1980/42/Rev.1), решение 80/38.

Сводная ведомость поступлений и расходов за год,  
закончившийся 31 декабря 1980 года

11. В нижеследующей таблице представлена сводная ведомость поступлений и расходов за год, закончившийся 31 декабря 1980 года, в связи со счетом ПРООН, целевыми фондами, управляемыми ПРООН, а также в связи с программой для младших сотрудников категории специалистов. В настоящем докладе впервые предполагается представить общий обзор финансовой деятельности за год всех фондов, за которые несет ответственность Администратор. Баланс каждого фонда по состоянию на 31 декабря 1980 года представляет собой учтенный объем активов (нетто) каждого фонда на эту дату, не включая полностью финансируемые резервы. Подробная информация об активах и пассивах каждого отдельного фонда по состоянию на 31 декабря 1980 года и в 1979 году приводится в соответствующей ведомости или в другом документе, как указывается в нижеследующей таблице.

Счет ПРООН

12. Как указано в ведомости поступлений и расходов (ведомость I), общие поступления за год, закончившийся 31 декабря 1980 года, составили 821 412 557 долл. США, а общие расходы - 864 023 360 долл. США, таким образом, в 1980 году расходы превысили поступления на 42 610 803 долл. США. После учета перевода 500 000 долл. США из резерва поступлений в Программу добровольцев Организации Объединенных Наций, как это было утверждено Советом управляющих на его двадцать четвертой сессии 8/ и перевода 25 млн. долл. США в Оперативный резерв, как это было утверждено Советом управляющих на его двадцать шестой сессии 9/, оставшаяся часть чистого превышения расходов над поступлениями в размере 68,1 млн. долл. США распределяется следующим образом: а) дефицит в размере 61,3 млн. долл. США приходится на основные средства ПРООН; б) дефицит в размере 5,8 млн. долл. США на взносы правительств в рамках участия в расходах; в) дефицит в размере 2,3 млн. долл. США на Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран; и д) остаток в размере 1,3 млн. долл. США - на параллельные взносы правительства наличными, как показано в ведомости IV.

13. Как явствует из ведомости I, наблюдалось общее увеличение расходов на 164,9 млн. долл. США (из которых 149,4 млн. долл. США приходились на расходы по программам и 15,5 млн. долл. США - на бюджет административных и оперативных расходов ПРООН по программам) по сравнению с 1979 годом, а чистое увеличение общих поступлений составило лишь 22,5 млн. долл. США. В ведомости III подробно отражается изменение финансового положения в течение года и указано, что сумма наличности и инвестиций, находящихся в распоряжении ПРООН,

---

8/ Там же, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 3А (E/6013/Rev.1), пункт 188.6b.

9/ Там же, 1979 год, Дополнение № 10 (E/1979/40), решение 79/31, пункт 7.

Счет ПРООН, целевые фонды, управляемые ПРООН, и программа для младших сотрудников категорий специалистов

Сводная ведомость поступлений и расходов за год, закончившийся 31 декабря 1980 года  
(в млн. долл. США)

	<u>Баланс по со-</u> <u>стоянию на</u> <u>1 января</u> <u>1980 г.</u>	<u>Поступ-</u> <u>ления в</u> <u>1980 г.</u>	<u>Расходы в</u> <u>1980 г.</u>	<u>Баланс по со-</u> <u>стоянию на</u> <u>31 декабря</u> <u>1980 г.</u>
Добровольные взносы и другие поступления	295,5	742,3	803,6 а/в/	284,2
Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран	21,7	11,7	14,0	19,4
Правительственные взносы в рамках совместных расходов	36,7	58,1	64,0	30,8
Параллельные взносы пр-вительств	3,4	2,3	7,9	4,8
Всего (ведомости I и IV)	<u>357,3</u>	<u>821,4</u>	<u>889,5</u>	<u>289,2</u>

Источник средств

Счет ПРООН:

Добровольные взносы и другие поступления  
Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран  
Правительственные взносы в рамках совместных расходов  
Параллельные взносы пр-вительств

Целевые фонды:

Целевой фонд для помощи колониальным странам и народам (ведомость VI)  
Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций (ведомость VII)

	1,1	0,1	0,3	0,9
	52,0	38,6	21,1с/	69,5

Сводная ведомость поступлений и расходов за год,  
закончившийся 31 декабря 1980 года (продолжение)  
(в млн. долл. США)

	Баланс по со- стоянию на 1 января 1980 г.	Поступ- ления в 1980 г.	Расходы в 1980 г.	Баланс по со- стоянию на 31 декабря 1980 г.
<u>Целевые фонды (продолжение):</u>				
Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов (ведомость VIII)	19,1	6,2	4,8	20,5
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано- Сахелианском районе (ведомость IX)	18,5	8,1	8,3	18,3
Программа добровольцев Орга- низации Объединенных Наций (ведомость X)	1,8	1,8 b/	1,4	2,2
Временный фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития (ведомость XI)	-	7,2	0,9	6,3
Специальный фонд Организации Объединенных Наций для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю (ведомость XII)	0,7	0,2	0,2	0,7
Целевой фонд ПРООН для Про- граммы государственности Фонда для Намибии (ведо- мость XIII)	3,3	2,9	1,2	5,0
Другие целевые фонды, управ- ляемые ПРООН (ведо- мость XIV)	1,5	4,1	1,1	4,5
<b>Всего</b>	<u>98,0</u>	<u>69,2</u>	<u>39,3</u>	<u>127,9</u>

Сводная ведомость поступлений и расходов за год,  
закончившийся 31 декабря 1980 года (продолжение)  
(в млн. долл. США)

	Баланс по со- стоянию на 1 января 1980 г.	Поступ- ления в 1980 г.	Расходы в 1980 г.	Баланс по со- стоянию на 31 декабря 1980 г.
	0.7	6.9	5.3	2.3
	<u>456.0</u>	<u>827.5</u>	<u>984.1</u>	<u>419.4</u>

Программа для младших сотруд-  
ников категории специалис-  
тов (таблица 13)

Итого

- а/ Включая перевод средств в сумме 25 млн. долл. США в Оперативный резерв ПРООН.  
 б/ Включая перевод средств в сумме 0,5 млн. долл. США в Программу добровольцев  
 Организации Объединенных Наций.  
 с/ Включая нетто-перевод 1,8 млн. долл. США в Оперативный резерв и гарантийный резерв  
 ФКРООН.

сократилась с 477,2 млн. долл. США на начало года до 402,6 млн. долл. США на 31 декабря 1980 года. В эту сумму чистого сокращения в размере 74,6 млн. долл. США входит прирост накопленных неконвертируемых валют в сумме 0,9 млн. долл. США по сравнению с увеличением на 0,3 млн. долл. США в 1979 году.

#### Взносы правительств

14. По состоянию на 31 декабря 1980 года задолженность правительств по взносам в ПРООН за 1980 год и предыдущие годы составила 102,3 млн. долл. США, как это показано в ведомости II. Это чистое увеличение на 26,5 млн. долл. США по сравнению с показателем, зафиксированным по состоянию на 31 декабря 1979 года, когда эта задолженность составляла 75,8 млн. долл. США. Этот прирост возник, главным образом, за счет увеличения на 28,2 млн. долл. США неполученных добровольных объявленных взносов, что произошло в результате неуплаты тремя ведущими правительствами-донорами всей суммы или части своих объявленных взносов. Однако выплаты, поступившие в начале 1981 года, позволили сократить объем задолженности по неполученным добровольным объявленным взносам с 56,6 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1980 года до 33,7 млн. долл. США к концу марта 1981 года. В записке 6 к финансовым ведомостям показан анализ задолженности по состоянию на 31 декабря 1980 года с разбивкой по видам взносов и годам. На своей двадцать седьмой сессии Совет управляющих попросил правительства незамедлительно выплатить причитающиеся ПРООН невыплаченные суммы и уполномочить Администратора для оплаты счетов ПРООН отнести на счет ориентировочных плановых заданий соответствующих стран любые остатки начисленных расходов по программе, неоплаченные по состоянию на конец 1980 года 10/. Как показано в записке 17 к финансовым ведомостям, в результате этого решения на счет ориентировочных плановых заданий соответствующих стран было отнесено 1 187 783 долл. США, а также 266 578 долл. США в соответствии с решением Совета на его двадцать шестой сессии о том, чтобы отнести все обязательства, возникшие в связи с параллельными взносами правительств наличностью, которые не могут быть получены, начиная с 1973 года, в том объеме, в котором они были израсходованы, на счет соответствующих ориентировочных плановых заданий 11/.

---

10/ Там же, 1980 год, Дополнение № 12 (E/1980/42/Rev.1), решение 80/48, пункт 6.

11/ Там же, 1979 год, Дополнение № 10 (E/1979/40), решение 79/34, пункт 7.

Списанное имущество, выплаты ex-gratia, списание наличности и счета к получению

15. В 1980 году стоимость списанного имущества длительного пользования ПРООН составила 81 236 долл. США. В соответствии с финансовым правилом II3.20 ПРООН вопрос о списании имущества рассматривается Комиссией по обследованию имущества штаб-квартиры ПРООН, а затем утверждается помощником Администратора Бюро финансов и администрации.

16. В 1980 году Финансовый директор в соответствии с финансовым положением I4.5 и финансовым правилом II4.4 ПРООН утвердил выплату ex-gratia на сумму, эквивалентную 1 293 долл. США. Эта выплата была произведена местному члену персонала, который проработал в качестве рассыльного в отделении ПРООН на протяжении ряда лет, но на него не распространялись положения Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, и поэтому он не имел права на пенсию или пособие по окончании срока службы.

17. В 1980 году были предприняты целенаправленные и последовательные усилия для оплаты счетов ПРООН по остаткам, которые были не погашены на счетах к получению и на счетах к выплате на протяжении значительного периода времени. В число счетов, которые были охвачены данным обследованием и которые относились, главным образом, к периоду с 1974 по 1978 годы, входили счета к получению на месте отделениями ПРООН, неконкретизированные статьи, содержащиеся в банковских ведомостях, и суммы, которые должны были быть выплачены уволившимся членам персонала или получены от них. После тщательного изучения этого вопроса было установлено, что задолженность на общую сумму 76 375 долл. США представляет собой наличность или счета к получению, в отношении которых все попытки взыскать задолженность или выявить соответствующую сумму не дали никаких результатов, а возможности получения такой задолженности не оправдывают дальнейшую трату сил и денег. Эти суммы были списаны в соответствии с финансовым правилом II4.5 ПРООН, и подробные сведения о таких списанных суммах были представлены Комиссии ревизоров. В результате того же обследования остатки по кредитам на общую сумму 257 495 долл. США, связанные, главным образом, с неиндентифицированными вкладами на счет ПРООН, были переведены в статью различных поступлений в соответствии с рекомендацией Комиссии ревизоров в ее докладе за 1979 год I2/.

Выплаты экспертам в период между назначениями и продолжительного отпуска по болезни

18. Отдельной статьей расходов в ведомости поступлений и расходов за год, закончившийся 31 декабря 1980 года, показана сумма в размере 1 000 934 долл. США, выделяемая на выплаты экспертам в период между назначениями и продолжительного отпуска по болезни. Эти

---

I2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 5 А (А/35/5/Add.1), стр.27, пункт 6с.

выплаты с момента прекращения действия стандартной системы расходов на экспертов с 1 января 1977 года производились непосредственно за счет средств ПРООН. Общая сумма выплат в 1980 году распределялась следующим образом:

Финансирование экспертов  
в период между назначениями

В долл. США

Организация Объединенных Наций	9 537	
ЮНИЦО	6 773	
МОТ	30 766	
ФАО	295 088	
ЮНЕСКО	58 890	
ИКАО	10 186	<u>411 240</u>

Продолжительный отпуск по болезни

Организация Объединенных Наций	73 617	
ЮНИЦО	24 979	
МОТ	85 432	
ФАО	219 110	
ЮНЕСКО	37 639	
ИКАО	20 755	
ВОЗ	21 916	
МСЭ	27 742	<u>511 190</u>

922 430

Оперативные расходы по программе  
в соответствии с вышеуказанным

78 504

Итого как указано в ведомости I

1 000 934

Резерв по программе

19. В 1980 году расходы учреждений-исполнителей по проектам, финансируемым по линии Резерва по программе, составили 3 331 788 долл. США и показаны в таблице 6. Как показано в записке 2 к финансовым ведомостям, общая сумма средств, используемых в рамках Резерва по программе с 1977 года, составила 22 970 603 долл. США при остатке по состоянию на 31 декабря 1980 года в размере 16 529 397 долл. США от суммы 39,5 млн. долл. США, ассигнованной на второй цикл ОПЗ 1977-1981 годов и утвержденной Советом управляющих на его двадцать второй сессии 13/.

13/ Официальные отчеты ЭКОССС, шестьдесят первая сессия,  
Дополнение № 2 А (E/5846/Rev.1), пункт 292d.

## Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран

20. Как указано в таблице 6, расходы, произведенные в 1980 году из Фонда специальных мероприятий для наименее развитых стран, составили 14,0 млн.долл. США. В течение года в Фонд внесены дополнительные взносы в размере 11,7 млн.долл. США, подробности о которых приведены в таблице 1. Превышение расходов над поступлениями в этом году составило 2,3 млн.долл. США, а неизрасходованный остаток по состоянию на 31 декабря 1980 года - 19,4 млн.долл. США (таблица 14).

## Бюджет административных и оперативно-функциональных расходов

21. На своей двадцать шестой сессии в июне 1979 года Совет управляющих утвердил ассигнования на сумму 211 425 100 долл. США (брутто) для финансирования бюджета административных и оперативно-функциональных расходов на двухгодичный период 1980-1981 годов 14/. После вычета сметных поступлений в сумме 44 134 300 долл. США была получена чистая сумма бюджетных ассигнований в размере 167 290 800 долл. США. На той же сессии Совет также утвердил дополнительные ассигнования на чистую сумму 1 209 100 долл. США на нужды Специальной группы по техническому сотрудничеству между развивающимися странами 15/ и 94 000 долл. США для проведения исследования, просьба о котором содержалась в решении Межправительственной рабочей группы по вспомогательным расходам 16/. Итоговая сумма ассигнований на 1980-1981 годы таким образом составила 168 593 900 долл. США; эта сумма представляется валовыми ассигнованиями в сумме 212 875 500 долл. США, которые компенсируются сметными поступлениями в сумме 44 281 600 долл. США.

22. В таблице 7 приводится подробная информация с разбивкой по программам о бюджетных ассигнованиях на 1980-1981 годы и о расходах, осуществленных в счет этих ассигнований в 1980 году и составивших 91 611 069 долл. США, в результате чего к концу первого года этого двухгодичного периода остался чистый несвязанный остаток в сумме 76 982 831 долл. США. Администратор представил Совету управляющих на его двадцать восьмой сессии в июне 1981 года дополнительную смету на двухгодичный период 1980-1981 годов на валовую сумму в размере 35,6 млн.долл. США (31,3 млн.долл. США нетто).

## Помощь по секторам

23. На своей двадцать шестой сессии Совет управляющих одобрил предложение Администратора о включении помощи по секторам в качестве новой статьи основных расходов на местах 17/; таким образом эти расходы больше не будут рассматриваться как часть бюджета

---

14/ Там же, решение 79/44.

15/ Там же, решение 79/29, пункт 8.

16/ Там же, решение 79/40, пункт 2.

17/ Там же, решение 79/38, пункт 3.

административных и оперативно-функциональных расходов ПРООН. На той же сессии Совет утвердил ассигнования в сумме 11 437 000 долл. США на услуги в связи с помощью по секторам в ходе двухгодичного периода 1980-1981 годов 18/. Таким образом расходы, осуществленные в ходе 1980 года в связи с помощью по секторам и составившие 5 060 065 долл. США, были показаны в ведомости I в отдельной статье.

Расходы в связи с совместным мероприятием ПРООН/ЮНЕП по административной поддержке

24. На своей двадцать седьмой сессии Совет управляющих решил произвести в 1980-1981 годах расходы на сумму, не превышающую 816 000 долл. США (нетто) из средств ПРООН по отдельной бюджетной статье, аналогичной статье, касающейся помощи по секторам, в качестве доли ПРООН на расходы по административной поддержке для совместного мероприятия ПРООН/ЮНЕП в целях осуществления Плана действий по борьбе с опустыниванием в Судано-сахелианском районе 19/. В ведомости I показано, что доля ПРООН в этих расходах составила 414 476 долл. США в 1980 году и, как показано в записке 15b к финансовой ведомости, эта сумма была переведена в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано-сахелианском районе.

---

18/ Там же, пункт 4.

19/ Там же, 1980 год, Дополнение № 12 (E/1980/42/Rev.1), решение 80/45.

## ПРООН как учреждение-исполнитель своих проектов

25. На своей двадцать шестой сессии Совет управляющих утвердил на двухгодичный период 1980-1981 годов ассигнования в размере 4 780 300 долл. США (брутто) для Отдела исполнения проектов, которые будут выделены из ресурсов ПРООН по разделу оперативные расходы за вычетом сметных поступлений в размере 634 900 долл. США 20/. На той же сессии Совет управляющих также утвердил ассигнования для Отдела исполнения проектов в размере 1 877 400 долл. США (брутто) за вычетом сметных поступлений в размере 265 800 долл. США, которые должны быть выделены из ресурсов Целевого фонда ООН для деятельности в Судано-сахелианском районе 21/, и 465 400 долл. США (брутто) за вычетом сметных поступлений в размере 42 300 долл. США, которые должны быть выделены из ресурсов Фонда капитального развития ООН 22/. Подобные данные о расходах, понесенных в 1980 году в счет этих ассигнований, приводятся в таблице 8.

26. На той же сессии Совет управляющих утвердил ассигнования в размере 1 174 500 долл. США (брутто) для оперативно-функционального обслуживания по проектам, осуществляемым ПРООН, которые должны финансироваться за счет субсидий на оперативные расходы по проектам, осуществляемым ПРООН 23/. Из этой суммы 633 100 долл. США выделяется для Бюро по специальным мероприятиям и 541 400 долл. США - на административное и общее обслуживание. Сметные поступления в размере 218 100 долл. США должны быть использованы для компенсации валовых ассигнований, что привело к получению чистых ассигнований в размере 956 400 долл. США. Кроме того, Совет также утвердил валовые ассигнования на 1980-1981 года в сумме 820 000 долл. США для Межучрежденческой группы услуг по снабжению, которые будут финансироваться за счет субсидий на оперативные расходы по проектам, осуществляемым ПРООН. Таким образом общая сумма утвержденных ассигнований на 1980-1981 годы по оперативно-функциональному обслуживанию проектов, осуществляемых ПРООН, составила 1 994 500 долл. США (брутто) (1 666 400 долл. США - нетто). В таблице 9 приводятся подробные данные об общих расходах, произведенных в 1980 году в счет этих ассигнований.

## Целевые фонды, находящиеся в распоряжении ПРООН

27. Отдельные ведомости (VI-XIII) представлены по более крупным и более активным целевым фондам, находящимся в распоряжении ПРООН. Финансовые данные, касающиеся других целевых фондов, кратко изложены

---

20/ Там же, решение 79/44, пункт 3.

21/ Там же, пункт 4.

22/ Там же, пункт 5.

23/ Там же, пункт 6.

в ведомости XIV. Административные и оперативно-функциональные расходы Оборотного фонда Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов и Целевого фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано-сахелианском районе приводятся в таблицах 19 и 20 соответственно. Подробные данные в отношении обещанных взносов и инвестиций, сделанных от имени всех целевых фондов, приводятся в таблицах 17 и 18 соответственно. Финансовое положение Программы младших сотрудников категории специалистов по состоянию на 31 декабря 1980 года отражено в таблице 13.

#### Целевой фонд помощи колониальным странам и народам

28. Этот фонд был учрежден в рамках осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и 3118 (XXVIII) от 12 декабря 1973 года для финансирования проектов оказания гуманитарной помощи национально-освободительным движениям, признанным Организацией африканского единства.

29. Как указано в ведомости VI, поступления Фонда в 1980 году составили 0,12 млн. долл. США, а расходы - 0,36 млн. долл. США. В конце 1980 года остаток средств в Фонде составил 0,91 млн. долл. США, причем 0,24 млн. долл. США из этой суммы приходится на неизрасходованные ассигнования.

#### Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

30. Этот фонд был учрежден Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2186 (XXI) от 13 декабря 1966 года, а руководство Фондом было поручено Администратору ПРООН и Совету управляющих в резолюции 2321 (XXII) от 15 декабря 1967 года. Фонд финансирует осуществление проектов, которые приносят скорейшую пользу непосредственно группам с наиболее низким доходом в наименее развитых странах.

31. Как указано в таблице VII, совокупные поступления в фонд в 1980 году составили 38,6 млн. долл. США, а расходы - 19,3 млн. долл. США. На своей двадцать шестой сессии Совет управляющих постановил, чтобы фонд создал и поддерживал оперативный резерв в объеме не менее 20 процентов от обязательств фонда по проектам 24/. В соответствии с этим решением в 1979 году был создан полностью обеспеченный оперативный резерв в размере 20 млн. долл. США. По состоянию на 31 декабря 1980 года этот резерв был увеличен на 2,1 млн. долл. США до суммы в 22,1 млн. долл. США на основе обязательств фонда по проектам на эту дату. Также в 1979 году был создан полностью обеспеченный гарантийный резерв в размере 900 000 долл. США, составляющий приблизительно 20 процентов от общих особых обязательств по гарантиям, принятых фондом в отношении банковских займов, предоставленных правительствами, и по

---

24/ Там же, решение 79/21, пункт 4.

состоянию на 31 декабря 1980 года он был уменьшен на 300 000 долл. США до суммы в 600 000 долл. США на основе объема таких особых обязательств на эту дату. В конце 1980 года у Фонда имелся остаток в размере 69,5 млн. долл. США после перевода в резервы суммы в размере 1,8 млн. долл. США, указанной выше. На 31 декабря 1980 года неиспользованные ассигнования составляли 108,8 млн. долл. США, что на 39,3 млн. долл. США больше неизрасходованного остатка фондов, имевшегося на эту дату. Это отражает решение, принятое Советом управляющих на его двадцать шестой сессии об утверждении на экспериментальный период, не выходящий за пределы сроков очередной сессии Совета в 1981 году, перехода на частичное финансирование 25/.

#### Оборотный Фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов

32. Этот Целевой фонд был учрежден в резолюции 3167 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1973 года, в которой признавалась необходимость расширять и активизировать деятельность системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы удовлетворять потребности в освоении природных ресурсов в развивающихся странах в целях ускорения их экономического развития. Правительства, получающие помощь из данного Целевого фонда, обязались вносить взносы для восполнения ресурсов Фонда в тех случаях, когда цель финансируемых Фондом проектов заключается в налаживании товарного производства.

33. Как указано в ведомости VIII, совокупные поступления Фонда в 1980 году составили 6,2 млн. долл. США, а расходы - 4,8 млн. долл. США. На конец 1980 года баланс Фонда составлял 20,5 млн. долл. США, а неизрасходованные ассигнования - 12,0 млн. долл. США.

#### Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано-сахелианском районе

34. Этот Целевой фонд был учрежден в соответствии с резолюцией 3253 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1974 года и резолюцией 1918 (LVIII) Экономического и Социального Совета от 9 мая 1975 года. В октябре 1976 года Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций передал Администратору ПРООН всю ответственность за управление, контроль и функционирование этого фонда, включая управление и руководство Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Сахели (ЮНСО) в штаб-квартире и на местах. ЮНСО является главным каналом связи Организации Объединенных Наций с Постоянным межгосударственным комитетом по борьбе с засухой в Сахели (СИЛСС), и в консультации с СИЛСС и заинтересованными правительствами оно отбирает и осуществляет первоочередные проекты среднесрочной и долгосрочной программы СИЛСС по восстановлению и организации работ в восьми странах Сахели, пострадавших от засухи.

---

25/ Там же, пункт 3.

35. Как указано в ведомости IX, общие поступления Фонда в 1980 году составили 8,2 млн. долл. США, а расходы - 8,3 млн. долл. США. На конец 1980 года остаток средств в Фонде составлял 18,3 млн. долл. США, из которых неизрасходованные средства - 15,5 млн. долл. США. Подробная информация о полученных взносах и израсходованных средствах в рамках совместных проектов ПРООН/ЮНЕП приводится в записке 15 к финансовым ведомостям 26/.

---

26/ Там же, 1978 год, Дополнение № 13 (E/1978/53/Rev.1),  
решение 25/10, раздел II, пункты 4 и 5.

## Программа добровольцев Организации Объединенных Наций

36. Эта программа была учреждена резолюцией 2659 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1970 года. На своей двадцать четвертой сессии Совет управляющих рассмотрел доклад Администратора (LP/269) о деятельности Программы добровольцев Организации Объединенных Наций (ДООН) и в пункте 6 решения, принятого 30 июня 1977 года 27/, утвердил в качестве практического способа перехода к 1 января 1982 года к полному финансированию за счет ОПЗ стран всех расходов внутри стран, связанных с работой добровольцев:

а) включение расходов внутри стран, связанных с деятельностью добровольцев, в проекты, финансируемые за счет Фонда специальных мероприятий для наименее развитых стран при соответствующей просьбе заинтересованной принимающей страны;

б) использование из регулярных средств ПРООН до 1 млн. долл. США в 1978 году, 750 000 долл. США в 1979 году, 500 000 долл. США в 1980 году и 250 000 долл. США в 1981 году для финансирования расходов внутри стран, связанных с деятельностью добровольцев, в наименее развитых странах и в странах, недавно получивших независимость;

с) дальнейшее использование до 1 января 1982 года Фонда специальных мероприятий, во все уменьшающейся степени и без ущерба для его оговоренных целей, для покрытия расходов внутри стран, связанных с деятельностью добровольцев, в наименее развитых странах и в странах, недавно получивших независимость.

37. Как указано в ведомости X, совокупные поступления в Программу ДООН в 1980 году составили 1,8 млн. долл. США, включая сумму в размере 0,5 млн. долл. США, переведенную из резерва поступлений ПРООН в соответствии с решением, принятым Советом управляющих на его двадцать четвертой сессии 27/, а расходы — 1,4 млн. долл. США. На конец 1980 года баланс Программы ДООН составлял 2,2 млн. долл. США.

### в целях развития

38. Этот Фонд был учрежден Генеральной Ассамблеей в резолюции 34/218 от 19 декабря 1979 года для финансирования деятельности, предназначенной для укрепления собственного научно-технического потенциала развивающихся стран до разработки долгосрочных мероприятий для международного сотрудничества в области науки и техники. В том же решении ответственность за управление Временным фондом была возложена на ПРООН. Было решено, что задание для взносов во Временный фонд, которые будут производиться на добровольной основе, должно составлять не менее 250 млн. долл. США на двухлетний период 1980—1981 годов.

39. Как указано в ведомости XI, общие поступления в Фонд в 1980 году составили 7,2 млн. долл. США, а расходы — 0,8 млн. долл. США, в

---

27/ Там же, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 3А (E/6013/Rev.1), пункт 188.

результате чего остаток средств в Фонде на конец 1980 года равнялся 6,4 млн. долл. США.

40. Как разъясняется в записке 16 к финансовым ведомостям, оперативные процедуры, разработанные для этого Фонда, включают положение о том, что он должен быть уполномочен создавать резерв для программ, на основе ассигнований на эту цель двух процентов от общего объема годовых взносов. Этот резерв для программ должен использоваться Администратором по своему усмотрению для целей, совместимых с Венской программой действий и руководящими принципами, разработанными Генеральной Ассамблеей и Комитетом, для обеспечения гибкости и новаторского подхода для Временного фонда и возможности для него обеспечивать стимулирующую поддержку.

Специальный Фонд Организации Объединенных Наций для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю

41. Этот целевой фонд был учрежден Генеральной Ассамблеей на ее тридцатой сессии в целях оказания помощи развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, в сокращении дополнительных транспортных и транзитных расходов, которые несут эти страны. На своей тридцать первой сессии Генеральная Ассамблея в резолюции 31/177 от 21 декабря 1976 года утвердила статут Фонда и предложила ПРООН в тесном сотрудничестве с Секретариатом Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию осуществлять управление фондов в промежуточный период.

42. Как указано в ведомости XII, в 1980 году общие поступления в фонд составили 199 197 долл. США, а расходы — 176 457 долл. США. В конце 1980 года баланс фонда составил 707 795 долл. США, из которых неизрасходованные ассигнования составили 460 626 долл. США.

Целевой фонд ПРООН для Программы государственности Фонда для Намибии

43. В своей резолюции 31/153 от 20 декабря 1976 года Генеральная Ассамблея постановила начать в поддержку государственности Намибии осуществление в рамках системы Организации Объединенных Наций всеобъемлющие программы помощи. Далее в этой резолюции Ассамблея призвала Совет Организации Объединенных Наций по Намибии разработать в консультации с Народной организацией Юго-Западной Африки (СВАПО) руководящие принципы и политику для такой программы и направлять и координировать ее осуществление.

44. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии возложил на Управление Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии функции координационного органа в отношении проектов, осуществляемых в рамках Программы государственности, при руководстве со стороны Комитета по Фонду Организации Объединенных Наций для Намибии. Далее Совет по Намибии обратился к Комиссару по Намибии с просьбой провести в рамках возложенных на него оперативных и административных обязанностей консультации с ПРООН с целью заключения административных соглашений относительно осуществления Программы государственности,

в том числе рассмотреть предложение о том, чтобы средства, выделенные для всех проектов в рамках Программы государственности, направлялись через ПРООН. В соответствии с этим Администратор ПРООН и Комиссар Организации Объединенных Наций по Намибии приняли решение об учреждении Целевого фонда ПРООН для Программы государственности Фонда для Намибии, руководство которым осуществляет Администратор. Как указано в ведомости XIII, в 1980 году общая сумма поступлений этого Фонда составила 2 922 459 долл. США, а расходов — 1 236 577 долл. США. На конец 1980 года баланс Фонда составлял 5 030 564 долл. США, из которых сумма неизрасходованных средств — 4 582 426 долл. США.

#### Фонд Организации Объединенных Наций для развития Западного Ириана (ФРЗИ)

45. Этот целевой фонд был учрежден в 1963 году по соглашению между правительствами Нидерландов и Индонезии в целях развития экономики Индонезии. Деятельность Фонда свертывается. Остаток средств Фонда, находящихся у ПРООН, в настоящее время используется для совместного финансирования проектов "Ириан Джая". Как указано в ведомости XIV, расходы в 1980 году составили 351 488 долл. США, в результате чего остаток средств в Фонде оказался равен 64 973 долл. США, причем неизрасходованных ассигнований не наблюдалось.

#### Целевой фонд Организации Объединенных Наций для оперативной программы в Лесото

46. Этот Целевой фонд был учрежден после заключения в ноябре 1967 года соглашения между правительством Швеции и Организацией Объединенных Наций, в котором правительство Швеции предложило финансировать оперативные программы технической помощи в Лесото. В 1968 году Генеральный секретарь возложил ответственность за управление Фондом и его функционирование на Администратора ПРООН. Фонд финансирует ряд оперативных и административных должностей в Лесото, охватывая при этом широкий ряд областей деятельности, начиная от промышленного развития и планирования в области образования до дорожных перевозок и туризма. Фонд также стремится содействовать развитию надежной управленческой инфраструктуры, имеющей для Лесото первостепенное значение. Как указано в ведомости XIV, общие поступления Фонда в 1980 году составили 1 255 620 долл. США, а расходы — 433 496 долл. США. На конец 1980 года остаток средств в Фонде составил 1 981 697 долл. США, а неизрасходованные ассигнования — 2 213 364 долл. США. В 1981 году были получены дополнительные взносы на сумму, эквивалентную 659 703 долл. США, и в ходе 1981 года ожидается дополнительный взнос на сумму, эквивалентную 631 579 долл. США, для финансирования этих ассигнований и обеспечения продолжения осуществления этой программы.

#### Целевой фонд Организации Объединенных Наций для предоставления оперативного (ОПЕКС) персонала Свазиленду

47. Этот целевой фонд был учрежден в октябре 1969 года в результате соглашения между правительством Швеции и Организацией Объединенных

Наций в целях осуществления оперативных программ технической помощи в Свазиленде. В 1969 году Генеральный секретарь возложил ответственность за управление Фондом и его функционирование на Администратора ПРООН. Деятельность Фонда и помощь, предоставляемая им Свазиленду, аналогичны деятельности, освещаемой в разделе, посвященном Фонду для Лесото (см. пункт 46 выше). Как указано в ведомости XIV, общие поступления в Фонд в 1980 году составили 366 789 долл. США, а расходы - 130 589 долл. США. На конец 1980 года остаток средств в Фонде составлял 211 819 долл. США, а неизрасходованные ассигнования - 5 667 долл. США.

#### Остаточные средства ЮНРОБ - Бангладеш

48. Специальное управление Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Бангладеш (ЮНРОБ) стало преемником Операций помощи Организации Объединенных Наций в Дакке (ЮНРОД) - органа, который был создан в январе 1971 года по инициативе Генерального секретаря и одобрен Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2790 (XXVI) от 6 декабря 1971 года. ЮНРОД завершил свою деятельность 31 марта 1973 года, а 1 апреля 1973 года его сменило Специальное управление Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Бангладеш. Генеральный секретарь передал Администратору ПРООН большую часть оставшихся неизрасходованными средств. Эти средства используются для проектов, которые предлагаются правительством Бангладеш, и рассматриваются как составная часть широкой деятельности по оказанию помощи и восстановлению. На конец 1980 года баланс Фонда составлял 903 752 долл. США, а остаток неизрасходованных ассигнований - 602 564 долл. США (ведомость XIV).

#### Орган Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи - остаточные активы

49. Орган Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи (ЮНКРА) был учрежден резолюцией 410 (V) Генеральной Ассамблеи от 1 декабря 1950 года. Орган официально перестал существовать в августе 1960 года, а неосвоенные средства, оставшиеся на его счету после покрытия всех непогашенных обязательств, были переведены на Организацию Объединенных Наций во исполнение положений резолюции 1304 (XIII) Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1958 года с целью их использования при осуществлении мероприятий по оказанию помощи Кореи и ее восстановлению в соответствии с резолюцией 410 (V) Ассамблеи, на основании которой был учрежден Орган. С 1 января 1966 года этот Целевой фонд был передан в ведение Администратора ПРООН. На конец 1979 года остаточные активы составляли 16 277 долл. США, а объем обязательств по неизрасходованным ассигнованиям - 14 350 долл. США (ведомость XIV).

#### Программа Целевого фонда для Республики Заир

50. Этот целевой фонд был учрежден в 1960 году для предоставления Заиру технической помощи, расходы на которую нельзя было покрыть за счет обычных ресурсов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений. В 1966 году ответственность за управление Фондом была возложена на ПРООН. Несмотря на то, что программа Фонда официально завершилась после истечения срока соглашения, подписанного на период до 1971 года, остаточная деятельность продолжалась. В настоящее время остаточные средства используются для осуществления мероприятий в ограниченных масштабах, главным образом, в областях транспорта и связи. На конец 1980 года баланс Фонда составлял 16 362 долл. США, причем неизрасходованных ассигнований не было (ведомость XIV).

### Помощь голодающим детям в Уганде (Целевой фонд)

51. Этот специальный целевой фонд был создан в июле 1980 года Генеральным секретарем по просьбе Администратора для получения незапрашиваемых добровольных взносов, которые должны использоваться для оказания помощи голодающим детям в Уганде. Деятельность этого фонда должна закончиться 31 декабря 1981 года или до этой даты.

52. Как указано в ведомости XIV, общие поступления Фонда в 1980 году составили 1 345 долл. США, а расходы - 675 долл. США. На конец 1980 года остаток средств в Фонде составил 670 долл. США.

### Целевой фонд ПРООН для проектов, финансируемых Фондом добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций

53. На своей тридцатой сессии, состоявшейся в 1975 году, Генеральная Ассамблея постановила продлить деятельность Фонда добровольных взносов для Международного года женщины на период Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, 1976-1985 годы 28/. Во исполнение этого решения средства Фонда добровольных взносов для Международного года женщины были переведены в Фонд добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, который был учрежден Ассамблеей в ее резолюции 31/133 от 16 декабря 1976 года. Ресурсы этого Фонда должны использоваться для дополнения деятельности, предназначенной для осуществления целей Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, причем первоочередное внимание должно уделяться смежным программам и проектам наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных стран из числа развивающихся стран.

54. В июне 1980 года в меморандуме о договоренности между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и Администратором ПРООН был учрежден дополнительный целевой фонд под названием "Целевой фонд ПРООН для проектов, финансируемых Фондом добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций" и ответственность за его руководство и управление была передана Администратору ПРООН.

55. Как указано в ведомости XIV, в 1980 году от Организации Объединенных Наций были получены ассигнования на сумму 2 344 750 долл. США для осуществления проектов в рамках этого фонда. Общие поступления в 1980 году составили 2 365 674 долл. США, а расходы - 128 045 долл. США. На конец 1980 года остаток средств в Фонде составил 2 237 629 долл. США, из которых неизрасходованные ассигнования - 2 216 256 долл. США.

---

28/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 34 (A/10034), пункты 75 и 76, стр.100 англ.текста.

## Ответ на доклад Комиссии ревизоров за 1980 год

56. По просьбе Совета управляющих и в соответствии с практикой, которая начала применяться в 1975 году, ответ на доклад Комиссии ревизоров о счетах и финансовых ведомостях ПРООН включается в финансовый отчет Администратора за тот же год. В соответствующих ниже-следующих пунктах изложены меры, которые принимаются или рассматриваются в свете замечаний, содержащихся в пунктах 5-17 доклада Комиссии ревизоров за год, закончившийся 31 декабря 1980 года (см. раздел II ниже). В целях облегчения поиска справочного материала сохранена та же последовательность соответствующих пунктов, что и в докладе Комиссии ревизоров.

### Распоряжение наличностью (пункты 5-12)

#### а) Передача функции инвестирования (пункты 5-6)

57. Комиссия ревизоров отметила, что с 1979 года Организация Объединенных Наций передала ПРООН большую часть функций, касающихся хранения фондов ПРООН, но что за функции, касающиеся размещения инвестиций, по-прежнему отвечает Организация Объединенных Наций.

58. На своей двадцать шестой сессии в 1979 году Совет управляющих постановил закрыть этот вопрос на период по крайней мере в два года и вернуться к нему только в случае фактического неудовлетворительного осуществления новых мероприятий 29/. С учетом замечаний, сделанных Комиссией ревизоров, ПРООН намерена провести к концу 1981 года обзор эффективности осуществляемых мероприятий. Если в результате этого обзора будет сочтено желательным сделать это, ПРООН изучит в консультации с соответствующими должностными лицами Организации Объединенных Наций возможность передачи функции по размещению инвестиций Администратору ПРООН.

#### б) Накопления в неконвертируемой валюте (пункты 7-9)

59. Как и в прошлые годы, Комиссия ревизоров выразила озабоченность относительно объема накоплений в неконвертируемой валюте. Комиссия отметила, что в том, что касается предполагавшегося обмена эквивалента в размере 7,5 млн. долл. США в валюте одной страны в свободно конвертируемую валюту, необходимую ПРООН для оперативных целей, что было согласовано между правительством этой страны и ПРООН в 1978 году, то по состоянию на 31 декабря 1980 года еще не был произведен обмен суммы, эквивалентной 2,1 млн. долл. США. Комиссия далее отметила в отношении одной страны, в которой политическая обстановка привела к прекращению осуществления программы для этой страны, что сумма в неконвертируемой валюте, находящейся в распоряжении ПРООН, увеличилась в ходе 1980 года с суммы, эквивалентной приблизительно 3 млн. долл. США, до суммы, эквивалентной приблизительно 7 млн. долл. США. Комиссия рекомендовала Администрации активизировать свои

---

29/ Там же, Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, Дополнение № 10 (E/1979/40), решение 79/37.

усилия по обмену неконвертируемой валюты в свободно конвертируемую валюту.

60. ПРООН полностью разделяет озабоченность Комиссии ревизоров относительно этого объема накоплений в неконвертируемой валюте и продолжает прилагать все усилия для сокращения этих остатков за счет их использования или обмена в свободно конвертируемую валюту. О трудностях в этом отношении было подробно сообщено Совету управляющих на его двадцать седьмой сессии, и они были изложены в его документации, представленной его двадцать восьмой сессией в июне 1981 года.

61. В том, что касается суммы, эквивалентной приблизительно 2,1 млн. долл. США, на которую указала Комиссия ревизоров и обмен которой по состоянию на 31 декабря 1980 года еще не был произведен, то в 1981 году был произведен обмен дополнительной суммы, в результате чего образовался остаток в размере приблизительно 1,6 млн. долл. США. ПРООН будет по-прежнему предпринимать свои усилия по проведению переговоров по вопросу об обмене этого остатка в скорейшие сроки. В том, что касается суммы, эквивалентной приблизительно 7 млн. долл. США, на которую указала Комиссия ревизоров, то до настоящего времени усилия ПРООН по сокращению размера этой суммы успеха не принесли.

с) Сбор взносов правительств (пункты 10-12)

62. Комиссия ревизоров выразила озабоченность в связи с трудностями, с которыми сталкивается ПРООН в области сбора взносов правительств, и рекомендовала активизировать усилия по сбору невыплаченных и обещанных взносов. Комиссия также отметила, что общий объем невыплаченных взносов в целевые фонды, управляемые ПРООН, составил 24 млн. долл. США, и в целях более полного представления информации рекомендовала, чтобы взносы, подлежащие получению от правительств для целевых фондов, управляемых ПРООН, указывались в отдельной записке к финансовым ведомостям с разграничением сумм, причитающихся за текущий и предыдущие годы.

63. В результате активных усилий, предпринятых Администратором по сбору взносов, не выплаченных ПРООН, из общей суммы в 102 млн. долл. США, не внесенных на счет ПРООН по состоянию на 31 декабря 1980 года, к концу апреля 1981 года было собрано 69,6 млн. долл. США. Из общей суммы в 24 млн. долл. США, подлежащей выплате к 31 декабря 1981 года в целевые фонды, управляемые ПРООН, к концу апреля 1981 года было собрано 4 млн. долл. США.

64. Ввиду значительного объема невыплаченных сумм и возможных последствий такого положения для операций ПРООН отчет о состоянии невыплаченных взносов был включен в подробный доклад, представленный для двадцать восьмой сессии Совета управляющих. В этом докладе отражена важность скорейшей выплаты невыплаченных взносов. Администрация будет продолжать поддерживать контакты с соответствующими правительствами с целью обеспечения выплаты непокрытых сумм.

65. В том, что касается рекомендации Комиссии ревизоров отражать положение с выплатой неуплаченных взносов в целевые фонды, управляемые ПРООН, в отдельной записке к счетам, то это было сделано в финансовых ведомостях за 1980 год (см. записку 7 к финансовым ведомостям).

Имущество, предназначенное для однократного и многократного использования (пункт I3).

а) Убытки, о которых не было сообщено

66. Комиссия ревизоров отметила, что в ходе перевода штаб-квартиры ПРООН в 1975 году в здание, которое она занимает в настоящее время, было утеряно оборудование на сумму 3 282 долл. США и об этом не было сообщено Инвентаризационному бюро для принятия соответствующих мер в соответствии с финансовым правилом ПРООН II3.20a.

67. В соответствии с рекомендацией Комиссии ревизоров Инвентаризационному бюро ПРООН в 1981 году будет представлен доклад об этом утерянном оборудовании.

б) Отчеты об инвентаризации

68. Комиссия ревизоров рекомендовала, чтобы инвентаризация производилась членами персонала иными, чем те, которые отвечают за хранение собственности и ведение инвентаризационной отчетности.

69. В соответствии с этой рекомендацией до 31 декабря 1980 года физическая проверка оборудования многократного использования производилась теми членами персонала, которые не отвечают за хранение этих видов оборудования и за ведение инвентаризационной отчетности. Этот принцип будет соблюдаться при проведении физических проверок в будущем.

Система снабжения (пункты I4 и I5)

70. Комиссия ревизоров отметила, что, несмотря на разработку специальных процедур в целях получения в срочных случаях одобрения со стороны членов Комитета по контрактам без проведения очередных заседаний, ряд контрактов на значительные суммы был представлен для утверждения *post facto*, и Комиссия рекомендовала отказаться от этой практики.

71. В 1980 году Комитет по контрактам ПРООН рассмотрел 173 случая на общую сумму, эквивалентную 31 957 278 долл. США. Из них 17 случаев на сумму, эквивалентную 1 025 066,84 долл. США, были представлены Комитету на основе *post facto*. Это составляет приблизительно 10 процентов от общего числа представленных случаев и приблизительно 3 процента от общей суммы в долл. США.

72. По всей видимости следует отметить, что отказ от конкуретных торгов применялся по крайней мере в 13 из 17 этих случаев и что в большинстве этих случаев практически ничего не препятствовало Комитету рекомендовать утвердить соответствующие контракты post facto. Тем не менее Комитет в ряде случаев выразил свою озабоченность в отношении представления случаев на основе post facto и ясно, что, хотя опыт ПРООН свидетельствует о том, что с учетом разнообразного и оперативного характера ее деятельности на местах чрезвычайно трудно полностью избежать представления post facto, необходимо приложить дополнительные усилия для сокращения таких случаев до минимума. В связи с этим в настоящее время от имени Помощника Администратора (Бюро по финансово-административным вопросам) подготавливается циркуляр, с тем чтобы напомнить основным снабженческим подразделениям Организации о требованиях соответствующих финансовых правил и положений и, в частности, о необходимости избегать представления запросов об утверждении контрактов на основе post facto.

#### Вопросы персонала (пункт 16)

73. Ответы Администрации на замечания Комиссии ревизоров в отношении а) авансов в счет окладов и б) продления контрактов членов персонала были полностью включены в соответствующие подпункты пункта 16 доклада Совета.

Оценка фондов (пункт 17)

74. Комиссия ревизоров, ввиду своей озабоченности в отношении конечного использования или реализации накопившейся неконвертируемой валюты, оцениваемой на сумму в 45,2 млн. долл. США (см. пункты 59-61 выше), и невыплаченных взносов на сумму более 102 млн. долл. США, которые были обещаны правительствами (см. пункты 62-65 выше), изложила свое заключение в отношении финансовых ведомостей 1980 года.

75. ПРООН отмечает, что заключение Комиссии в отношении суммы накопившейся неконвертируемой валюты соответствует ее мнению, которого она придерживалась в последние годы, однако, что ее заключение в отношении невыплаченных взносов касается в 1980 году зарегистрированной суммы всех невыплаченных взносов по счетам ПРООН по состоянию на 31 декабря 1980 года, и что в 1979 году ее заключение ограничивалось теми взносами, которые подлежали выплате за более чем три года.

76. В связи с взносами, причитающимися по счету ПРООН, следует отметить, что:

а) из общей невыплаченной на 31 декабря 1980 года суммы в размере 102 млн. долл. США к концу апреля 1981 года ПРООН было получено 69,6 млн. долл. США;

б) как указано в записке 6 к финансовым ведомостям, 89 млн. долл. США относятся к взносам за 1980 год;

в) как указано в записке 17 к финансовым ведомостям, Совет управляющих уполномочил Администратора относить любые остатки начисленных расходов по программам, которые остаются непокрытыми на конец 1980 года, в ориентировочные плановые задания соответствующих стран;

г) в отношении взносов на совместные мероприятия (35 млн. долл. США из общей суммы в 102 млн. долл. США), то, как это разъясняется в пункте 61 финансового доклада Администратора за год, закончившийся 31 декабря 1979 года 30/, в большинстве случаев задержки в выплатах объясняются задержками в осуществлении проектов и они переводятся в текущие или будущие счета к получению при пересмотре соответствующих бюджетов по проектам, и в связи с тем, что расходы в рамках взносов по совместным мероприятиям не производятся, если и пока не получены взносы по совместным мероприятиям, эти задержки не могут сказаться на наличных ресурсах ПРООН и осуществлении ее деятельности;

---

30/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 5 А (А/35/5/Add.1), стр. 22.

е) как указано в записке I к финансовым ведомостям, за исключением процентных поступлений и взносов правительств на покрытие расходов отделений ПРООН на местах, счета ПРООН в отношении поступлений на основе полученной наличности и соответственно взносов правительств, подлежащих к получению за текущий и предыдущие годы, указываются в балансе ПРООН только в виде меморандума, то есть по статьям активов и пассивов. Такая форма представления последовательно принималась в отношении ревизованных счетов в течение многих лет в целях обеспечения полного представления должной и важной информации.

#### Заключительные замечания Администратора

77. В заключение Администратор хотел бы выразить признательность Комиссии ревизоров и персоналу, оказывавшим помощь Комиссии, за их ценный вклад в работу ПРООН, а также выразить им благодарность за сотрудничество и помощь, оказанные в проведении обзора финансовых аспектов деятельности ПРООН.

## II. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

### Введение

1. Согласно положениям резолюции 74 (I) Генеральной Ассамблеи и статьи XV Финансовых положений Программы развития Организации Объединенных Наций Комиссия ревизоров провела ревизию счетов ПРООН за год, закончившийся 31 декабря 1980 года.
2. Данное рассмотрение проводилось в соответствии со статьей XII Финансовых положений Организации Объединенных Наций и с приложениями к ним и согласно общим нормам ревизии, принятым Комиссией внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии. Рассмотрение проводилось в штаб-квартире ПРООН в Нью-Йорке и в десяти отделениях на местах. Кроме того, был рассмотрен ряд проектов на местах.
3. В течение рассматриваемого года Комиссия ревизоров по-прежнему придерживалась своей обычной практики: представляла доклады о результатах конкретных ревизий и направляла Администрации циркуляры с подробными замечаниями по ревизии. Такая практика помогала поддерживать непрерывный диалог с Администрацией и вполне соответствовала подходу Комиссии, заключающемуся в применении системной ревизии ко всем организациям системы Организации Объединенных Наций, в которых Комиссия должна проводить ревизию.
4. Мы обсудили все наши замечания с Администрацией ПРООН, и в тех случаях, где это целесообразно, ее мнения отражены в настоящем докладе. Следующие разделы касаются вопросов, на которые, по мнению Комиссии, необходимо обратить внимание Генеральной Ассамблеи.

### Управление наличностью

#### Делегирование функций по инвестированию

5. С 1979 года Организация Объединенных Наций делегировала Программе развития Организации Объединенных Наций большую часть своих функций, связанных с хранением средств ПРООН. По имеющимся соглашениям, ПРООН определяет валюту и инструменты, с помощью которых будет осуществляться инвестирование средств, а также срок погашения задолженности. Однако функции, связанные с размещением инвестиций, остались у Организации Объединенных Наций.
6. Администрация информировала нас о том, что в соответствии с решением Совета управляющих она проведет в 1981 году обзор эффективности имеющихся соглашений и, если результаты такой оценки будут свидетельствовать о целесообразности этого, изучит - в консультации с соответствующими должностными лицами Организации Объединенных Наций - возможность делегирования Администратору ПРООН функций, связанных с размещением инвестиций.

## Накопленные неконвертируемые валюты

7. В своем докладе за 1979 год <sup>1/</sup> Комиссия ревизоров выразила озабоченность в отношении увеличения уровня накопленных неконвертируемых валют. В ответе Администрация объясняла такое увеличение двумя причинами. Первая причина заключалась в том, что не был полностью осуществлен предполагаемый обмен суммы в размере 7,5 млн. долл. США в валюте одного правительства на пригодные для использования валюты, необходимые ПРООН для оперативных целей, вопрос о чем был согласован между этим правительством и ПРООН, и к концу 1979 года было переведено только 3,75 млн. долл. США. Вторая причина заключалась в том, что политическая обстановка в одной стране привела к прекращению осуществления программы в этой стране в 1979 году, и к накопленным неконвертируемым валютам пришлось прибавить авуары ПРООН в валюте этой страны, составляющие приблизительно 3 млн. долл. США.

8. Наш обзор показал, что, несмотря на усилия, предпринимавшиеся ПРООН с целью проведения переговоров о переводе накопленных неконвертируемых валют в 1980 году, в течение рассматриваемого года из первоначально согласованной суммы, равной 7,5 млн. долл. США, была конвертирована только сумма, равная 1,05 млн. долл. США. Если принять во внимание обменные курсы, то остаток, который должен был быть конвертирован к 31 декабря 1980 года, составлял 2,1 млн. долл. США. Что касается перевода суммы, равной 3 млн. долл. США, то здесь никакого прогресса достигнуто не было из-за политических условий в этой стране. Мы отметили, что эта сумма даже увеличилась с 3 млн. долл. США в 1979 году до 7 млн. долл. США к концу 1980 года. Зафиксированная сумма накопленных неконвертируемых валют также увеличилась с 44,3 млн. долл. США в 1979 году до 45,2 млн. долл. США на 31 декабря 1980 года.

9. Мы считаем, что Администрация должна активизировать свои усилия, направленные на перевод неконвертируемых валют в пригодные для использования валюты.

## Сбор взносов правительств

10. Комиссия по-прежнему озабочена трудностями, связанными со сбором взносов правительств. По состоянию на 31 декабря 1980 года объем невыплаченных средств составил свыше 102 млн. долл. США. В эту сумму входят 1,8 млн. долл. США по задолженности более чем за четыре года. Мы также отметили, что на ту же самую дату объем невыплаченных объявленных взносов в целевые фонды составил 24 млн. долл. США. Из этой суммы 18 млн. долл. США должны были быть внесены в 1980 году во вновь учрежденный Временный фонд для финансирования науки и техники в целях развития, а оставшаяся часть приходилась на предшествующие годы.

---

<sup>1/</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 5А (А/35/5/Add.1), раздел II.

11. Мы рекомендовали активизировать усилия по сбору невыплаченных взносов и объявленных взносов. Для обеспечения внесения невыплаченных взносов в целевые фонды в полном объеме мы также рекомендовали отражать взносы, которые должны быть получены от правительств, в отдельных примечаниях к ведомостям для выделения их из сумм, подлежащих внесению в текущий и предшествующие годы.

12. Администрация согласилась с нашими рекомендациями и указала, что в 1981 году будут предприняты новые активные усилия по сбору взносов, которые не выплачиваются уже в течение нескольких лет. Кроме того, Администрация информировала нас о том, что в финансовых ведомостях за 1980 год она предусмотрела отдельное примечание по невыплаченным объявленным взносам в целевые фонды.

### Имущество одноразового и длительного пользования

13. Наша ревизия включала обзор внутренней системы контроля за имуществом одноразового и длительного пользования. Мы сделали ряд конкретных замечаний, направленных на улучшение процедур и механизмов внутреннего контроля.

#### a) Нерегистрируемые потери имущества

i) Правило 113.201 Финансовых положений и правил ПРООН требует, чтобы информация о всех потерях оборудования, выявленных в ходе инвентаризации или какими-либо другими средствами, немедленно предоставлялась в Инвентаризационное бюро. Однако мы отметили, что информация об оборудовании на сумму 3 282 долл. США, которое, как утверждалось, было потеряно в 1975 году при переводе ПРООН в занимаемое ею ныне здание, не была представлена Инвентаризационному бюро для принятия надлежащих мер. Мы считаем, что по этому вопросу следует принять срочные меры.

ii) Администрация информировала нас о том, что соответствующая информация об утерянном оборудовании будет должным образом представлена Совету по контролю за имуществом.

#### b) Материальные инвентаризации

Наш обзор показал, что физическая проверка инвентаризации осуществлялась сотрудниками, на одном из которых лежит ответственность за хранение данных статей и за ведение журналов инвентаризации. Мы рекомендовали осуществлять физическую проверку инвентаризации с помощью сотрудников, не связанных с лицами, ответственными за хранение статей имущества и за ведение журналов инвентаризации. Администрация информировала нас о том, что эта рекомендация была выполнена.

## Система закупок по контрактам

I4. Наш обзор системы закупок по контрактам показал, что ПРООН установила специальные процедуры, которые позволяют в срочных случаях получать одобрение у членов Комитета по контрактам не только на очередных заседаниях. Однако мы отметили, что ряд контрактов на значительные суммы был представлен Комитету по контрактам для утверждения *post facto*. Мы рекомендовали прекратить эту практику.

I5. Администрация информировала нас о том, что она предпримет все усилия для сокращения случаев представления контрактов Комитету по контрактам для утверждения *post facto*.

## Кадровые вопросы

I6. Наша ревизия включала обзор платежных ведомостей и вопросов, связанных с учетом кадров. Мы сделали ряд рекомендаций по улучшению положения, включая рекомендации в перечисленных ниже областях.

### а) Увеличение окладов

- i) Мы отметили, что подтверждение и утверждение увеличения окладов осуществляется одним сотрудником, не обладающим соответствующими полномочиями. В целях внутреннего контроля мы рекомендовали разделить эти две функции и предоставить лицам, осуществляющим эти функции, соответствующие полномочия.
- ii) Администрация согласилась с нашей рекомендацией и отметила, что форма заявления об увеличении оклада будет изменена таким образом, чтобы сотрудник по вопросам кадров фигурировал в ней как подтверждающий сотрудник, а представитель финансового отдела — как утверждающий сотрудник.

### б) Возобновление контрактов сотрудников

- i) Наш обзор выявил случаи, когда после срока истечения контракта не осуществлялся пятилетний обзор возможности постоянного назначения, а также возобновления и продления долгосрочного или краткосрочного контракта. Кроме того, мы отметили случаи, когда после истечения испытательного срока не осуществлялся перевод с должности, назначение на которую было произведено для проверки, на постоянную должность. Это идет вразрез с правилами о персонале Организации Объединенных Наций и административными директивами ПРООН.
- ii) Администрация пояснила, что задержки при осуществлении продлений, возобновлений и т.д. контрактов сотрудников вызваны, во-первых, задержками в получении заверенных докладов по обзору выполнения сотрудниками своих обязанностей и, во-вторых, задержками в проведении заседаний Бюро по назначениям и повышению в должности. Администрация также отметила, что в соответствии с конкретными административными инструкциями

она в некоторых случаях прибегала к такой практике, когда начальник завершает доклад без участия своего сотрудника, и в будущем Администрация будет более строго придерживаться этих директив.

#### Оценка активов

17. Мнение Комиссии относительно финансовых ведомостей зависит от окончательного использования и реализации накопившихся неконвертируемых валют, сумма которых, по имеющимся данным, составляет 45,2 млн. долл. США, и невыплаченных взносов, объявленных правительствами, в размере свыше 102 млн. долл. США. Более подробно эти вопросы рассматриваются выше в пунктах 7-10.

#### Ведомости учреждений

18. Финансовые ведомости ПРООН включают суммы, сообщенные участвующими учреждениями и учреждениями-исполнителями. В предыдущие годы Комиссия ревизоров с учетом соглашения между ПРООН и участвующими учреждениями и учреждениями-исполнителями, а также с учетом финансового положения ПРООН 15.2, не проверяла эти остатки и будет, как и прежде, полагаться на акты, представленные ПРООН внешними ревизорами учреждений.

#### Замечания по вопросам, рассматривавшимся в докладе за 1979 год

19. Администрация либо предоставила удовлетворительные объяснения, либо приняла надлежащие меры по вопросам, поднятым в докладе за 1979 год.

#### Выражение признательности

20. Комиссия ревизоров хотела бы выразить признательность за сотрудничество и помощь, оказанные Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций, должностными лицами и сотрудниками.

Осман Гани ХАН  
Контролер и Генеральный ревизор  
Бангладеш

Хендрик ВРЕБО  
Старший председатель Суда по финансовым вопросам Бельгии

Дж. Б.Х. КОЛМАН  
Исполняющий обязанности генерального ревизора Ганы

### III. ЗАКЛЮЧЕНИЕ РЕВИЗОРОВ

Мы рассмотрели приложенные ниже финансовые ведомости, пронумерованные от I до XIV, должным образом обозначенные, а также соответствующие таблицы Программы развития Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 1980 года. Наш анализ включал общий обзор бухгалтерских процедур и такую проверку бухгалтерских ведомостей и других подтверждающих документов, какие мы сочли необходимыми в данных обстоятельствах. На основании нашего анализа мы пришли к выводу, что финансовые ведомости должным образом отражают зарегистрированные финансовые операции за указанный год; эти операции соответствуют финансовым положениям и нормативным решениям и точно отражают финансовое положение по состоянию на 31 декабря 1980 года, с учетом замечаний, содержащихся в пункте I7 нашего доклада о ревизии.

Осман Гани ХАН  
Контролер и генеральный  
ревизор Бангладеш

Хендрик ВРЕБО  
Старший председатель Суда по  
финансовым вопросам Бельгии

Дж. Б.Х. КОЛМАН  
Исполняющий обязанности  
генерального ревизора Ганы

Июнь 1981 года

IV. ОТЧЕТНОСТЬ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ  
31 ДЕКАБРЯ 1980 ГОДА

## Ведомость I

ПРООН: СЧЕТ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Ведомость поступлений и расходов за год, закончившийся 31 декабря 1980 года  
(в долл. США)

<u>1979 года</u>		<u>1980 год</u>
	<b>ПОСТУПЛЕНИЯ</b>	
	Взносы правительств	
679 460 104	Объявленные добровольные взносы (Таблица 1)	691 781 288
456 730	Установленные расходы по программе (Таблица 2)	1 724 947
11 481 799	Объявленные добровольные взносы в Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран (Таблица 1)	11 738 889
41 910 319	Взносы в рамках участия в расходах (Таблица 3)	58 224 851
3 391 814	Параллельные взносы наличными для проектов (Таблица 4)	9 269 195
<u>736 700 766</u>		<u>772 739 170</u>
(285 938)	Плюс: Поправки на обменный курс по получении расходов (Примечание 1с)	<u>20 236</u>
<u>736 414 828</u>		<u>772 759 406</u>
42 314	Пожертвования	4 252
<u>62 445 754</u>	Прочие поступления (Таблица 5)	<u>48 648 899</u>
62 488 068		48 653 151
<u>798 902 896</u>	<b>ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ</b>	<u>821 412 557</u>
*****		*****
	<b>РАСХОДЫ</b>	
	Расходы по программе	
482 791 821	За счет ориентировочного планового задания для проектов (Таблица 6)	590 691 029
2 517 707	За счет резерва программы (Таблица 6)	3 331 788
4 661 631	За счет специального промышленного обслуживания (Таблица 6)	3 897 670
9 776 653	За счет Фонда специальных мероприятий для наименее развитых стран (Таблица 6)	14 030 902
43 186 002	За счет взносов в рамках участия правительств в расходах (Таблица 6)	57 927 916
<u>4 666 797</u>	За счет параллельных взносов правительств наличными (Таблица 6)	<u>7 754 219</u>
<u>547 600 611</u>		<u>677 633 524</u>
-	Расходы ПРООН на отраслевое оперативно-функциональное обслуживание	5 060 065
-	Расходы на организационное обслуживание совместных предприятий ПРООН/ЮНЕП (Приложение 15b)	414 476
<u>73 212 720</u>	Возмещение расходов на оперативно-функциональное обслуживание программ участвующим учреждениям и учреждениям-исполнителям (Таблица 6)	<u>87 874 781</u>
<u>620 813 331</u>		<u>770 982 846</u>
I 212 098	Финансирование выплат экспертам при отсутствии по уважительным причинам и расходы в связи с продолжительной болезнью	I 000 934
<u>985 743</u>	Коррективы к расходам по программам и расходам на оперативно-функциональное обслуживание программ за предыдущие годы	<u>428 511</u>
<u>623 011 172</u>		<u>772 412 291</u>
<u>76 083 892</u>	Административные расходы и расходы на оперативно-функциональное обслуживание программ ПРООН (Таблица 7)	<u>91 611 069</u>
<u>699 095 064</u>	<b>ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ</b>	<u>864 023 360</u>
99 807 832	<b>ПРЕВЫШЕНИЕ РАСХОДОВ НАД ПОСТУПЛЕНИЯМИ</b> (Ведомость IV)	<u>(42 610 803)</u>
*****	(1979 год: превышение поступлений над расходами)	*****

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

М. Дуглас СТАФФОРД  
Директор  
Финансового отдела

Ведомость II

ПРООН: СЧЕТ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1980 года  
(в долл. США)

<u>1979 год</u>		<u>1980 год</u>
	<b>АКТИВЫ</b>	
	Наличные средства	
II 550 803	Конвертируемые валюты	3 940 840
I 210 682	Пригодные для использования неконвертируемые валюты	3 579 997
44 259 278	Накопленные неконвертируемые валюты	45 196 327
<u>28 662 511</u>	Подотчетные наличные средства в отделениях на местах	<u>23 127 145</u>
85 683 274		75 844 309
70 120 000	Аккредитивы правительств	47 850 000
<u>321 422 707</u>	Инвестиции	<u>278 924 360</u>
477 225 981		<u>402 618 669</u>
	Авансы и счета дебиторов	
	Оперативные фонды, предоставленные ПРООН участвующим учреждениям и учреждениям-исполнителям	(Примечание 4) 48 755 433
31 418 495	Причисляется с Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения	-
5 242 607	Причисляется с целевых фондов, управляемых ПРООН	3 916 449
I 567 899	Другие счета к получению и отсроченные платежи	45 934 802
32 894 123	Начисленные проценты	<u>15 008 202</u>
<u>9 510 946</u>		<u>113 614 886</u>
80 634 070		
150 000 000	Капиталовложения из оперативного резерва	(Таблица 11) 175 000 000
<u>25 000 000</u>	Капиталовложения из резерва для обеспечения правительствам ссуд на строительство	(Таблица 12) <u>25 000 000</u>
175 000 000		<u>200 000 000</u>
	Взносы, объявленные правительствами на текущий и предыдущий годы	(Примечание 6) 102 259 198
75 826 606		<u>818 492 753</u>
<u>808 686 657</u>		<u>*****</u>
	<b>ПАССИВЫ И РЕЗЕРВЫ</b>	
	Пассивы	
69 364 836	Счета кредиторов	(Примечание 8) 74 740 896
124 501 034	Непогашенные обязательства участвующих учреждений и учреждений-исполнителей	(Примечание 4) 138 149 531
3 588 221	Причисляется Организации Объединенных Наций	624 369
-	Причисляется Фонду Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения	4 208 216
2 409 198	Причисляется целевым фондам, управляемым ПРООН	(Примечание 5) 7 008 172
<u>663 258</u>	Программа младших сотрудников категории специалистов	(Таблица 13) <u>2 279 670</u>
200 526 547		<u>227 010 854</u>
75 826 606	Взносы, объявленные правительствами	<u>102 259 198</u>
	Неизрасходованные взносы	
21 694 033	Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран	(Таблица 14) 19 402 020
36 672 616	Взносы правительств в рамках участия в расходах	(Таблица 15) 30 846 587
<u>3 469 141</u>	Параллельные взносы правительств наличными	(Таблица 16) <u>4 764 516</u>
61 835 790		<u>55 013 123</u>
	Резервы	
150 000 000	Оперативный резерв	(Примечание 9) 175 000 000
25 000 000	Резерв для ссуд правительствам на строительство	25 000 000
<u>295 497 714</u>	Резерв доходов	(Ведомость IV) <u>234 209 578</u>
470 497 714		<u>434 209 578</u>
<u>808 686 657</u>		<u>818 492 753</u>
*****		<u>*****</u>

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

М. Дуглас СТАФФОРД  
Директор Финансового отдела

## Ведомость III

ПРООН: СЧЕТ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Ведомость изменений в финансовом положении за год,  
закончившийся 31 декабря 1980 года а/  
 (в долл. США)

<u>1979 год</u>		<u>1980 год</u>
	<b>ИСТОЧНИК СРЕДСТВ</b>	
798 902 896	Общая сумма поступлений за год (Ведомость I)	821 412 557
154 598	Уменьшение ссуд на жилищное строительство	-
4 789 904	Уменьшение оперативных средств, предоставленных учреждениям	-
40 154 394	Увеличение пассивов	26 484 307
<u>844 001 792</u>	<u>Общая сумма предоставленных средств</u>	<u>847 896 864</u>
	<b>ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СРЕДСТВ</b>	
699 095 064	Общая сумма расходов за год (Ведомость I)	864 023 360
750 000	Перевод из резерва поступлений Программе добровольцев Организации Объединенных Наций	500 000
22 026 736	Перевод инвестиций в резерв для ссуд правительствам на строительство	-
-	Увеличение оперативных средств, предоставленных учреждениям	17 336 938
15 409 452	Увеличение сумм на счетах дебиторов	15 643 878
50 000 000	Перевод инвестиций в Оперативный резерв	25 000 000
<u>787 281 252</u>	<u>Общая сумма использованных средств</u>	<u>922 504 176</u>
<u>56 720 540</u>	<b>УВЕЛИЧЕНИЕ НАЛИЧНЫХ СРЕДСТВ И ИНВЕСТИЦИЙ</b>	<u>(74 607 312)</u>
420 505 441	Наличные средства и инвестиции на начало года	477 225 981
	Увеличение (уменьшение) наличных средств и инвестиций:	
54 926 569	в конвертируемых валютах	(7 609 963)
1 517 305	в пригодных для использования неконвертируемых валютах	2 369 315
276 666	в накопленных неконвертируемых валютах	987 049
-	в подотчетных наличных средствах в отделениях на местах	(5 535 366)
-	в аккредитивах правительств	(22 270 000)
-	в инвестициях	(42 498 347)
<u>56 720 540</u>		<u>(74 607 312)</u>
<u>477 225 981</u>	Наличные средства и инвестиции на конец года	<u>402 618 669</u>

a/ Не включая инвестиций Оперативного резерва и Резерва для ссуд правительствам на строительство, но с учетом аккредитивов правительств.

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

М. Дуглас СТАФФОРД  
 Директор  
 Финансового отдела

Ведомость IV

ПРООН: СЧЕТ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Сводная таблица движения вспомогательных средств по программам и резерва поступлений за год, закончившийся 31 декабря 1980 года  
(в долл. США)

	Фонд специ- альных ме- роприятий для наиме- нее разви- тых стран	Правитель- ственные взносы в рамках участия в расходах	Параллель- ные взносы правитель- ств налич- ными	Резерв по- ступлений	Всего
Остаток на 1 января 1980 года	21 694 038	86 672 616	3 469 141	295 497 714	357 333 504
Превышение поступлений над расходами (расходов над поступлениями)	(2 292 013)	(5 826 029)	1 295 375	(35 788 136)	(42 610 803) <sup>a/</sup>
Перевод из резерва поступлений Программе добровольцев Организации Объединенных Наций (Примечание 10)	-	-	-	(500 000)	(500 000)
Перевод из резерва поступлений в оперативный резерв (Примечание 9)	-	-	-	(25 000 000)	(25 000 000)
Общее движение средств за год	(2 292 013)	(5 826 029)	1 295 375	(61 288 136)	(68 110 803)
Остаток на 31 декабря 1980 года (Ведомость II)	19 402 020	30 846 587	4 764 516	234 209 578	289 222 701
	(Таблица I4)	(Таблица I5)	(Таблица I6)		

<sup>a/</sup> Как показано в ведомости I.

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

М. Дуглас СТАФФОРД  
Директор  
Финансового отдела

Ведомость V

ПРООН: СЧЕТ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Программа развития Организации Объединенных Наций  
как учреждение-исполнитель своих проектов

Остатки средств на 31 декабря 1980 года  
(в долл. США)

<u>1979 год</u>		<u>1980 год</u>
(7 685 841)	Остаток на начало года	(9 133 181)
46 882 080	Плюс: Кредиты наличными, авиао внутренних расходов и другие расходы (чистые)	57 801 550
21 161	Прочие поступления и поправки на обменный курс (чистые)	2 075
<u>8 085</u>	Прочие статьи расходов, возмещенных ПРООН (чистые)	<u>113 310</u>
<u>39 225 435</u>		<u>48 783 754</u>
	Минус: Расходы в течение 1980 года	
	По проектам:	
	Осуществленным Отделом осуществ- ления проектов	52 092 227
	Осуществленным Программой доб- ровольцев Организации Объе- диненных Наций	2 668 468
	Осуществленным совместно Секто- ром для Европы и Экономической комиссии для Европы	556 532
	Суммы, отнесенные на счет ОПЗ в отношении невыплаченных остатков распределенных рас- ходов по программам (Примеча- ние 17)	<u>1 187 783</u>
45 674 635		56 505 010 <sup>a/</sup>
	По оперативно-функциональным расходам:	
	Административные расходы Отде- ла осуществления проектов (Таблица 8)	2 667 406
	Расходы на административно- функциональное обслуживание проектов, осуществляемых ПРООН (Таблица 9)	1 305 387
	Оперативно-функциональные расхо- ды, возмещенные Отделом осу- ществления проектов связанным (Примеча- с ним учреждениям (чистые) ние 11)	<u>178 992</u>
<u>2 683 981</u>		<u>4 151 785<sup>a/</sup></u>
<u>48 358 616</u>		<u>60 656 795</u>
(9 133 181)	Остаток на конец года	(11 873 041)
-----		-----
(9 133 181)	Эту сумму составляют: Непогашенные обязательства (Примечание 4)	(11 873 041)
-----		-----

a/ Как показано в Таблице 6.

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ  
М. Дуглас СТАФФОРД  
Директор  
Финансового отдела

## Ведомость VI

ПРООН: ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ

Целевой Фонд для оказания помощи колониальным  
странам и народамСостояние средств на 31 декабря 1980 года  
(в долл. США)

<u>1979 год</u>		<u>1980 год</u>
	<u>Поступления и расходы 31 год</u>	
64 680	Доходы от процентов	115 168
-	Прочие поступления	<u>2 389</u>
<u>64 680</u>		<u>117 507</u>
	Минус: Расходы	
(338 907)	Расходы по проектам	(312 993)
	Возмещение оперативно-функциональных расходов по программам учреждениям- исполнителям	<u>(43 819)</u>
<u>(32 974)</u>		<u>(356 812)</u>
<u>(371 881)</u>		
<u>(307 201)</u>	Превышение расходов над поступлениями	<u>(239 305)</u>
=====		=====
	<u>Активы</u>	
	Наличность	
62 713	Конвенгируемые валюты	-
789 634	Инвестиции (Таблица I8)	I 048 649
	Оперативные фонды, предоставленные учреждениям- исполнителям	-
379 450	Начисленные проценты	<u>5 950</u>
<u>2 314</u>		I 054 599
<u>I 234 III</u>		
	Взносы, объявленные правительствами на теку- щий и предыдущий годы (Таблица I7)	<u>100 000</u>
<u>100 000</u>		<u>I 154 599</u>
<u>I 334 III</u>		=====
	<u>Пассивы и резерв</u>	
	Оперативные фонды, подлежащие выплате учрежде- ниям-исполнителям	84 836
-	Непогашенные обязательства учреждений- исполнителей	I2 484
37 527	Причисляется ПРООН	<u>49 697</u>
<u>49 697</u>		<u>147 017</u>
<u>87 224</u>		
<u>100 000</u>	Взносы, объявленные правительствами	<u>100 000</u>
	Резерв	
I 454 088	Остаток на I января	I 146 887
<u>(307 201)</u>	Минус: Превышение расходов над поступлениями	<u>(239 305)</u>
<u>I 146 887</u>	Остаток на 31 декабря *	<u>907 582</u>
<u>I 334 III</u>		<u>I 154 599</u>
		=====
	* Эту сумму составляют:	
	1979 год	1980 год
Неизрасходованные ассигнования	595 026	244 502
Свободные от обязательств средства	<u>551 861</u>	<u>663 080</u>
	<u>I 146 887</u>	<u>907 582</u>

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

М. Дуглас СТАФФОРД

Директор

Финансового отдела

Ведомость VII  
ПРООН; ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ  
ФОНД КАПИТАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Состояние средств на 31 декабря 1980 года  
(в долл. США)

<u>1979 год</u>		<u>1980 год</u>
	<u>Поступления и расходы за год</u>	
23 887 107	Добровольные взносы правительств	(Таблица I7) 29 504 860
(143)	Минус: Поправки на обменный курс по получении взносов	-
<u>23 886 964</u>		<u>29 504 860</u>
6 639 223	Доход от процентов	10 113 391
114 722	Прочие поступления (расходы)	(1 033 051)
<u>30 640 909</u>		<u>38 585 200</u>
(8 943 351)	Минус: Расходы по проектам	(Примечание I4a) (19 262 148)
<u>21 697 558</u>	Превышение поступлений над расходами	<u>19 323 052</u>
	<u>Активы</u>	
	<u>Наличность</u>	
62 024	Конвертируемые валюты	25 000
1 912 239	Пригодные для использования неконвертируемые валюты	1 053
1 068 923	Накопленные неконвертируемые валюты	2 737 734
<u>3 043 186</u>		<u>2 765 787</u>
-	Аккредитивы правительств	4 000 000
51 297 658	Инвестиции	(Таблица I8) 64 898 689
596 529	Оперативные фонды, предоставленные учреждениям-исполнителям	874 097
2 012 616	Причисляется с ПРООН	4 060 855
358 777	Счета дебиторов	97 120
2 098 374	Начисленные проценты	5 145 821
<u>59 407 140</u>		<u>81 840 369</u>
20 000 000	Капиталовложения из Оперативного резерва	(Таблица I8) 22 100 000
900 000	Капиталовложения из Гарантийного резерва	(Таблица I8) 600 000
4 376 667	Взносы, объявленные правительствами на текущий и предыдущий годы	(Таблица I7) 3 655 391
<u>84 683 807</u>		<u>108 195 760</u>
	<u>Пассивы и резервы</u>	
5 064 700	Счета кредиторов	4 454 676
2 328 818	Непогашенные обязательства сотрудничающих учреждений	7 849 019
7 393 518		<u>12 303 695</u>
4 376 667	Взносы, объявленные правительствами	<u>3 655 391</u>
	<u>Резерв</u>	
51 216 064	Остаток на 1 января	52 013 622
21 697 558	Плюс: Превышение поступлений над расходами	19 323 052
72 913 622		<u>71 336 674</u>
20 000 000	Минус: Перевод в Оперативный резерв	2 100 000
900 000	Перевод в/из Гарантийный резерв	(300 000)
52 013 622	Остаток на 31 декабря *	<u>69 536 674</u>
20 000 000	Оперативный резерв	(Примечание 14b) 22 100 000
900 000	Гарантийный резерв	(Примечание I4c) 600 000
72 913 622		<u>92 236 674</u>
<u>84 683 807</u>		<u>108 195 760</u>

\*Эту сумму составляют:

	1979 год	1980 год	
Незарасходованные ассигнования	73 476 367	108 800 707	
Ассигнования сверх средств	(21 462 745)	(39 264 033)	(Примечание 14d)
	<u>52 013 622</u>	<u>69 536 674</u>	

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

М. Дуглас СТАФФОРД  
Директор  
Финансового отдела

Ведомость VIII

ПРООН: ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ

ОБОРОТНЫЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ИССЛЕДОВАНИЯ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ

Состояние средств на 31 декабря 1980 года  
(в долл. США)

<u>1979 год</u>			<u>1980 год</u>
	<u>Поступления и расходы за год</u>		
3 010 000	Добровольные взносы правительств	(Таблица I7)	3 485 423
1 954 517	Доход от процентов		2 749 685
7 099	Прочие поступления (расходи)		(2 630)
<u>4 971 616</u>			<u>6 232 478</u>
(2 012 412)	Минус: Расходи		(3 708 224)
	Расходи по проектам		
(10 657)	Возмещение оперативно-функциональных расходов		(37 903)
(532 933)	по программам учреждениям-исполнителям	(Таблица I9)	(1 086 389)
<u>(2 556 002)</u>	Административные расходы		<u>(4 832 516)</u>
<u>2 415 614</u>	Превышение поступлений над расходами		<u>1 399 962</u>
	<u>Активы</u>		
	Наличность		
525 813	Конвертируемые валюты		191 331
19 347 820	Инвестиции	(Таблица I8)	22 448 556
47 811	Счета дебиторов		109 406
462 603	Начисленные проценты		781 950
<u>20 384 047</u>			<u>23 531 243</u>
	Взносы, объявленные правительствами на текущий и		
3 510 000	предыдущий годы	(Таблица I7)	1 109 901
<u>23 894 047</u>			<u>24 641 144</u>
	<u>Пассивы и резерв</u>		
	Оперативные фонды, подлежащие выплате учреждениям-		
85 727	исполнителям		152 964
158 129	Счета кредиторов		376 362
116 588	Непогашенные обязательства учреждений-исполнителей		316 143
886 058	Причисляется ПРООН		2 148 267
<u>1 246 502</u>			<u>2 993 736</u>
<u>3 510 000</u>	Взносы, объявленные правительствами		<u>1 109 901</u>
	<u>Резерв</u>		
16 721 931	Остаток на 1 января		19 137 545
2 415 614	Плюс: Превышение поступлений над расходами		1 399 962
<u>19 137 545</u>	Остаток на 31 декабря *		<u>20 537 507</u>
<u>23 894 047</u>			<u>24 641 144</u>

* Эту сумму составляют:	<u>1979 год</u>	<u>1980 год</u>
Незарасходованные ассигнования	13 756 452	11 979 625
Свободные от обязательств средства	5 381 093	8 557 882
	<u>19 137 545</u>	<u>20 537 507</u>

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

М. Дуглас СТАФФОРД  
Директор  
Финансового отдела

Ведомость IX

ПРООН: ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ

Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано-Сахелианском районе

Состояние средств на 31 декабря 1980 года

(в долл. США)

<u>1979 год</u>		<u>1980 год</u>
	<u>Поступления и расходы за год</u>	
7 990 009	Добровольные взносы правительств (Таблица I7)	5 630 095
270	Пожертвования	240
I 875 569	Доход от процентов	2 536 619
(546 965)	Прочие поступления (расходы)	(5 230)
9 902 443		8 161 724
	<u>Минус: Расходы</u>	
(8 975 407)	Расходы по проектам	(6 740 633)
(584 122)	Перевод взносов в рамках участия в расходах ПРООН	(100 000)
(824 646)	Возмещение оперативно-функциональных расходов по программам учреждениям-исполнителям	(774 863)
(546 965)	Административные расходы (Примечание I5a) (Таблица 20)	(722 960)
<u>(10 931 140)</u>		<u>(8 338 456)</u>
(I 028 697)	Превышение расходов над поступлениями	(176 732)
	<u>Активы</u>	
6 384	Наличность	-
I8 767 886	Конvertируемые валюты	-
	Инвестиции (Таблица I8)	I9 511 284
I22 110	Оперативные фонды, предоставленные учреждениям-исполнителям	-
-	Причитается с совместных проектов ПРООН/ЮНЕП (Примечание 15 б)	468 597
309 583	Причитается с ПРООН	-
576 559	Счета дебиторов	221 368
419 611	Начисленные проценты	644 655
<u>20 202 133</u>		<u>20 845 904</u>
	<u>Пассивы и резерв</u>	
-	Оперативные фонды, подлежащие выплате учреждениям-исполнителям	104 563
557 420	Счета кредиторов	738 966
I 051 234	Непогашенные обязательства учреждений-исполнителей	937 389
78 085	Причитается совместным проектам ПРООН/ЮНЕП	-
-	Причитается ПРООН	726 324
<u>I 686 739</u>		<u>2 507 242</u>
	<u>Резерв</u>	
I9 544 091	Остаток на I января	I8 515 394
(I 028 697)	Минус: Превышение расходов над поступлениями	(176 732)
I8 515 394	Остаток на 31 декабря*	I8 338 662
<u>20 202 133</u>		<u>20 845 904</u>

\* Эту группу составляют:

	<u>1979 год</u>	<u>1980 год</u>
Неизрасходованные ассигнования	I4 943 081	I5 539 260
Свободные от обязательств средства	3 572 313	2 799 402
	<u>I8 515 394</u>	<u>I8 338 662</u>

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

М. Дуглас СТАФФОРД

Директор Финансового отдела

Ведомость X

ПРООН: ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ

Программа добровольцев Организации Объединенных Наций

Состояние средств на 31 декабря 1980 года

(в долл. США)

<u>1979 год</u>			<u>1980 год</u>
	<u>Поступления и расходы за год</u>		
I 305 157	Добровольные взносы правительств	(Таблица I7)	I 002 678
<u>750 000</u>	Перевод из резерва поступлений ПРООН	(Ведомость IV)	<u>500 000</u>
2 055 157			I 502 678
129 763	Доход от процентов		263 962
<u>4 163</u>	Прочие поступления (расходы)		<u>(I 646)</u>
2 189 083			I 764 994
<u>(I 375 385)</u>	Минус: Расходы - расходы по проектам		<u>(I 380 166)</u>
<u>813 698</u>	Превышение поступлений над расходами		<u>384 828</u>
	<u>АКТИВЫ</u>		
	Наличность		
174 849	Конвертируемые валюты		-
2 008 649	Инвестиции	(Таблица I8)	2 677 861
78 680	Счета дебиторов и отсроченные платежи		5 849
<u>61 496</u>	Начисленные проценты		<u>70 002</u>
2 323 674			2 753 712
	Взносы, объявленные правительствами		
282 302	на текущий и предыдущий годы	(Таблица I7)	559 665
<u>2 605 976</u>			<u>3 313 377</u>
	<u>Пассивы и резерв</u>		
32 954	Счета кредиторов		238 484
<u>436 905</u>	Причисляется ПРООН		<u>276 585</u>
469 859			515 069
282 302	Взносы, объявленные правительствами		559 665
	Резерв		
I 040 117	Остаток на 1 января		I 853 815
<u>813 698</u>	Плюс: Превышение поступлений над расходами		<u>384 828</u>
I 853 815	Остаток на 31 декабря		2 238 643
<u>2 605 976</u>			<u>3 313 377</u>

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

М. Дуглас СТАФФОРД  
Директор  
Финансового отдела

Ведомость XI

ПРООН: ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ

Временный фонд Организации Объединенных Наций для  
финансирования науки и техники в целях развития

Состояние средств на 31 декабря 1980 года  
(в долл. США)

	<u>1980 год</u>
<u>Поступления и расходы за год</u>	
Добровольные взносы правительств (Таблица I7)	6 975 193
Плюс: Поправки на обменный курс по получении взносов	<u>32 923</u>
	7 008 116
Доход от процентов	285 553
Прочие поступления	<u>(15)</u>
	7 243 654
Минус: Расходы Административные расходы	<u>(880 460)</u>
Превышение поступлений над расходами	<u><u>6 363 194</u></u>
<u>Активы</u>	
Инвестиции (Таблица I8)	6 648 271
Начисленные проценты	<u>84 476</u>
	<u>6 732 747</u>
Взносы, объявленные правительствами на текущий и предыдущий годы (Таблица I7)	18 943 349
	<u><u>25 676 096</u></u>
<u>Пассивы и резерв</u>	
Счета кредиторов	125 294
Причисляется ПРООН	<u>244 259</u>
	<u>369 553</u>
Взносы, объявленные правительствами	<u>18 943 349</u>

Ведомость XI (продолжение)

1980 год

Пассивы и резерв

Резерв

Превышение поступлений над расходами (Таблица I6) 6 363 194

Остаток на 31 декабря\* 6 363 194

25 676 096

\* Эту сумму составляют: 1980 год

Резерв по программам 139 504

Свободные от обязательств средства 6 223 690

6 363 194

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

М. Дуглас СТАФФОРД

Директор

Финансового отдела

Ведомость XII  
ПРССН: ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ

Специальный фонд Организации Объединенных Наций для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю

Состояние средств на 31 декабря 1980 года  
(в долл. США)

<u>1979 год</u>		<u>1980 год</u>
	<u>Поступления и расходы за год</u>	
73 070	Добровольные взносы правительств (Таблица I7)	115 505
<u>45</u>	Плюс/Минус: Поправки на обменный курс по получении взносов	<u>(45)</u>
73 115		115 460
<u>51 665</u>	Доход от процентов	<u>83 737</u>
124 780		199 197
(39 000)	Минус: Расходы	
	Расходы по проектам	(150 208)
	Возмещение оперативных-функциональных расходов по программам учреждениям-исполнителям	<u>(17 249)</u>
<u>(39 000)</u>		<u>(176 457)</u>
85 780	Превышение поступлений над расходами	<u>22 740</u>
=====		=====
	<u>Активы</u>	
644 815	Инвестиции (Таблица I8)	730 570
34 115	Причисляется с ПРССН	112 667
<u>6 125</u>	Начисленные проценты	<u>5 075</u>
685 055		848 252
62 098	Взносы, объявленные правительствами на текущий и предыдущий годы (Таблица I7)	<u>69 638</u>
<u>747 153</u>		<u>917 890</u>
=====		=====
	<u>Пассивы и резерв</u>	
-	Оперативные фонды, подлежащие выплате учреждениям-исполнителям	81 621
<u>-</u>	Непогашенные обязательства учреждений-исполнителей	<u>58 836</u>
-		140 457
62 098	Взносы, объявленные правительствами	<u>69 638</u>
599 275	Резерв	
	Состаток на 1 января	685 055
	Плюс: Превышение поступлений над расходами	<u>22 740</u>
<u>85 780</u>		<u>707 795</u>
685 055	Состаток на 31 декабря*	<u>707 795</u>
<u>747 153</u>		<u>917 890</u>
=====		=====

*	Эту сумму составляют:	<u>1979 год</u>	<u>1980 год</u>
	Неизрасходованные ассигнования	480 001	460 626
	Свободные от обязательств средства	<u>196 054</u>	<u>247 169</u>
		<u>685 055</u>	<u>707 795</u>

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРИТСЯ

М. Дуглас СТАДФОРД  
Директор  
Финансового отдела

Ведомость XIII

ПРСОН: ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ

Целевой фонд ПРСОН для Программы государственности  
для Намибии Фонда для Намибии

Состояние средств на 31 декабря 1980 года  
(в долл. США)

<u>1979 год</u>		<u>1980 год</u>
	<u>Поступления и расходы за год</u>	
3 167 600	Взносы из Фонда Организации Объединенных Наций для Программы государственности для Намибии	2 467 496
188 979	Доходы от процентов	454 971
-	Прочие поступления (расходы)	(8)
<u>3 356 579</u>		<u>2 922 459</u>
(11 691)	Минус: Расходы	(1 155 295)
	Расходы по проектам	
	Возмещение оперативно-функци- ональных расходов по програм- мам учреждениям-исполнителям	(81 282)
<u>(11 691)</u>		<u>(1 236 577)</u>
<u>3 344 682</u>	Превышение поступлений над расходами	<u>1 685 882</u>
=====		=====
	<u>Активы</u>	
3 252 675	Инвестиции	2 173 877
50 219	Оперативные фонды, предоставленные учреждениям-исполнителям	592 527
-	Причисляется с ПРСОН	2 415 596
<u>102 904</u>	Начисленные проценты	-
<u>3 406 798</u>		<u>5 182 000</u>
=====		=====
	<u>Пассивы и резерв</u>	
10 216	Непогашенные обязательства учреждений- исполнителей	151 436
<u>51 900</u>	Причисляется ПРСОН	-
<u>62 116</u>		<u>151 436</u>
	Резерв	
-	С остаток на 1 января	3 344 682
	Плюс: Превышение поступлений над расходами	1 685 882
<u>3 344 682</u>		<u>5 030 564</u>
<u>3 344 682</u>	Остаток на 31 декабря *	<u>5 030 564</u>
<u>3 406 798</u>		<u>5 182 000</u>
=====		=====

*	Эту сумму составляют:	<u>1979 год</u>	<u>1980 год</u>
	Неизрасходованные ассигнования	3 155 703	4 582 426
	Свободные от обязательств средства	<u>188 979</u>	<u>448 138</u>
		<u>3 344 682</u>	<u>5 030 564</u>

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

М. Дуглас СТАССОРД  
Директор  
Финансового отдела

Ведомость XIV

ПРООН: ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ

Другие целевые фонды, управляемые ПРООН. Состояние средств на 31 декабря 1980 года  
(в долл. США)

	Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития операций (ОПЕКС) персонала в Западной Африке		Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития операций (ОПЕКС) персонала в Западной Африке		Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития операций (ОПЕКС) персонала в Западной Африке		Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития операций (ОПЕКС) персонала в Западной Африке		Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития операций (ОПЕКС) персонала в Западной Африке	
	Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития операций (ОПЕКС) персонала в Западной Африке	Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития операций (ОПЕКС) персонала в Западной Африке	Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития операций (ОПЕКС) персонала в Западной Африке	Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития операций (ОПЕКС) персонала в Западной Африке	Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития операций (ОПЕКС) персонала в Западной Африке	Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития операций (ОПЕКС) персонала в Западной Африке	Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития операций (ОПЕКС) персонала в Западной Африке	Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития операций (ОПЕКС) персонала в Западной Африке	Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития операций (ОПЕКС) персонала в Западной Африке	Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития операций (ОПЕКС) персонала в Западной Африке
Поступления и расходы за год										
Добровольные взносы правительств (Таблица I7)	-	-	364 078	-	-	-	-	-	-	2 344 750 в/
Пожертвования	22 780	29 732	2 716	110 228	1 519	4 175	4 175	1 345	20 924	
Доход от процентов	(58)	153	(5)							
Прочие поступления (расходы)	22 722	1 255 620	366 789	110 228	1 519	4 175	4 175	1 345	2 365 674	
Итого:	(351 488)	(383 876)	(114 552)	-	(6 180)	-	-	(675)	(126 153)	
Минус: Расходы	-	(49 620)	(16 037)	-	-	-	-	-	(1 892)	
Расходы по проектам	(351 488)	(433 496)	(130 589)	-	(6 180)	-	-	(675)	(128 045)	
Возмещение накладных расходов учреждений-исполнителям	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Превышение поступлений над расходами	(328 766)	822 124	236 200	110 228	(4 661)	4 175	4 175	670	2 237 629	
(Превышение расходов над поступлениями)										
Активы										
Наличность	43 463	726 050	207 829	897 585	28 219	7 594	7 594	-	2 509 560	
Конвертируемые валюты	56 887	-	-	-	-	-	-	-	-	
Инвестиции (Таблица I8)	-	52 710	50 000	-	-	8 768	8 768	670	130 730	
Оперативные фонды, предоставляемые учреждениям-исполнителям	-	359 616	2 164	6 167	-	-	-	-	20 924	
Причисляется с ПРООН	413	712	259 993	903 752	28 219	16 362	16 362	670	2 661 214	
Начисленные проценты	100 763	1 139 088	-	-	-	-	-	-	-	

Ведомость XIX (продолжение)  
(в долл. США)

	Фонд Организации Объединенных Наций для раз- вития Зависимого Ириана	Целевой фонд Организации Объединенных Наций для оперативных программ в рамках Лесото	Целевой фонд Организации Объединенных Наций для предоставления оперативной помощи женщинам и детям (ОПЕРС)	Остаточные средства ЮНРОБ - Бангладеш	Остаточные средства Органа Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи	Программа Целевого фонда для Республики Заир	Оказание помощи детям, пострадавшим от голода в Уганде (Целевой фонд)	Целевой фонд ПРООН для проектов, финансируемых из фонда добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций
Оперативные фонды, подлежащие выплате учреждениям-исполнителям	-	34 103	-	-	-	-	-	-
Непогашенные обязательства учреждений-исполнителей	-	57 391	-	-	11 942	-	-	-
Причисляется ПРООН	35 790	57 391	-	-	11 942	-	-	423 585
	35 790	57 391	-	-	11 942	-	-	423 585
Резерв								
Остаток на 1 января	393 739	259 573	(24 381)	793 524	20 938	12 187	-	-
Плюс: Превышение поступлений над расходами	-	822 124	236 200	110 228	-	4 175	670	2 237 629
Минус: Превышение расходов над поступлениями	(328 766)	-	-	-	(4 661)	-	-	-
Остаток на 31 декабря	64 973*	1 081 697*	211 819*	903 752*	16 277*	16 362*	670*	2 237 629*
	100 763	1 139 088	259 993	903 752	28 219	16 362	670	2 661 214
	-	2 213 364	5 667	602 564	14 350	-	-	2 216 256
	64 973	-	206 152	301 188	1 927	16 362	670	21 373
	-	(1 131 667)	-	-	-	-	-	-
	64 973	1 081 697	211 819	903 752	16 277	16 362	670	2 237 629

\* Эту сумму составляют: Неизрасходованные ассигнования Свободные от обязательств средства Ассигнования сверх средств

а/ Ассигнования из фонда добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций. Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ  
М. Дуглас СТАФФОРД  
Директор  
Финансового отдела

Таблица 1

ПРООН: СЧЕТ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Часть I: Состояние объявленных добровольных взносов на 31 декабря 1980 года  
(в долл. США)

Правительство а/	Остаток на 31 декабря 1979 года	Объявлено на 1981 год				Платежи, полученные в 1980 году	Остаток на 31 декабря 1980 года	Компоненты остатка	
		Дополнения и поправки	В местной валюте	Эквивалент в долл. США	Всего			За 1980 и предыдущие годы	На 1981 год
Албания (новые леки)	4 285	-	30 000	4 286	8 571	4 286	4 285	-	4 285
Алжир (долл. США)	665 000	-	-	665 000	I 330 000	665 000	665 000	-	665 000
Аргентина	I 495 000	209 300	-	-	I 704 300	I 704 300	-	-	-
Австралия	4 016 667	91 288	-	-	4 107 955	4 107 955	-	-	-
Австрия (долл. США)	5 500 000	-	-	6 000 000	II 500 000	5 500 000	6 000 000	-	6 000 000
Багамские Острова	-	69 263	-	-	69 263	-	-	-	-
Бахрейн (долл. США)	I 4 820	40 000	-	56 000	II 0 820	54 820	56 000	-	56 000
Бангладеш (эквивалент в долл. США)	I 37 500	-	-	152 400	289 900	III 679	I 78 221	25 821	I 52 400
Барбадос	I 9 676	I 62	-	-	I 9 838	I 9 838	-	-	-
Бельгия	I 9 649 I 23	(I 584 607)	-	-	I 8 064 516	-	I 8 064 516	I 8 064 516	-
Бенин (долл. США)	2 000	5 000	-	5 000	I 2 000	I 000	II 000	6 000	5 000
Бермудские острова	-	24 937	-	-	24 937	24 830	I 07	I 07	-
Бутан (эквивалент в долл. США)	-	-	-	2 990	2 990	-	2 990	-	2 990
Боливия (долл. США)	271 159	248 000	-	15 000	534 159	271 159	263 000	248 000	15 000
Ботсвана (пула)	-	I 9 206	I 7 500	23 810	43 016	I 9 206	23 810	-	23 810
Бразилия (долл. США)	883 500	2 014 000	-	2 295 960	5 193 460	I 767 000	3 426 460	I 130 500	2 295 960
Бруней	-	6 624	-	-	6 624	-	-	-	-
Болгария (левы)	668 572	I 8 048	650 000	762 911	I 449 531	686 620	762 911	-	762 911
Бирма (кьяты)	294 916	258 945	850 000	128 788	682 649	553 861	128 788	-	128 788
Бурунди (бурундийские франки)	5 922	21 744	2 000 000	22 334	50 000	21 744	28 256	5 922	22 334
Белорусская Советская Социалистическая Республика (рубли)	206 422	4 515	I 35 000	203 008	413 945	210 938	203 007	-	203 007
Канада (канадские долл.)	35 042 735	I 52 326 45	000 000	38 135 593	73 330 654	35 195 061	38 135 593	-	38 135 593
Острова Зеленого Мыса (долл. США)	5 000	-	-	2 000	7 000	-	7 000	5 000	2 000
Центральная Африканская Республика	2 196	(I 78)	-	-	2 018	-	2 018	2 018	-
Чад	9 756	(787)	-	-	8 969	-	8 969	-	-
Чили (долл. США)	710 000	-	-	750 000	I 460 000	710 000	750 000	-	750 000
Китай (долл. США)	I 377 152	38 365	-	I 400 000	2 815 517	I 415 517	I 400 000	-	I 400 000
Колумбия (долл. США)	I 085 500	-	-	I 200 000	2 285 500	I 026 744	I 258 756	58 756	I 200 000
Кюнгс (долл. США)	24 390	(I 968)	-	5 000	27 422	-	27 422	22 422	5 000
Острова Кука	37 941	(I 084)	-	-	36 857	36 857	-	-	-
Коста-Рика	90 000	-	-	-	90 000	90 000	-	-	-
Куба (песо)	-	726 116	526 281	741 241	I 467 357	726 116	741 241	-	741 241
Кипр	-	I 00 000	-	-	I 00 000	I 00 000	-	-	-
Чехословакия (кроны) и (эквивалент в долл. США)	670 499	40 000	7 000 000	679 854	I 390 353	704 722	685 631	5 777	679 854
Демократическая Кампучия	I 455	-	-	-	I 455	-	I 455	I 455	-
Демократический Йемен (долл. США)	-	5 750	-	6 612	I 2 362	5 750	6 612	-	6 612
Дания (датские кроны)	-	58 643 228	388 000 000	55 593 220	II 4 236 448	58 643 228	55 593 220	-	55 593 220
Джибути (эквивалент в долл. США)	2 034	-	-	2 000	4 034	-	4 034	2 034	2 000
Доминика	-	25 462	-	-	25 462	I 3 024	I 2 438	I 2 438	-
Доминиканская Республика	-	I 63 200	-	-	I 63 200	I 63 200	-	-	-
Эквадор (долл. США)	631 249	-	-	696 000	I 327 249	392 104	935 145	239 145	696 000
Египет (египетские фунты)	639 715	21	482 927	689 896	I 329 632	604 022	725 610	35 714	689 896
Сальвадор	-	I 85 000	-	-	I 85 000	-	I 85 000	I 85 000	-
Эфиопия (бирр)	-	I 46 021	300 000	I 46 021	292 042	292 042	-	-	-
Фиджи (долл. США)	50 000	-	-	50 000	I 00 000	50 000	50 000	-	50 000
Финляндия (марка)	7 733 333	30 281	33 800 000	8 894 737	I 6 658 351	7 763 614	8 894 737	-	8 894 737
Франция (франки)	-	25 072 075	I 36 000 000	30 561 798	55 633 873	25 072 075	30 561 798	-	30 561 798
Габон	91 233	I 83 036	-	-	274 269	I 83 036	91 233	91 233	-
Гамбия	8 650	819	-	-	9 469	-	9 469	9 469	-
Германская Демократическая Республика (марки)	I I 49 425	(I 6 808)	2 000 000	I 041 667	2 I 74 284	I I 32 617	I 041 667	-	I 041 667
Германии, Федеративная Республика	64 367 816	(2 500 627)	-	-	61 867 189	61 867 189	-	-	-

Таблица 1 (продолжение)

Правительство в/	Объявлено на 1981 год					Компоненты остатка				
	Остаток на 31 декабря 1979 года	Дополнения и поправки	В местной валюте	Эквивалент в долл. США	Всего	Платежи, полученные в 1980 году	Остаток на 31 декабря 1980 года	За 1980 и предыдущие годы	На 1981 год	
Гана (седи)	168 057	-	500 000	156 162	319 219	152 353	166 866	110 704	156 162	
Греция (долл. США)	656 101	-	-	730 000	1 386 101	626 147	759 954	29 954	730 000	
Гренада (долл.)	-	-	16 500	6 III	6 III	-	6 III	-	6 III	
Гватемала (кетсаль)	422 000	(44 000)	189 000	189 000	567 000	226 000	341 000	152 000	189 000	
Гвинея	-	25 641	-	-	25 641	25 641	-	-	-	
Гвинея-Бисау (песо)	-	2 000	35 000	1 029	3 029	-	3 029	2 000	1 029	
Гайана (долл.)	140 459	-	558 120	218 871	359 310	140 439	218 871	-	218 871	
Гаити (долл. США)	-	6 000	-	6 000	12 000	-	12 000	6 000	6 000	
Святейший Престол (долл. США)	2 000	-	-	2 000	4 000	2 000	2 000	-	2 000	
Гондурас (лемпир)	57 000	(18 000)	113 000	56 500	95 500	34 844	60 656	4 156	56 500	
Гонконг	-	8 000	-	-	8 000	8 000	-	-	-	
Венгрия (форинты/эквивалент в долл. США)	494 499	-	10 300 000	521 502	996 001	492 420	503 581	2 080	501 501	
Исландия (кроны)	92 129	(7 583)	52 143 000	93 112	177 650	84 546	93 112	-	93 112	
Индия (рупии)	7 453 416	305 913	62 990 000	8 181 818	15 941 147	7 759 329	8 181 818	-	8 181 818	
Индонезия	1 895 736	-	-	-	1 895 736	1 895 736	-	-	-	
Иран	-	4 000 000	-	-	4 000 000	4 000 000	-	-	-	
Ирак (динар)	516 950	480 000	223 000	755 932	1 752 882	988 475	764 407	8 475	755 932	
Ирландия	-	1 340 559	-	-	1 340 559	1 340 559	-	-	-	
Израиль (шекел)	270 139	(97 756)	450 000	63 380	235 763	109 002	126 761	63 381	63 380	
Италия (лира)	16 666 667	(1 288 632)	21 000 000 000	23 076 923	38 454 958	6 586 826	31 868 132	8 791 209	23 076 923	
Берег Слоновой Кости	582 049	330 373	-	173 094	1 085 516	758 937	326 579	326 579	67 978	
Ямайка (долл.)	67 978	-	121 001	67 978	135 956	67 978	67 978	-	67 978	
Япония	18 000 000	41 000 000	-	-	59 000 000	39 000 000	20 000 000	20 000 000	-	
Йордания (долл. США)	200 000	-	-	220 000	420 000	200 000	220 000	-	220 000	
Кения	101 351	271 500	-	-	372 851	272 851	100 000	100 000	-	
Кувейт (долл. США)	500 000	140 000	-	570 000	1 210 000	640 000	570 000	-	570 000	
Лаосская Народно-Демократическая Республика (долл. США)	17 250	-	-	19 660	36 910	12 570	24 340	4 680	19 660	
Ливан (долл. США)	1 242 307	(157 711)	-	340 000	1 424 596	340 000	1 084 596	744 596	340 000	
Лесото (долл. США)	37 041	3 951	-	38 916	79 908	-	79 908	40 992	38 916	
Либерия	224 850	-	-	-	224 850	153 850	71 000	71 000	-	
Ливийская Арабская Джамахирия (долл. США)	1 000 000	1 150 000	-	1 150 000	3 300 000	2 150 000	1 150 000	-	1 150 000	
Люксембург (франки)	131 053	2 340	3 735 000	120 484	253 877	133 393	120 484	-	120 484	
Мадагаскар	229 854	441 030	-	-	670 884	670 884	-	-	-	
Малави (долл. США)	26 163	-	-	30 000	56 163	26 163	30 000	-	30 000	
Малайзия (долл. США)	340 000	-	-	340 000	680 000	340 000	340 000	-	340 000	
Мальдивские острова (долл. США)	1 500	-	-	1 800	3 300	1 500	1 800	-	1 800	
Мали (долл. США)	-	22 422	-	2 000	24 422	-	24 422	22 422	2 000	
Мальта	60 672	483	-	-	61 155	61 155	-	-	-	
Мавритания (долл. США)	134 086	-	-	4 000	138 086	64 713	73 373	64 373	4 000	
Маврикий	8 283	84 472	-	-	92 755	86 313	6 442	6 442	-	
Мексика (долл. США)	1 279 656	328 299	-	1 673 810	3 281 765	1 558 299	1 723 466	49 656	1 673 810	
Монако (французские франки)	5 415	66	22 200	4 989	10 470	5 481	4 989	-	4 989	
Монголия (тугрики)	186 552	466	80 000	188 070	375 088	187 018	188 070	-	188 070	
Марокко (дирхам)	753 246	-	1 450 000	376 624	1 129 870	376 623	753 247	376 623	376 624	
Науру	-	500	-	-	500	500	-	-	-	
Непал (долл. США)	-	38 500	-	40 000	78 500	38 500	40 000	-	40 000	
Нидерланды (гульден)	78 865 979	(378 631)	153 000 000	73 557 692	152 045 040	78 487 348	73 557 692	-	73 557 692	
Нидерландские Антильские острова	-	63 943	-	-	63 943	42 774	41 169	41 169	-	
Новые Гебриды	-	23 680	-	-	23 680	23 680	-	-	-	
Новая Зеландия (новозеландские долл.)	-	-	1 250 000	1 225 490	1 225 490	1 225 490	-	-	-	
Никарагуа	204 000	-	-	-	204 000	-	204 000	204 000	-	
Нигерия (найра)	874 127	18 812	500 000	905 797	1 798 736	887 200	911 536	5 739	905 797	
Норвегия (крона)	47 887 324	84 943	273 000 000	54 600 000	102 572 267	47 972 267	54 600 000	-	54 600 000	
Оман (долл. США)	75 000	-	-	75 000	150 000	75 000	75 000	-	75 000	

Таблица 1 (продолжение)

Правительство <u>в/</u>	Объявлено на 1981 год					Компоненты остатка			
	Остаток на 31 декабря 1979 года	Дополнения и поправки	В местной валюте	Эквивалент в долл. США	Всего	Платежи, полученные в 1980 году	Остаток на 31 декабря 1980 года	За 1980 год и предыдущие годы	На 1981 год
Пакистан (рупия)	I 789 353	-	I5 54I 800	I 569 879	3 359 232	I 789 353	I 569 879	-	I 569 879
Панама (бальбоа)	654 000	-	327 000	327 000	981 000	I0I 370	879 630	552 630	327 000
Папуа Новая Гвинея (кина/эквивалент в долл. США)	-	I63 256	I8 000	I67 907	33I I63	I64 668	I66 495	-	I66 495
Парагвай (долл. США)	20 000	I20 000	-	20 000	I60 000	I40 000	20 000	-	20 000
Перу	577 280	480 000	-	-	I 057 280	767 280	290 000	290 000	-
Филиппины	899 I70	488 000	-	-	I 387 I70	I 208 000	I79 I70	I79 I70	-
Польша (золты)	I 038 990	-	38 750 000	I I67 I69	2 206 I59	I 038 990	I I67 I69	-	I I67 I69
Португалия	332 000	-	-	-	332 000	320 I72	II 828	II 828	-
Катар (долл. США)	200 000	-	-	200 000	400 000	-	400 000	200 000	200 000
Корейская Республика (долл. США)	838 000	-	-	838 000	I 676 000	837 699	838 30I	30I	838 000
Руминия (леи)	500 000	92 438	7 200 000	600 000	I I92 438	592 438	600 000	-	600 000
Руанда	-	I0 000	-	-	I0 000	-	I0 000	I0 000	-
Сент-Люсия	I6 400	-	-	-	I6 400	-	I6 400	I6 400	-
Сент-Винсент и Гренадины	I5 760	-	-	-	I5 760	I5 760	-	-	-
Самоа (долл. США)	-	-	-	I0 000	I0 000	-	I0 000	-	I0 000
Саудовская Аравия (долл. США)	2 500 000	-	-	2 500 000	5 000 000	2 500 000	2 500 000	-	2 500 000
Сенегал (долл. США)	320 000	-	-	I60 000	480 000	-	480 000	320 000	I60 000
Сейшельские Острова (долл. США)	-	-	-	I 000	I 000	-	I 000	-	I 000
Сьерра-Леоне (долл. США)	340 007	-	-	90 000	430 007	II4 748	3I5 259	225 259	90 000
Сингапур (долл. США)	220 000	-	-	220 000	440 000	220 000	220 000	-	220 000
Соломоновы острова (долл. США)	-	40 000	-	I 000	4I 000	4I 000	-	-	-
Сомали	-	5 6I8	-	-	5 6I8	5 6I8	-	-	-
Испания (долл. США)	957 000	-	-	I 09I 000	2 048 000	840 000	I 208 000	II7 000	I 09I 000
Шри-Ланка (долл. США)	560 000	-	-	600 000	I I60 000	560 000	600 000	-	600 000
Судан (долл. США)	800 000	-	-	200 000	I 000 000	-	I 000 000	800 000	200 000
Суринам (долл. США)	70 000	-	-	82 500	I52 500	70 000	82 500	-	82 500
Свазиленд (эмангангени)	9 036	964	I5 000	20 000	30 000	-	30 000	I0 000	20 000
Швеция (кроны) <u>в/</u>	76 I90 476	364 548	535 000 000	77 906 977	I54 462 00I	76 555 024	77 906 977	-	77 906 977
Швейцария (швейцарские франки)	I6 562 500	-	30 200 000	I7 660 8I9	34 223 3I9	I6 562 500	I7 660 8I9	-	I7 660 8I9
Сирийская Арабская Республика	-	278 462	-	-	278 462	278 462	-	-	-
Тайланд (долл. США)	I 273 030	(I 000)	-	I 273 050	2 545 080	472 000	2 073 080	800 030	I 273 050
Того	3I4 055	267 7I8	-	-	58I 773	2I0 8I4	370 959	370 959	-
Тринидад и Тобаго (долл.)	I66 667	(829)	400 000	I66 667	332 505	I65 838	I66 667	-	I66 667
Тунис (динары)	620 607	-	223 206	558 0I5	I I78 622	30I 875	876 747	3I8 732	558 0I5
Турция (долл. США)	I 65I 530	-	-	I 085 765	2 737 295	I 502 9I9	I 234 376	I48 6II	I 085 765
Уганда	6 757	(90)	-	-	6 667	-	6 667	6 667	-
Украинская Советская Социалистическая Республика (рубли)	5I6 055	II 289	337 500	507 5I9	I 034 863	527 344	507 5I9	-	507 5I9
Союз Советских Социалистических Республик (рубли)	4 I28 440	90 3I0	2 700 000	4 060 I50	8 278 900	4 2I8 750	4 060 I50	-	4 060 I50
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (фунты)	-	34 895 027	I7 500 000	4I 273 585 76	I68 6I2	34 895 027	4I 273 585	-	4I 273 585
Британские Виргинские острова	-	5 237	-	-	5 237	5 237	-	-	-
Каймановы острова	-	I2 520	-	-	I2 520	I2 520	-	-	-
Монтсеррат	3 855	-	-	-	3 855	-	3 855	3 855	-
Сент-Кристофер (Сент-Китс)-Невис-Ангилья	-	20 968	-	-	20 968	20 968	-	-	-
Острова Теркс и Кайкос	-	I8 343	-	-	I8 343	7 8I0	I0 533	I0 533	-

Таблица 1 (продолжение)

Правительство а/	Остаток на 31 декабря 1979 года	Дополнения и поправки	Объявлено на 1981 год			Платежи, полученные в 1980 году	Остаток на 31 декабря 1980 года	Компоненты остатка	
			В местной валюте	Эквивалент в долл. США	Всего			За 1980 год и предыдущие годы	На 1981 год
Объединенная Республика Камерун (франки КФА)	665 029	(12 766)	48 461 000	217 313	869 576	550 863	318 713	101 398	217 315
Объединенная Республика Танзания (шиллинги)	144 578	2 842	1 000 000	122 850	270 270	-	270 270	147 420	122 850
Соединенные Штаты Америки	-	126 050 000	-	-	126 050 000	126 050 000	-	-	-
Верхняя Вольта	6 200	-	-	-	6 200	6 200	-	-	-
Уругвай	-	570 000	-	-	570 000	570 000	-	-	-
Венесуэла (долл. США)	2 108 979	360 000	-	2 200 000	4 668 979	2 114 019	2 554 960	354 960	2 200 000
Вьетнам (долл. США)	30 000	-	-	5 000	35 000	5 000	30 000	25 000	5 000
Йемен (долл. США)	10 945	-	-	8 000	18 945	-	18 945	10 945	8 000
Югославия (эквивалент в долл. США)	2 839 448	120 000	-	2 620 516	5 579 964	2 678 487	2 901 477	280 961	2 620 516
Заир	-	263 301	-	-	263 301	263 301	-	-	-
Замбия	20 367	139 022	-	25 000	184 389	159 389	25 000	-	25 000
<b>Всего</b>	<b>449 347 024</b>	<b>297 493 431</b>	<b>-</b>	<b>480 253 551</b>	<b>1 227 094 006</b>	<b>691 781 288</b>	<b>535 312 718</b>	<b>56 606 185</b>	<b>478 706 533</b>

(Ведомость I)

а/ В скобках указана валюта, в которой объявлялись взносы на 1981 год.

б/ Дополнительно правительствами были объявлены следующие взносы на 1982 год в валютах, указанных в скобках.

Правительство	1982 год		
	В местной валюте	Эквивалент в долл. США	Всего
Швеция (крона)	340 000 000	79 069 767	79 069 767
			<u>79 069 767</u>

Часть II: Состояние добровольных взносов в Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран на 31 декабря 1980 года (в долл. США)

Гвинея-Бисау (песо)	-	-	15 000	441	441	-	441	-	441
Норвегия (крона)	2 012 072	49 784	10 000 000	2 000 000	4 061 856	2 061 856	2 000 000	-	2 000 000
Швеция (крона)	7 142 857	34 176	35 000 000	8 139 535	15 316 568	7 177 033	8 139 535	-	8 139 535
Швейцария (франки)	2 500 000	-	4 000 000	2 339 181	4 839 181	2 500 000	2 339 181	-	2 339 181
<b>Всего</b>	<b>11 654 929</b>	<b>83 960</b>		<b>12 479 157</b>	<b>24 218 046</b>	<b>11 738 889</b>	<b>12 479 157</b>	<b>-</b>	<b>12 479 157</b>

(Ведомость I)

Таблица 2

ПРООН: СЧЕТ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
Распределенные расходы правительств по программам на 31 декабря 1980 года

(в долл. США)

<u>Правительства или организации</u>	<u>Остаток на 31 декабря 1979 года</u>	<u>Отказы и поправки</u>	<u>Итого</u>	<u>Отнесено на счет ОПЗ</u>	<u>Получено в 1980 году</u>	<u>Остаток на 31 декабря 1980 года</u>
Албания	75 020	-	75 020	75 020	-	-
Центральноафриканская Республика	21 865	(21 865)	-	-	-	-
Коморские Острова	32 181	(32 181)	-	-	-	-
Конго	316 619	-	316 619	-	-	316 619
Демократическая Кампучия	733 377	-	733 377	733 377	-	-
Доминика	45 024	-	45 024	45 024	-	-
Экваториальная Гвинея	168 000	(168 000)	-	-	-	-
Гватемала (ЦАНИИП) <u>в/</u>	41 900	-	41 900	41 900	-	-
Гайана	80 000	-	80 000	-	-	80 000
Ирак	1 835	-	1 835	1 835	-	-
Ливан	718 164	(320 000)	398 164	-	-	398 164
Либерия	62 656	-	62 656	62 656	-	-
Малайзия	246	-	246	246	-	-
Нидерландские Антильские острова	155 846	-	155 846	-	155 846	-
Ниуэ	516	-	516	-	516	-
Панама	263 996	-	263 996	-	263 996	-
Перу	55 838	-	55 838	55 838	-	-
Португалия	1 159	-	1 159	-	-	1 159
Сенегал	65 874	(65 874)	-	-	-	-
Сьерра-Леоне	73 876	-	73 876	-	73 876	-
Испания	71 528	-	71 528	-	-	71 528
Суринам	5 773	-	5 773	5 773	-	-
Свазиленд	91 200	-	91 200	91 200	-	-
Тунис	822 193	-	822 193	-	41 450	780 743
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии						
Антигуа	74 914	-	74 914	74 914	-	-
Острова Теркс и Кайкос	1 480	-	1 480	-	1 480	-
Вьетнам	342 639	(342 639)	-	-	-	-
<b>Итого</b>	<u>4 323 719</u>	<u>(950 559)</u>	<u>3 373 160</u>	<u>1 187 783<sup>в/</sup></u>	<u>537 164<sup>в/</sup></u>	<u>1 648 213</u>

(Примечание 17)

в/ Центральноамериканский научно-исследовательский институт промышленности.в/ Всего отнесено на счет ОПЗ 1 187 783 долл. СШАВсего получено наличными 537 164Всего поступлений на  
ведомость I1 724 947

Таблица 3

## ПРООН: СЧЕТ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Взносы правительства в рамках участия в расходах на проекты на 31 декабря 1980 года  
(в долл. США)

Правитель- ство или организа- ция	Взносы правительства				Получено в 1980 году				Компоненты остатка			
	Зарегистрировано в текущем году				За 1980				Остаток			
	Остаток на 31 декабря 1979 года	За 1980 год и предыду- щие годы	В счет будущих лет	Итого	За 1980 год и предыду- щие годы	В счет будущих лет	Итого	на 31 де- кабря 1980 года	За 1979 год и предыду- щие годы	За 1980 год	В счет 1981 года и будущих лет	
Афганистан	3 710 614	(856 731)	1 363 398	4 217 281	426 988	89 790	516 778	3 700 503	-	-	3 700 503	
Алжир	6 662 960	(926 812)	889 334	6 625 490	628 016	515 472	1 143 488	5 482 002	704 722	1 977 876	2 799 404	
Аргентина	302 942	548 562	85 500	937 004	626 515	-	626 515	310 489	-	224 989	85 500	
Австрия	-	100 000	-	100 000	100 000	-	100 000	-	-	-	-	
Багамские Острова	-	2 526	-	2 526	-	-	-	2 526	2 526	-	627 687	
Вахрейн	2 153 372	(298 564)	1 046 646	2 902 054	1 537 633	600 612	2 138 245	763 809	270	135 852	-	
Бангладеш	473 748	(471 867)	(1 881)	-	-	-	-	-	-	-	-	
Бельгия	-	266 968	270 522	537 490	266 968	270 522	537 490	-	-	-	-	
Бенин	121 145	10 500	(10 500)	121 145	88 000	-	88 000	33 145	33 145	-	-	
Бермудские Острова	25 080	-	-	25 080	25 080	-	25 080	1 787 939	200 000	801 368	786 571	
Боливия	3 581 122	179 986	(175 198)	3 585 910	1 797 971	-	1 797 971	42 000	-	-	-	
Ботсвана	-	42 000	-	42 000	42 000	-	42 000	-	-	-	-	
Бразилия	4 330 997	3 591 271	634 547	8 526 815	5 516 275	-	5 516 275	3 040 540	331 654	808 664	1 900 222	
Бурунди	1 340 159	732 075	248 515	2 320 749	721 227	73 773	795 000	1 525 749	321 227	698 089	506 433	
Канада	-	59 775	-	59 775	59 775	-	59 775	-	-	-	-	
Карибский банк раз- вития	-	45 000	-	45 000	45 000	-	45 000	-	-	-	-	
Центрально- африканс- кий тамо- женный и экономиче- ский союз (ЦАЭС)	-	16 000	-	16 000	-	-	-	16 000	-	16 000	-	
Центрально- африканс- кий банк развития	-	116 580	253 170	379 750	-	-	-	379 750	-	126 580	253 170	
Чили	30 000	231 514	162 300	261 514	230 000	-	230 000	31 514	-	31 514	-	
Колумбия	1 260 000	706 199	-	1 284 499	967 280	-	967 280	1 161 219	-	912 859	248 360	
Коста-Рика	10 105	-	-	10 105	9 965	-	9 965	140	-	-	-	
Чехослова- кия	150 300	(160)	180	150 320	90 240	160	90 400	59 920	-	-	59 920	

Таблица 3 (продолжение)

	Взносы правительства				Получено в 1980 году				Компоненты остатка			
	Зарегистрировано в течение года				в 1980 году и				за 1979			
	Остаток на 31 декабря 1979 года	В счет будущих лет	Итого	Итого	за 1980 год и предыдущие годы	в счет будущих лет	Итого	на 31 декабря 1980 года	за 1980 год	за 1979 год и предыдущие годы	за 1980 год	в счет 1981 года и будущих лет
Правитель-ство или организация	-	85 500	146 360	29 000	29 000	-	117 360	-	31 860	85 500		
Доминиканс-кая Рес-публика	-	60 860	146 360	29 000	29 000	-	117 360	-	31 860	85 500		
Экономичес-кая комиссия для Европы	-	-	553 076	553 076	553 076	-	553 076	-	-	-	-	-
Эквадор	1 041 603	764 508	3 286 501	846 346	846 346	-	2 440 155	2 440 155	414 019	935 909	-	-
Египет	850 000	212 171	870 000	390 545	390 545	-	479 455	479 455	267 284	212 171	-	-
Сальвадор	184 826	227 050	431 876	146 876	146 876	-	285 000	285 000	13 226	285 000	-	-
Габон	66 769	285 442	751 549	336 985	336 985	-	414 564	414 564	-	401 338	-	-
Германия, Федеративная Республика	-	-	862 062	862 062	862 062	-	862 062	862 062	-	-	-	-
Гвинея	-	3 300	73 241	17 253	17 253	-	55 988	55 988	41 753	6 435	-	-
Гватемала	16 700	652 063	961 000	961 000	961 000	-	-	-	-	-	-	-
Гвинея	-	85 000	85 000	85 000	85 000	-	-	-	-	-	-	-
Гвинея-Бисау	-	-	114 000	-	-	-	114 000	114 000	54 720	-	-	-
Гвинея	-	25 294	35 294	35 294	35 294	-	35 294	35 294	35 294	-	-	-
Гамбия	500 000	250 000	750 000	750 000	750 000	-	-	-	-	-	-	-
Гондурас	182 267	74 496	257 083	105 489	105 489	-	151 594	151 594	51 083	100 511	-	-
Индия	349 100	950 000	3 299 100	351 850	351 850	-	947 250	947 250	1 947 250	409 371	-	-
Индонезия	351 488	122 843	2 445 581	474 331	474 331	-	561 879	561 879	-	-	-	-
Международный фонд сельского хозяйства Венгрии	-	200 000	600 000	200 000	200 000	-	250 000	250 000	150 000	150 000	-	-
Кувейт	278 755	(5 642 428)	(442 823)	(1 444 272)	(1 444 272)	-	1 001 449	1 001 449	948 594	40 659	-	-
Кувейт	667 196	26 963	734 818	33 823	33 823	-	700 995	700 995	457 413	50 000	-	-
Кувейт	50 000	-	50 000	-	-	-	50 000	50 000	50 000	-	-	-
Италия	123 457	143 760	267 217	112 916	112 916	-	154 301	154 301	30 844	-	-	-
Новый Коста	393 488	1 982 934	2 376 422	2 059 283	2 059 283	-	317 139	317 139	184 884	132 255	-	-

Таблица 3. (продолжение)

Правитель- ство или организа- ция	Взносы правительства зарегистрировано в текущем году				Получено в 1980 году				Компоненты остатка					
	За 1980		В счет будущих лет		За 1980 год и предыду- щие годы		В счет будущих лет		Остаток на 31 де- кабря 1980 года		За 1979 год и предыду- щие годы		За 1980 год и будущий лет	
	Остаток на год 31 декабря 1979 года	на год и предыду- щие годы	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	на 31 де- кабря 1980 года	на 31 де- кабря 1980 года	за 1979 год и предыду- щие годы	за 1980 год и будущий лет	за 1980 год и будущий лет	за 1980 год и будущий лет
Иордания	114 392	6 594	120 986	120 174	-	-	120 174	812	812	-	-	812	-	
Кения	431 749	-	431 749	431 216	-	-	431 216	406 533	406 533	216 487	190 046	190 046	-	
Кувейт	2 255 442	2 442 895	3 48 157	3 235 534	246 361	246 361	3 481 695	1 866 462	1 866 462	45 855	417 148	417 148	403 459	
Ливан	244 459	10 000	244 459	-	-	-	-	254 459	254 459	-	254 459	-	-	
Лесото	169 609	-	169 609	-	-	-	-	160 609	160 609	-	169 609	-	-	
Ливийская Арабская Джамахи- рия	1 630 858	211 590	1 842 448	542 055	-	-	542 055	1 300 393	1 300 393	693 791	606 602	606 602	-	
Мавритания	24 371	17 855	42 226	34 242	-	-	34 242	7 984	7 984	16	7 968	-	-	
Малайзия	-	1 000 000	1 000 000	1 000 000	-	-	1 000 000	-	-	-	-	-	-	
Мали	69 971	173 098	54 564	232 068	37 038	37 038	269 106	54 564	54 564	-	11 001	54 564		
Мексика	408 063	30 404	415 193	149 623	5 575	5 575	155 198	146 087	146 087	81 740	121 604	121 604	135 086	
Мозамбик	122 682	-	122 682	122 682	-	-	122 682	282 169	282 169	-	57 292	57 292	79 925	
Непал	191 520	2 648 867	2 840 387	2 697 061	965 446	965 446	3 662 507	250 000	250 000	-	50 000	50 000	200 000	
Нидерланды	31 149	183 485	214 634	209 847	-	-	209 847	4 787	4 787	864	3 923	3 923	-	
Доминикан- ские Ан- тольские острова	112 500	506 594	618 894	618 894	-	-	618 894	-	-	-	-	-	-	
Нигерия	427 810	626 998	618 844	322 839	10	10	322 849	1 350 803	1 350 803	49 555	682 414	682 414	618 834	
Специаль- ный фонд ОПЕК	9 868 046	2 291 823	3 686 677	6 287 000 а/	-	-	6 287 000	9 559 546	9 559 546	778 731	3 194 249	3 194 249	5 586 566	
Панама	280 800	-	280 800	-	-	-	-	280 800	280 800	-	280 800	-	-	
Панама Но- вая Гви- нея	47 938	20 060	76 199	51 670	4 585	4 585	56 255	19 944	19 944	-	III	III	19 833	
Парагвай	758 776	590 275	288 541	625 580	II 932	II 932	637 512	800 080	800 080	-	222 032	222 032	578 048	
Перу	38 653	(38 653)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Португалия	74 591	120 253	22 689	183 865	-	-	183 865	33 668	33 668	22 688	10 980	10 980	694 271	
Катар	252 966	125 906	549 605	222 122	12 084	12 084	234 206	694 271	694 271	-	-	-	-	
Руанда	-	16 712	16 712	16 712	-	-	16 712	-	-	-	-	-	-	
Саудовская Аравия	3 409 495	(719 399)	1 886 459	2 145 281	-	-	2 145 281	1 731 274	1 731 274	-	544 815	544 815	1 186 459	

а/ Включая взнос правительства Египта в размере I млн. долл. США на проект ВСУ/179/001, частично финансируемый за счет Специального фонда ОПЕК.

Таблица 3 (продолжение)

	Внесены правительстве				Получено в 1980 году				Компоненты остатка			
	Счетگردارووانو в текущем году				в 1980 году				за 1979 год и		за 1980 год	
	Остаток на 31 декабря 1979 года	за 1980 год и предыдущие годы	в счет будущих лет	Итого	за 1980 год и предыдущие годы	в счет будущих лет	Итого	Остаток на 31 декабря 1980 года	за 1979 год и предыдущие годы	за 1980 год	в счет 1981 года и будущих лет	
Правитель- ство или организа- ция												
Сингапур	1 861	(1 152)	-	709	-	-	-	709	709	-	-	
При Дамка	20 520	-	-	20 520	-	-	-	20 520	6 840	-	-	
Судан	334 599	(123 040)	-	211 559	125 268	-	-	86 291	86 291	-	-	
Швейцария	-	473 748	-	473 748	473 748	-	-	-	-	-	-	
Того	33 145	25 000	-	58 145	23 959	-	-	34 186	33 145	1 041	-	
Полонеч- ная тер- ритория												
Тикокке- анские острова	6 840	-	-	6 840	2 342	-	-	4 498	-	4 498	-	
Тунис	-	108 750	82 500	191 250	33 750	-	-	157 500	-	75 000	82 500	
Турция	5 804 462	(99 432)	1 180 263	6 885 293	2 521 364	142 751	-	4 221 178	213 487	1 610 225	2 397 466	
Уганда	112 500	-	-	112 500	112 500	-	-	-	-	-	-	
Объединен- ные Арабские Эмираты	1 826 644	3 212 930	2 186 527	7 226 101	2 646 032	7 524	2 653 556	4 572 545	191 924	2 039 574	2 321 047	
Целевой фонд Ор- ганиза- ции Объ- единен- ных На- ций для деятель- ности в Судано- сахелиан- ском рай- оне (ЮНССО)	-	100 000	-	100 000	100 000	-	100 000	-	-	-	-	
Объединен- ная Рес- публика Камерун	4 201 276	(1 110 669)	1 110 669	4 201 276	(11 902)	-	(11 902)	4 213 178	-	1 664 219	2 548 959	

Таблица 3 (продолжение)

Правитель- ство или организа- ция	Взносы правительств зарегистрировано в текущем году			Получено в 1980 году			Компоненты остатка			
	Остаток на 31 декабря 1979 года	За 1980 год и предыду- щие годы	В счет будущих лет	За 1980 год и предыду- щие годы	В счет будущих лет	Итого	Остаток на 31 де- кабря 1980 года	За 1979 год и предыду- щие годы	За 1980 год и будущих лет	
										Итого
Объединен- ная Рес- публика Танзания	2 681 605	1 323 633	2 130 364	6 135 602	-	701 095	5 434 507	251 339	1 687 881	3 495 287
Агентство Соединен- ных Штат- ов	-	400 000	-	400 000	-	400 000	-	-	-	-
Международ- ному развитию (ЮСАИД)	523 760	71 910	790 434	1 386 104	-	418 036	968 068	-	77 634	890 434
Уругвай	1 800 310	176 629	425 092	2 402 031	-	1 274 363	1 127 313	-	593 871	533 442
Венесуэла Западно- африкан- ский банк	86 524	-	-	86 524	-	20 000	66 524	-	-	66 524
Развития Менен Загр	13 315 638	(2 427 717)	4 108 512	14 996 433	-	2 818 348	12 178 085	220 564	1 166 991	10 790 530
	-	1 676 600	1 555 400	3 232 000	-	-	3 232 000	-	1 676 600	1 555 400
Итого	90 224 582	23 151 984	27 814 685	141 191 251	3 795 867	58 224 851	82 966 400	5 209 136	29 667 056	48 090 208

(Ведомость I)

Таблица 4

## ПРООН: СЧЕТ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Обязательства правительства по параллельным взносам наличными для проектов по состоянию на 31 декабря 1980 года  
(в долл. США)

Страны и районы	Скорректировано и зарегистрировано в текущем году				Получено в 1980 году				Компоненты остатка					
	Остаток на 31 декабря 1979 года		В счет будущих лет		За 1980 и предыдущие годы		В счет будущих лет		Остаток на 31 декабря 1980 года		За 1980 и предыдущие годы		В счет будущих лет	
	Итого	В счет будущих лет	Итого	В счет будущих лет	Итого	В счет будущих лет	Итого	В счет будущих лет	Итого	В счет будущих лет	Итого	В счет будущих лет	Итого	В счет будущих лет
Афганистан	2 000	-	2 000	-	-	-	-	-	2 000	-	2 000	-	-	-
Алжир	963 895	-	1 028 006	-	80 148	-	80 148	-	947 858	-	476 977	-	285 283	185 598
Аргентина	46 724	-	(602 830)	-	(604 999)	-	(604 999)	-	2 169	-	2 169	-	-	-
Австралия	56 732	-	18 212	-	18 212	-	18 212	-	-	-	-	-	-	-
Бангладеш	32 461	-	(9 125)	-	(9 125)	-	(9 125)	-	-	-	-	-	-	-
Барбадос	-	-	4 441	-	4 441	-	4 441	-	-	-	-	-	-	-
Боливия	107 043	-	87 347	-	87 347	-	87 347	-	290 810	-	68 598	-	18 749	-
Бразилия	1 575 806	-	475 895	-	184 985	-	184 985	-	95 821	-	59 507	-	34 314	257 435
Бирма	95 264	-	93 821	-	93 821	-	93 821	-	92 159	-	40 048	-	52 111	-
Колумбия	69 768	-	141 594	-	49 435	-	49 435	-	98 023	-	98 023	-	-	-
Джибути	96 023	-	98 023	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Доминика	13 492	-	(13 492)	-	-	-	-	-	14 240	-	64 183	-	253 232	14 240
Эквадор	28 908	-	23 331	-	9 091	-	9 091	-	812 967	-	-	-	-	495 552
Египет	964 447	-	230 037	-	586 970	-	586 970	-	-	-	-	-	-	-
Габон	108 938	-	1 465 865	-	(350 962)	-	(350 962)	-	-	-	-	-	-	-
Гамбия	35 706	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Гамбия	117 946	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Индия	41 828	-	108 662	-	47 675	-	47 675	-	60 987	-	28 519	-	34 338	32 468
Индонезия	44 338	-	34 338	-	(10 000)	-	(10 000)	-	34 338	-	34 338	-	34 338	-
Иран	382 548	-	311 079	-	(621 207)	-	(621 207)	-	1 932 286	-	561 312	-	527 562	843 412
Япония	39 000	-	240 000	-	240 000	-	240 000	-	-	-	-	-	-	-
Кения	-	-	270 072	-	270 072	-	270 072	-	-	-	-	-	-	-
Лаосская Народно-Демократическая Республика	800	-	800	-	-	-	-	-	800	-	800	-	-	-
Латиноамериканский институт экономического и социального планирования	21 038	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ливан	-	-	115 714	-	-	-	-	-	115 714	-	-	-	41 429	74 285
Малайзия	30 084	-	30 084	-	9 933	-	9 933	-	20 131	-	131	-	10 000	10 000
Комитет Меконга	311 960	-	280 183	-	42 893	-	42 893	-	237 290	-	-	-	97 200	140 090
Мексика	58 083	-	(107 670)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Марокко	878 701	-	878 701	-	519 480	-	519 480	-	359 221	-	12 468	-	257 922	88 831
Нигерия	824 766	-	(6 793)	-	-	-	-	-	68 264	-	21 308	-	22 318	24 638
Оман	23 284	-	24 638	-	3 021	-	3 021	-	-	-	-	-	-	-
Пакистан	2 808	-	2 500	-	2 500	-	2 500	-	7 286	-	-	-	7 286	-
Папуа Новая Гвинея	874 223	-	5 000	-	5 000	-	5 000	-	15 000	-	-	-	5 000	10 000
Парагвай	6 067	-	14 660	-	7 374	-	7 374	-	80 783	-	-	-	2 187	78 596
Перу	31 000	-	33 020	-	18 020	-	18 020	-	8 011	-	8 011	-	-	-
Филиппин	119 872	-	286 451	-	200 668	-	200 668	-	3 881 563	-	3 881 563	-	3 881 563	-
Корейская Республика	138 096	-	307 717	-	299 706	-	299 706	-	118 439	-	118 439	-	2 500	2 500
Гуанду	14 013	-	10 105 637	-	6 224 074	-	6 224 074	-	5 000	-	-	-	839 799	1 044 376
Сент-Винсент и Гренадины	10 357 334	-	118 439	-	-	-	-	-	1 884 175	-	-	-	-	-
Саудовская Аравия	153 130	-	2 500	-	2 500	-	2 500	-	-	-	-	-	-	-
Сенегал	-	-	2 500	-	2 500	-	2 500	-	-	-	-	-	-	-
Сингапур	2 649 842	-	2 649 842	-	765 667	-	765 667	-	-	-	-	-	-	-
Сомали	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Таблица 4 (продолжение)

Страны и районы	Обязательства правительства						Получено в 1980 году				Компоненты остатка		
	Скорректировано и зарегистрировано в текущем году												
	Остаток на 31 декабря 1979 года	За 1980 и предыдущие годы	В счет будущих лет	Итого	За 1980 и предыдущие годы	В счет будущих лет	Итого	Остаток на 31 декабря 1980 года	За 1979 и предыдущие годы	За 1980 год	В счет 1981 и будущих лет		
Шри Ланка	306 188	(40 590)	(4 372)	261 226	53 385	-	53 385	207 841	70 490	113 838	23 513		
Сирийская Арабская Республика	-	300 000	-	300 000	-	-	300 000	300 000	75 000	225 000	-		
Таиланд	20 692	-	-	20 692	5 692	-	15 000	15 000	-	-	15 000		
Того	332 220	(26 816)	-	305 404	-	-	305 404	305 404	201 794	103 610	-		
Подопечная территория Тихоокеанские острова	5 000	-	-	5 000	2 500	2 500	5 000	-	15 328	22 738	92 023		
Турция	337 000	(76 445)	(82 352)	178 203	48 114	-	130 089	-	-	-	-		
Соединенное Королевство - во Великобритани и Северной Ирландии	13 505	(13 505)	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Антигуа	3 388	(3 388)	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Монсерат	15 492	(15 492)	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Сент-Китс-Невис-Ангилья	4 039	(4 494)	-	(455)	(455)	-	(455)	-	-	-	-		
Острова Теркс и Кайкос	609 210	(1 536)	-	607 674	517 997	-	517 997	89 677	23 785	65 892	-		
Объединенная Республика Камерун	183 722	(1 742)	(3 017)	178 963	86 370	87 377	173 747	5 216	-	-	5 216		
Верхняя Вольта	3 109	132 613	92 098	227 820	134 851	-	134 851	92 969	-	872	92 097		
Уругвай	-	36 729	-	36 729	36 729	-	36 729	-	-	-	-		
Венесуэла	-	10 000	10 000	20 000	5 000	-	5 000	15 000	-	5 000	10 000		
Вьетнам	-	(32 942)	-	(32 942)	(32 942)	-	(32 942)	-	-	-	-		
Йемен	621 000	-	-	621 000	74 000	-	74 000	547 000	-	236 500	310 500		
Игославия	160 976	10 072	-	171 048	171 048	-	171 048	-	-	-	-		
Заир	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>Итого</b>	<b>25 933 511</b>	<b>(3 866 630)</b>	<b>181 292</b>	<b>22 248 173</b>	<b>9 086 799</b>	<b>182 396 926</b>	<b>195 12 978 978</b>	<b>1 948 890</b>	<b>7 179 718</b>	<b>3 850 370</b>			

(Ведомость I)

Таблица 5

ПРООН: СЧЕТ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Различные поступления и расходы за год, закончившийся  
31 декабря 1980 года

(в долл. США)

<u>1979 год</u>		<u>1980 год</u>
47 451 201	Поступления от инвестиций	59 567 563
87 665	Проценты по займам на жилищное строительство	71 252
1 737 887	Прочие поступления, перечисленные со счетов участвующих учреждений и учреждений-исполнителей	770 991
	Прочие поступления нетто	
	Поступления от продажи подержанного оборудования	11 244
	Прочая экономия средств за счет ликвидации обязательств за предыдущий год	-
	Плата за пользование банковскими услугами	(61 013)
	Прочие	<u>470 616</u>
<u>110 810</u>		<u>420 847</u>
49 387 563		60 830 653
<u>13 058 191</u>	Чистая прибыль от обмена и переоценки валют	<u>(12 181 754)</u>
<u>62 445 754</u>	Итого	<u>(Ведомость I) 48 648 899</u>

Таблица 6  
**ПРООН: ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**  
**Расходы учреждений в 1980 году**  
 (в долл. США)

Учреждение	Ориентировочное плановое задание (ОПЗ)					Специальные мероприятия в области промышленности	Фонд специальных мер для наименее развитых стран	Участие в расходах	Параллельные взносы правительств	Расходы на операционные функции	Общий итог	
	Страна	Региональные проекты	Межрегиональные проекты	Глобальные проекты	Всего							Резерв про-грамм
<b>ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ</b>	70 984 046	4 940 032	291 951	-	76 216 029	188 158	I 025 805	6 185 130	320 470	83 935 592	II 645 921	95 581 513
ЭКА	-	7 260 901	-	-	7 260 901	-	204 160	-	-	7 465 061	I 045 109	8 510 170
ЭКЕ	-	238 827	-	-	238 827	-	-	-	-	238 827	33 436	272 263
ЭЗЛА	-	I 638 765	-	-	I 638 765	-	-	192 982	-	I 831 747	256 445	2 088 192
ЭКЗА	-	592 075	-	-	592 075	-	-	-	-	592 075	82 890	674 965
ЭСКАТО	-	5 246 604	-	-	5 246 604	-	-	973 095	311 682	6 531 381	881 667	7 413 048
ИКИДО	47 172 357	I 036 619	-	-	48 208 976	134 383	I 128 249	3 540 477	339 391	57 249 146	7 957 482	65 206 628
ИКИСТАЛ	6 153 828	7 302 089	I 992 543	-	15 448 460	-	-	318 110	-	15 766 570	2 207 320	17 973 890
ЦПРООН	10 099 103	-	-	-	10 099 103	479 186	737 707	244 725	41 594	II 602 315	I 608 102	13 210 417
МОТ	46 948 311	5 695 988	157 631	-	52 801 930	158 307	I 029 271	2 186 553	90 934	56 266 995	7 875 146	64 142 141
ФАО	135 769 146	13 535 922	2 029 820	432 613	151 767 501	I 306 393	2 471 727	II 543 248	5 129 255	172 218 124	22 571 627	194 789 751
ИВЕСКО	45 344 510	5 723 176	-	-	51 067 686	227 577	30 968	2 544 374	120 537	53 991 142	7 519 088	61 510 230
ИКАО	26 929 043	3 594 379	20 899	-	30 544 321	-	526 093	4 993 929	54 379	36 118 722	5 051 995	41 170 717
ВОЗ	16 915 582	3 077 017	177 118	694 985	20 864 702	4 329	553 178	I 542 777	30 248	22 795 234	3 184 030	25 979 264
<b>ВСЕМИРНЫЙ БАНК</b>	14 411 048	2 437 577	9 216	2 669 630	19 547 471	-	I 461 530	7 980 880	314 733	29 304 614	2 842 091	32 146 705
ВПС	I 589 603	I 972 917	-	-	3 562 520	-	31 993	-	(95 783)	3 498 730	536 000	4 034 730
МСЗ	15 613 722	4 235 609	207 017	-	20 056 348	-	534 637	6 446 082	17 118	27 054 185	3 483 306	30 537 491
ВМО	6 583 688	2 439 655	13 306	-	9 041 649	-	-	870 011	45 972	9 957 632	2 141 132	12 098 764
ИМКО	3 970 117	I 347 140	156 721	-	5 473 978	-	130 252	175 439	299 030	6 078 699	819 620	6 898 319
ВОМС	31 987	373 007	-	-	404 994	-	-	-	-	404 994	99 000	503 994
МАГАТЭ	3 698 658	222 717	-	-	3 921 375	-	-	524 570	572 000	5 017 945	I 049 397	6 067 342
ВОТ	178 352	368 102	-	-	546 454	-	102 349	172 947	-	821 750	115 045	936 795
АЭСОР	-	413 566	-	-	413 566	-	-	-	-	413 566	57 899	471 465
АЕР	3 150 703	-	-	-	3 150 703	-	727 986	-	-	3 878 689	521 886	4 400 575
МЕР	-	184 792	-	-	184 792	-	-	-	-	184 792	25 871	210 663
<b>ПРАВИТЕЛЬСТВО</b>	2 993 170	2 938 753	125 578	-	6 057 501	-	265 353	I 460 514	126 619	7 909 987	III 491B/ 8 021 473	-
<b>ПРООН</b>	28 725 097B/7	465 059 B/	814 119	9 329 523	46 333 798	833 455	3 269 644	6 032 073	36 040B/56	505 010B/4	151 785B/60	656 795C/
<b>ИТОГО</b>	487 267 071	84 301 288	5 995 919	13 126 751	590 591 029	3 331 788B/	5 697 170B/	57 927 916B/7	734 218B/16	7 633 524B/87	874 781B/765	508 305

~~~~~  
(Сноски к таблице 6)

а/ Из них: 6 051 044 - за счет взносов в счет участия в расходах  
219 601 - за счет параллельных взносов правительства наличными  
81 604 136 - за счет основных средств ПРООН  
~~~~~  
87 874 781  
~~~~~

б/ Расходы на оперативно-функциональное обслуживание программ, оплачиваемые учреждениям-исполнителям, участвующим в проектах, осуществляемых правительствами, в качестве сотрудничающих учреждений.

с/ Как указано в Ведомости У.

д/ Как указано в Ведомости I.

е/ См. Примечание I7.

Таблица 7

ПРООН: СЧЕТ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Административные расходы и расходы на оперативно-функциональное обслуживание программ  
Бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1980-1981 годов и расходы за год,  
закончившийся 31 декабря 1980 года  
 (в долл. США)

| Раздел ассигнований                                                                                   | Ассигнования на<br>1980-1981 годы | Выплаты<br>1980 год | Расходы                                                                     |                                        |                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|
|                                                                                                       |                                   |                     | Непогашенные<br>обязательства<br>по состоянию<br>на 31 декабря<br>1980 года | Общая<br>сумма<br>расходов<br>1980 год | Свободный от<br>обязательств<br>остаток |
| Директивные органы                                                                                    | 2 219 600                         | 1 330 717           | 125 566                                                                     | 1 456 283                              | 763 317                                 |
| Исполнительное руководство<br>и управление                                                            | 2 697 800                         | 1 394 909           | 73 298                                                                      | 1 468 207                              | 1 229 593                               |
| Управление программами и<br>их оперативно-функциональ-<br>ное обслуживание                            | 113 014 400                       | 53 159 338          | 2 284 604                                                                   | 55 443 942                             | 57 570 458                              |
| Административное и общее<br>обслуживание                                                              | 89 684 000                        | 49 318 866          | 2 680 060                                                                   | 51 998 926                             | 37 685 074                              |
| Добровольцы Организации<br>Объединенных Наций                                                         | 3 614 500                         | 1 885 281           | 82 191                                                                      | 1 967 472                              | 1 647 028                               |
| Фонд капитального развития<br>Организации Объединенных<br>Наций                                       | <u>1 645 200</u>                  | <u>1 269 676</u>    | <u>172 200</u>                                                              | <u>1 441 876</u>                       | <u>203 324</u>                          |
| <u>Валовые ассигнования и<br/>расходы</u>                                                             | <u>212 875 500</u>                | <u>108 358 787</u>  | <u>5 417 919</u>                                                            | <u>113 776 706</u>                     | <u>99 098 794</u>                       |
| Минус:                                                                                                |                                   |                     |                                                                             |                                        |                                         |
| <u>Поступления</u>                                                                                    |                                   |                     |                                                                             |                                        |                                         |
| Взносы принимающего прави-<br>тельства наличными                                                      | 23 771 100                        | 10 865 675          | -                                                                           | 10 865 675                             | 12 905 425                              |
| Доход от налогообложения<br>персонала                                                                 | 18 889 500                        | 10 671 970          | -                                                                           | 10 671 970                             | 8 217 530                               |
| Возмещение средств Объеди-<br>ненным пенсионным фондом<br>персонала Организации<br>Объединенных Наций | 800 000                           | 205 717             | -                                                                           | 205 717                                | 594 283                                 |
| Средства, полученные от<br>продажи оборудования                                                       | 800 000                           | 350 578             | -                                                                           | 350 578                                | 449 422                                 |
| Прочие доходы                                                                                         | <u>21 000</u>                     | <u>71 697</u>       | <u>-</u>                                                                    | <u>71 697</u>                          | <u>(50 697)</u>                         |
| <u>Общая сумма поступлений</u>                                                                        | <u>44 281 600</u>                 | <u>22 165 637</u>   | <u>-</u>                                                                    | <u>22 165 637</u>                      | <u>22 115 963</u>                       |
| <u>Чистые ассигнования и<br/>расходы</u>                                                              | <u>168 593 900</u>                | <u>86 193 150</u>   | <u>5 417 919</u>                                                            | <u>91 611 069</u>                      | <u>76 982 831</u>                       |

(Ведомость I)

Таблица 8

## ПРООН: СЧЕТ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Административные расходы Отдела осуществления проектов  
за год, закончившийся 31 декабря 1980 года  
 (в долл. США)

Часть I: Операции ПРООН, финансируемые за счет ОПЗ

| <u>Раздел ассигнований</u>               | <u>Ассигнования на 1980-1981 годы</u> | <u>Выплаты 1980 год</u> | <u>Расходы</u>                                                         |                             |                                          |
|------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------|
|                                          |                                       |                         | <u>Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1980 года</u> | <u>Общая сумма расходов</u> | <u>Свободный от обязательств остаток</u> |
| <u>Валовые обязательства и расходы</u>   | <u>4 780 300</u>                      | <u>2 918 978</u>        | <u>254 149</u>                                                         | <u>3 173 127</u>            | <u>1 607 173</u>                         |
| Минус:                                   |                                       |                         |                                                                        |                             |                                          |
| <u>Поступления</u>                       |                                       |                         |                                                                        |                             |                                          |
| Поступления от налогообложения персонала | 634 900                               | 352 501                 | -                                                                      | 352 501                     | 282 399                                  |
| Кредиты за счет целевых фондов           | -                                     | 151 190                 | -                                                                      | 151 190                     | (151 190)                                |
| Другие поступления                       | -                                     | 2 030                   | -                                                                      | 2 030                       | (2 030)                                  |
| <u>Всего поступлений</u>                 | <u>634 900</u>                        | <u>505 721</u>          | <u>-</u>                                                               | <u>505 721</u>              | <u>129 179</u>                           |
| <u>Чистые ассигнования и расходы</u>     | <u>4 145 400</u>                      | <u>2 413 257</u>        | <u>254 149</u>                                                         | <u>2 667 406</u>            | <u>1 477 994</u>                         |
|                                          | =====                                 | =====                   | =====                                                                  | =====                       | =====                                    |

(Ведомость V)

Часть II: Операции, финансируемые ФКРООН

|                                          |                |                |               |                             |                |
|------------------------------------------|----------------|----------------|---------------|-----------------------------|----------------|
| <u>Валовые ассигнования и расходы</u>    | <u>465 400</u> | <u>225 196</u> | <u>26 735</u> | <u>251 931</u>              | <u>213 469</u> |
| Минус:                                   |                |                |               |                             |                |
| <u>Поступления</u>                       |                |                |               |                             |                |
| Поступления от налогообложения персонала | 42 300         | 30 824         | -             | 30 824                      | 11 476         |
| <u>Общая сумма поступлений</u>           | <u>42 300</u>  | <u>30 824</u>  | <u>-</u>      | <u>30 824</u>               | <u>11 476</u>  |
| <u>Чистые ассигнования и расходы</u>     | <u>423 100</u> | <u>194 372</u> | <u>26 735</u> | <u>221 107<sup>a/</sup></u> | <u>201 993</u> |
|                                          | =====          | =====          | =====         | =====                       | =====          |

Часть III: Операции, финансируемые ЮНГО

|                                          |                  |                |               |                             |                  |
|------------------------------------------|------------------|----------------|---------------|-----------------------------|------------------|
| <u>Валовые ассигнования и расходы</u>    | <u>1 877 400</u> | <u>784 417</u> | <u>79 907</u> | <u>864 324</u>              | <u>1 013 076</u> |
| Минус:                                   |                  |                |               |                             |                  |
| <u>Поступления</u>                       |                  |                |               |                             |                  |
| Поступления от налогообложения персонала | 265 800          | 103 613        | -             | 103 613                     | 162 187          |
| Прочие поступления                       | -                | 86 536         | -             | 86 536                      | (86 536)         |
| <u>Общая сумма поступлений</u>           | <u>265 800</u>   | <u>190 149</u> | <u>-</u>      | <u>190 149</u>              | <u>75 651</u>    |
| <u>Чистые ассигнования и расходы</u>     | <u>1 611 600</u> | <u>594 268</u> | <u>79 907</u> | <u>674 175<sup>b/</sup></u> | <u>937 425</u>   |
|                                          | =====            | =====          | =====         | =====                       | =====            |

a/ Как указано в примечании I4a.

b/ Как указано в примечании I5a.

Таблица 9

ПРООН: СЧЕТ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Расходы на оперативно-функциональное обслуживание осуществляемых ПРООН проектов за год, закончившийся 31 декабря 1980 года

(в долл. США)

| <u>Раздел ассигнований</u>                 | <u>Ассигнования на 1980-1981 годы</u> | <u>Выплаты 1980 год</u> | <u>Расходы</u>                                                         |                                      | <u>Свободный от обязательств остаток</u> |
|--------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------|
|                                            |                                       |                         | <u>Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1980 года</u> | <u>Общая сумма расходов 1980 год</u> |                                          |
| Бюро по специальным мероприятиям           | 633 100                               | 378 061                 | 18 071                                                                 | 396 132                              | 236 968                                  |
| Межучрежденческая группа услуг по закупкам | 820 000                               | 716 487                 | 69 680                                                                 | 786 167                              | 33 833                                   |
| Административное и общее обслуживание      | <u>541 400</u>                        | <u>334 209</u>          | <u>957</u>                                                             | <u>335 166</u>                       | <u>206 234</u>                           |
| <u>Валовые ассигнования и расходы</u>      | <u>1 994 500</u>                      | <u>1 428 757</u>        | <u>88 708</u>                                                          | <u>1 517 465</u>                     | <u>477 035</u>                           |
| Минус:                                     |                                       |                         |                                                                        |                                      |                                          |
| <u>Поступления</u>                         |                                       |                         |                                                                        |                                      |                                          |
| Поступления от налогообложения персонала   |                                       |                         |                                                                        |                                      |                                          |
| Бюро по специальным мероприятиям           | 121 200                               | 63 079                  | -                                                                      | 63 079                               | 58 121                                   |
| Межучрежденческая группа услуг по закупкам | 110 000                               | 92 266                  | -                                                                      | 92 266                               | 17 734                                   |
| Административное и общее обслуживание      | <u>96 900</u>                         | <u>56 733</u>           | <u>-</u>                                                               | <u>56 733</u>                        | <u>40 167</u>                            |
| <u>Общая сумма поступлений</u>             | <u>328 100</u>                        | <u>212 078</u>          | <u>-</u>                                                               | <u>212 078</u>                       | <u>116 022</u>                           |
| <u>Чистые ассигнования и расходы</u>       | <u>1 666 400</u>                      | <u>1 216 679</u>        | <u>88 708</u>                                                          | <u>1 305 387</u>                     | <u>361 013</u>                           |

(Ведомость V)

Таблица 10

ПРООН: СЧЕТ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Инвестиции по состоянию на 31 декабря 1980 года

(в долл. США)

| <u>1979 год</u>   | <u>Вид</u>                        | <u>Валюта</u>        | <u>Процентная ставка по состоянию на 31 декабря 1980 года</u> | <u>1980 год</u>   |
|-------------------|-----------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------|
|                   | Текущие счета, приносящие процент |                      |                                                               |                   |
| 221 480           |                                   | Австрийские шиллинги | а/                                                            | 37 207            |
| 223 075           |                                   | Бельгийские франки   | а/                                                            | 29 351            |
| 21 166            |                                   | Канадские доллары    | а/                                                            | 329 743           |
| I 202 137         |                                   | Датские кроны        | 11,0                                                          | 4 157 190         |
| 775 519           |                                   | Немецкие марки       | а/                                                            | 801 820           |
| 564 530           |                                   | Голландские гульдены | а/                                                            | 153 106           |
| I 008 048         |                                   | Финские марки        | 5,0                                                           | I 032 195         |
| 59 939            |                                   | Французские франки   | а/                                                            | 60 569            |
| I 448 855         |                                   | Итальянские лиры     | а/                                                            | 174 618           |
| 752 123           |                                   | Фунты стерлингов     | а/                                                            | 247 561           |
| 42 496            |                                   | Шведские кроны       | 9,5                                                           | 251 320           |
| 821 697           |                                   | Швейцарские франки   | а/                                                            | 256 811           |
| -                 |                                   | Доллары США          | 5,0                                                           | 590 542           |
| <u>5 837 065</u>  |                                   |                      |                                                               | <u>8 122 033</u>  |
|                   | Онкольные счета                   |                      |                                                               |                   |
| -                 |                                   | Доллары США          | 19,25                                                         | 10 800 000        |
| I5 100 000        |                                   | Доллары США          | 18,0                                                          | I 200 000         |
| 3 736 842         |                                   | Бельгийские франки   | 10,0                                                          | 48 387            |
| I 923 077         |                                   | Канадские доллары    | 10,0                                                          | 2 076 271         |
| -                 |                                   | Немецкие марки       | 8,0                                                           | 729 166           |
| -                 |                                   | Немецкие марки       | 8,0                                                           | I 041 666         |
| 2 241 379         |                                   | Голландские гульдены | 8,375                                                         | <u>I 589 060</u>  |
| I 365 979         |                                   | Голландские гульдены | 8,00                                                          | 721 153           |
| -                 |                                   | Японские йены        | 9,125                                                         | I 018 867         |
| 2 439 024         |                                   | Французские франки   | 10,125                                                        | 606 683           |
| 4 385 965         |                                   | Фунты стерлингов     | 13,375                                                        | 3 183 962         |
| 8 614 881         |                                   | Шведские кроны       | 12,75                                                         | 658 720           |
| -                 |                                   | Швейцарские франки   | 5,0                                                           | 971 485           |
| <u>39 807 147</u> |                                   |                      |                                                               | <u>24 645 420</u> |
|                   | Счета для вкладов по уведомлению  |                      |                                                               |                   |
| 3 385 579         |                                   | Японские йены        | -                                                             | -                 |
|                   | Сберегательные счета              |                      |                                                               |                   |
|                   |                                   | Доллары США          | 12,50                                                         | I 037 892         |
| II 570 476        |                                   | Доллары США          | 10,0                                                          | 2 709 694         |
| I04 701           |                                   | Доллары США          | 19,75                                                         | <u>I 715 564</u>  |
| II 675 177        |                                   | Исландские кроны     | 16,0                                                          | 5 463 150         |
|                   |                                   |                      |                                                               | <u>73 851</u>     |
|                   |                                   |                      |                                                               | <u>5 537 001</u>  |

а/ Колеблущаяся процентная ставка.

Таблица 10 (продолжение)

| <u>1979 год</u> | <u>Вид</u>            | <u>Валюта</u>          | <u>Процентная ставка по состоянию на 31 декабря 1980 года</u> | <u>1980 год</u>              |
|-----------------|-----------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------|
|                 | Счета срочных вкладов |                        |                                                               |                              |
|                 |                       | Доллары США            | 12,0                                                          | 10 000 000                   |
|                 |                       | Доллары США            | 12,0                                                          | 10 000 000                   |
|                 |                       | Доллары США            | 12,4375                                                       | 6 500 000                    |
|                 |                       | Доллары США            | 9,3125                                                        | 5 000 000                    |
|                 |                       | Доллары США            | 9,25                                                          | 3 500 000                    |
|                 |                       | Доллары США            | 9,375                                                         | 5 000 000                    |
|                 |                       | Доллары США            | 9,375                                                         | 1 200 000                    |
|                 |                       | Доллары США            | 9,5625                                                        | 2 400 000                    |
|                 |                       | Доллары США            | 12,125                                                        | 10 000 000                   |
|                 |                       | Доллары США            | 12,375                                                        | 10 000 000                   |
|                 |                       | Доллары США            | 12,375                                                        | 5 000 000                    |
|                 |                       | Доллары США            | 12,375                                                        | 9 000 000                    |
|                 |                       | Доллары США            | 21,75                                                         | 5 000 000                    |
|                 |                       | Доллары США            | 12,375                                                        | 8 000 000                    |
|                 |                       | Доллары США            | 11,3125                                                       | 10 000 000                   |
|                 |                       | Доллары США            | 11,4375                                                       | 10 000 000                   |
|                 |                       | Доллары США            | 11,5                                                          | 10 000 000                   |
|                 |                       | Доллары США            | 21,1                                                          | 5 000 000                    |
|                 |                       | Доллары США            | 12,6875                                                       | 10 000 000                   |
|                 |                       | Доллары США            | 13,3125                                                       | 5 000 000                    |
|                 |                       | Доллары США            | 13,4375                                                       | 5 000 000                    |
|                 |                       | Доллары США            | 13,375                                                        | 10 000 000                   |
| 115 309 464     |                       | Доллары США            | 14,875                                                        | <u>4 068 000</u> 159 668 337 |
|                 |                       | Австралийские доллары  | 10,0                                                          | 465 116                      |
|                 |                       | Австралийские доллары  | 11,0                                                          | 581 395                      |
|                 |                       | Австралийские доллары  | 11,25                                                         | 232 558                      |
|                 |                       | Австралийские доллары  | 11,5                                                          | 697 674                      |
|                 |                       | Австралийские доллары  | 12,0                                                          | 697 674                      |
| I 207 455       |                       | Австралийские доллары  | 12,25                                                         | <u>930 232</u> 3 604 649     |
|                 |                       | Австрийские шиллинги   | 10,50                                                         | 592 592                      |
| 947 406         |                       | Австрийские шиллинги   | 10,50                                                         | <u>222 222</u> 814 814       |
| 4 912 281       |                       | Бельгийские франки     | -                                                             | -                            |
| I6 367 522      |                       | Канадские доллары      | 17,50                                                         | 8 559 219                    |
| 10 000 000      |                       | Голландские гульдены   | 10,375                                                        | 15 567 923                   |
|                 |                       | Немецкие марки         | 8,1875                                                        | 5 208 333                    |
|                 |                       | Немецкие марки         | 8,625                                                         | 5 208 333                    |
| 46 445 403      |                       | Немецкие марки         | 9,125                                                         | <u>11 230 666</u> 21 647 332 |
|                 |                       | Французские франки     | 11,6875                                                       | 2 247 191                    |
| 8 048 780       |                       | Французские франки     | 10,375                                                        | <u>1 797 752</u> 4 044 943   |
|                 |                       | Итальянские лиры       | 13,5                                                          | 3 076 923                    |
|                 |                       | Итальянские лиры       | 14,5                                                          | 769 230                      |
|                 |                       | Итальянские лиры       | 14,0                                                          | 219 780                      |
|                 |                       | Итальянские лиры       | 14,5                                                          | 274 725                      |
| -               |                       | Итальянские лиры       | 14,0                                                          | <u>219 780</u> 4 560 438     |
|                 |                       | Японские йены          | 12,25                                                         | 1 037 735                    |
|                 |                       | Японские йены          | 10,0625                                                       | 1 485 849                    |
|                 |                       | Японские йены          | 12,344                                                        | 2 358 490                    |
| 2 376 000       |                       | Японские йены          | 10,0625                                                       | <u>453 169</u> 5 335 243     |
| I 446 078       |                       | Новозеландские доллары |                                                               | -                            |
| 40 438 600      |                       | Фунты стерлингов       | 16,0                                                          | 5 896 226                    |
|                 |                       | Фунты стерлингов       | 14,625                                                        | <u>688 226</u> 6 584 452     |

Таблица 10 (продолжение)

| 1979 год           | Вид                                 | Валюта             | Процентная ставка по состоянию на 31 декабря 1980 года |                | 1980 год           |
|--------------------|-------------------------------------|--------------------|--------------------------------------------------------|----------------|--------------------|
|                    | Счета срочных вкладов (продолжение) |                    |                                                        |                |                    |
|                    |                                     | Шведские кроны     | 1,0                                                    | 697 674        |                    |
|                    |                                     | Шведские кроны     | 13,0                                                   | 8 139 534      |                    |
| 7 500 000          |                                     | Шведские кроны     | 13,0                                                   | 697 674        |                    |
| 5 718 750          |                                     | Шведские кроны     | 13,0                                                   | <u>697 674</u> | 10 232 556         |
|                    |                                     | Швейцарские франки | -                                                      |                | -                  |
| <u>260 717 739</u> |                                     |                    |                                                        |                | <u>240 619 906</u> |
| <u>321 422 707</u> | Всего                               |                    | (Ведомость II)                                         |                | <u>278 924 360</u> |

Таблица 11

## ПРООН: СЧЕТ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Инвестиции оперативного резерва по состоянию на 31 декабря 1980 года  
(в долл. США)

| 1979 год           | Вид                               | Валюта               | Процентная ставка по состоянию на 31 декабря 1980 года |                  | 1980 год           |
|--------------------|-----------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------|------------------|--------------------|
| -                  | Онкольные счета                   | Швейцарские франки   | 5,0                                                    |                  | 3 356 000          |
|                    | Счета по срочным вкладам          | Доллары США          | 14,875                                                 | 9 000 000        |                    |
|                    |                                   | Доллары США          | 19,5                                                   | 10 000 000       |                    |
|                    |                                   | Доллары США          | 19,875                                                 | 10 000 000       |                    |
|                    |                                   | Доллары США          | 19,0                                                   | 15 000 000       |                    |
|                    |                                   | Доллары США          | 16,875                                                 | 7 500 000        |                    |
|                    |                                   | Доллары США          | 10,4                                                   | 5 000 000        |                    |
| 55 700 000         |                                   | Доллары США          | 10,5                                                   | <u>2 000 000</u> | 61 500 000         |
| 5 000 000          |                                   | Канадские доллары    | 17,30                                                  | 763 000          |                    |
|                    |                                   | Канадские доллары    | 12,25                                                  | 4 237 125        | 5 000 125          |
|                    |                                   | Немецкие марки       | 9,125                                                  | 2 311 000        |                    |
|                    |                                   | Немецкие марки       | 8,375                                                  | 4 166 667        |                    |
|                    |                                   | Немецкие марки       | 8,125                                                  | 5 859 375        |                    |
|                    |                                   | Немецкие марки       | 10,125                                                 | 5 208 333        |                    |
|                    |                                   | Немецкие марки       | 8,0                                                    | 5 208 333        |                    |
| 22 126 436         |                                   | Немецкие марки       | 7,5                                                    | <u>2 111 979</u> | 27 865 687         |
|                    |                                   | Голландские гульдена | 10,375                                                 | 1 259 000        |                    |
| 11 649 486         |                                   | Голландские гульдена | 9,0                                                    | 4 807 692        | 6 066 692          |
|                    |                                   | Японские йены        | 10,0625                                                | 844 000          |                    |
|                    |                                   | Японские йены        | 9,6875                                                 | 2 594 340        |                    |
| 2 524 000          |                                   | Японские йены        | 9,5070                                                 | <u>2 188 679</u> | 8 627 019          |
|                    |                                   | Фунты стерлингов     | 14,625                                                 | 5 208 000        |                    |
|                    |                                   | Фунты стерлингов     | 14,625                                                 | 5 896 226        |                    |
| 10 000 000         |                                   | Фунты стерлингов     | 14,625                                                 | 5 896 226        | 17 000 452         |
| 218 750            |                                   | Швейцарские франки   | 74,75                                                  |                  | 1 169 590          |
| <u>107 218 672</u> |                                   |                      |                                                        |                  | <u>130 585 565</u> |
|                    | Участие в займах Всемирного банка |                      |                                                        |                  |                    |
| 19 300 000         |                                   | Доллары США          | 12,6                                                   |                  | 26 500 000         |
| 7 873 563          |                                   | Немецкие марки       | 7,125                                                  |                  | 7 135 417          |
| 3 350 515          |                                   | Голландские гульдена | 7,9                                                    |                  | 2 932 692          |
| 7 476 000          |                                   | Японские йены        | 7,25                                                   |                  | 3 372 642          |
| 4 781 250          |                                   | Швейцарские франки   | 4,5                                                    |                  | 4 473 684          |
| <u>42 781 328</u>  |                                   |                      |                                                        |                  | <u>44 414 435</u>  |
| <u>150 000 000</u> | Всего                             |                      |                                                        | (Ведомость III)  | <u>175 000 000</u> |

## ТАБЛИЦА 12

ПРООН: СЧЕТ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙИнвестиции резерва для займов правительства на жилищное  
строительство по состоянию на 31 декабря 1980 года  
(в долл. США)

## А. ССУДЫ НА ЖИЛИЩНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

| <u>Заемщик</u>                                  | <u>Период погашения займа а/</u> | <u>Остаток на 31 декабря 1979 году</u> | <u>Ссуды/кор-рективы в 1980 году</u> | <u>Подлежит погашению в 1980 году</u> | <u>Получено в 1980 году</u> | <u>Остаток на 31 декабря 1980 года</u> |
|-------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|
| Объединенная Республика Танзания, правительство | 1975-1984                        | 135 816                                | -                                    | 25 312                                | 25 312                      | 110 504                                |
| Ботсвана, правительство                         | 1975-1989                        | 443 084                                | -                                    | 19 859                                | 19 859                      | 423 225                                |
| Малави, правительство                           |                                  |                                        |                                      |                                       |                             |                                        |
| - Фаза I                                        | 1975-1990                        | 188 127                                | -                                    | 15 111                                | 15 111                      | 173 016                                |
| - Фаза II                                       | 1976-1991                        | 145 955                                | -                                    | 10 503                                | 10 503                      | 135 452                                |
| - Фаза III                                      | 1980-1995                        | 55 440                                 | 560                                  | -                                     | -                           | 56 000                                 |
| Восточноафриканское сообщество                  | 1976-1990                        | 390 279                                | -                                    | 26 733 б/                             |                             | 390 279                                |
| Лесото, правительство                           | 1976-1990                        | 470 941                                | -                                    | 35 779                                | 35 779                      | 435 162                                |
| Руанда, правительство                           | 1976-1990                        | 132 932                                | -                                    | 10 099                                | 10 099                      | 122 833                                |
| Свазиленд, правительство                        | 1976-1990                        | 355 398                                | -                                    | 27 000                                | 27 000                      | 328 398                                |
| Бурунди, правительство                          | 1976-1991                        | 252 533                                | -                                    | 15 990                                | 15 990                      | 236 543                                |
| Бенин, правительство                            | 1978-1993                        | 402 759                                | -                                    | 23 800                                | 23 800                      | 378 959                                |
| Демократический Йемен, правительство            | 1982-1997                        | -                                      | 277 966                              | -                                     | -                           | 277 966                                |
|                                                 |                                  | <u>2 973 264</u>                       | <u>278 526</u>                       | <u>210 186</u>                        | <u>183 453</u>              | <u>3 068 337</u>                       |
|                                                 |                                  | =====                                  | =====                                | =====                                 | =====                       | =====                                  |

## В. ИНВЕСТИЦИИ

| <u>Вид</u>               | <u>Валюта</u> | <u>Процентная ставка</u> | <u>Сумма</u>      |
|--------------------------|---------------|--------------------------|-------------------|
| Счета по срочным вкладам | Доллары США   | 14,875                   | 7 931 663         |
|                          | Доллары США   | 13,4375                  | 5 000 000         |
|                          | Доллары США   | 13,25                    | 6 000 000         |
|                          | Доллары США   | 14,875                   | 3 000 000         |
|                          |               |                          | <u>21 931 663</u> |
| Всего                    |               | (Ведомость II)           | 25 000 000        |
|                          |               |                          | =====             |

а/ На непогашенный остаток начисляется 3 1/2 процента в год по всем ссудам, за исключением Малави (Фаза III) и Демократического Йемена, где процентная ставка составляет 5 процентов.

б/ Дополнительно погашению за 1978 и 1979 годы, соответственно, подлежат суммы в 12 362 и 25 821 долл. США. В 1978 году было распущено Восточноафриканское сообщество; ожидается решение арбитража о погашении всей суммы остатка.

Таблица I3

ПРООН: СЧЕТ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ПРОГРАММА МЛАДШИХ СОТРУДНИКОВ КАТЕГОРИИ СПЕЦИАЛИСТОВ

Состояние средств на 31 декабря 1980 года

(в долл. США)

| <u>Источники финансирования</u>                                                                          | <u>Остаток на<br/>31 декабря<br/>1979 года</u> | <u>Поступления</u> | <u>Всего</u>     | <u>Платежи</u>   | <u>Остаток на<br/>31 декабря<br/>1980 года</u> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------|------------------|------------------|------------------------------------------------|
| <b>1. <u>Правительства</u></b>                                                                           |                                                |                    |                  |                  |                                                |
| Австрия                                                                                                  | (38 863)                                       | 38 863             | -                | 33 887           | (33 887)                                       |
| Бельгия                                                                                                  | (385 425)                                      | 1 675 419          | 1 289 994        | 842 736          | 447 258                                        |
| Канада                                                                                                   | 9 758                                          | 183 548            | 193 306          | 193 691          | (385)                                          |
| Дания                                                                                                    | 127 122                                        | 497 191            | 624 313          | 416 516          | 207 797                                        |
| Финляндия                                                                                                | 61 389                                         | 173 853            | 235 242          | 134 242          | 101 000                                        |
| Франция                                                                                                  | 18 614                                         | 148 208            | 166 822          | 80 016           | 86 806                                         |
| Германии, Федеративная Республика                                                                        | 260 518                                        | 1 035 504          | 1 296 022        | 925 090          | 370 932                                        |
| Иран                                                                                                     | 58 687                                         | -                  | 58 687           | -                | 58 687                                         |
| Италия                                                                                                   | 197 908                                        | 720 021            | 917 929          | 204 063          | 713 866                                        |
| Япония                                                                                                   | 135 063                                        | 533 312            | 668 375          | 402 717          | 265 658                                        |
| Нидерланды                                                                                               | (236 055)                                      | 1 411 055          | 1 175 000        | 1 398 105        | (223 105)                                      |
| Норвегия                                                                                                 | 157 764                                        | 73 461             | 231 225          | 203 535          | 27 690                                         |
| Швеция                                                                                                   | 83 507                                         | 247 285            | 330 792          | 206 212          | 124 580                                        |
| Швейцария                                                                                                | 214 797                                        | 129 905            | 344 702          | 211 929          | 132 773                                        |
| <b>2. <u>Другие источники</u></b>                                                                        |                                                |                    |                  |                  |                                                |
| Ассоциация Великобритании и<br>Северной Ирландии для содей-<br>ствия Организации Объединен-<br>ных Наций | (1 526)                                        | -                  | (1 526)          | (1 526)          | -                                              |
|                                                                                                          | <u>663 258</u>                                 | <u>6 867 625</u>   | <u>7 530 883</u> | <u>5 251 213</u> | <u>2 279 670</u>                               |
|                                                                                                          | =====                                          | =====              | =====            | =====            | =====                                          |

(Ведомость II)

Таблица I4

ПРООН: СЧЕТ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран  
Состояние средств на 31 декабря 1980 года

(в долл. США)

| <u>1979 год</u>            |                                                                         | <u>1980 год</u>     |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| <u>19 988 887</u>          | Неизрасходованные взносы по<br>состоянию на 1 января                    | <u>21 694 033</u>   |
|                            | Поступления и расходы за<br>год                                         |                     |
| 11 481 799                 | Специальные взносы<br>правительств (Таблица 1)                          | 11 738 889          |
| <u>(9 776 653)</u>         | Расходы по программе (Таблица 6)                                        | <u>(14 030 902)</u> |
| <u>1 705 146</u>           | Превышение поступлений над<br>расходами<br>(расходов над поступлениями) | (2 292 013)         |
| <u>21 694 033</u><br>===== | Неизрасходованные взносы по<br>состоянию на 31 декабря (Ведомость II)   | 19 402 020<br>===== |

## Таблица 15

ПРООН: СЧЕТ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Ведомость счета правительственных взносов в рамках участия  
в расходах по состоянию на 31 декабря 1980 года

(в долл. США)

| <u>1979 год</u>    |                                                                                                                                                             | <u>1980 год</u>     |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| <u>42 774 595</u>  | Неизрасходованные взносы по состоянию<br>на 1 января                                                                                                        | <u>36 672 616</u>   |
|                    | Поступления и расходы за год                                                                                                                                |                     |
| 41 910 319         | Взносы, полученные в рамках<br>участия в расходах (Таблица 3)                                                                                               | 58 224 851          |
| -                  | Минус: Поправка на обменный<br>курс при сборе взносов                                                                                                       | <u>(71 920)</u>     |
| <u>41 910 319</u>  |                                                                                                                                                             | <u>58 152 931</u>   |
| (43 186 002)       | Расходы по программе (Таблица 6)                                                                                                                            | (57 927 916)        |
|                    | Возмещение расходов на опе-<br>ративно-функциональное об-<br>служивание программ участ-<br>ствующим учреждениям и учреж-<br>дениям-исполнителям (Таблица 6) | (6 051 044)         |
| <u>(4 826 296)</u> |                                                                                                                                                             | <u>(63 978 960)</u> |
| <u>48 012 298</u>  |                                                                                                                                                             |                     |
| <u>(6 101 979)</u> | Превышение расходов над<br>поступлениями                                                                                                                    | <u>(5 826 029)</u>  |
| <u>36 672 616</u>  | Неизрасходованные взносы<br>на 31 декабря (Ведомость II)                                                                                                    | <u>30 846 587</u>   |

Таблица I6

ПРООН: СЧЕТ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Ведомость счета параллельных взносов правительств наличными  
по состоянию на 31 декабря 1980 года

(в долл. США)

| <u>1979 год</u>    |                                                                                                                                                        | <u>1980 год</u>    |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| <u>4 813 486</u>   | Неизрасходованные взносы<br>на 1 января                                                                                                                | <u>3 469 141</u>   |
|                    | Поступления и расходы за год                                                                                                                           |                    |
| <u>3 391 814</u>   | Полученные параллельные взносы<br>наличными (Таблица 4)                                                                                                | <u>9 269 195</u>   |
| (4 666 797)        | Расходы по программе (Таблица 6)                                                                                                                       | (7 754 219)        |
| (69 362)           | Возмещение расходов на оперативно-<br>функциональное обслуживание<br>программ участвующим учрежде-<br>ниям и учреждениям-исполните-<br>лям (Таблица 6) | (219 601)          |
| <u>(4 736 159)</u> |                                                                                                                                                        | <u>(7 973 820)</u> |
| <u>(1 344 345)</u> | Превышение поступлений над расходами<br>(расходов над поступлениями)                                                                                   | <u>1 295 375</u>   |
| <u>3 469 141</u>   | Неизрасходованные взносы на<br>31 декабря (Ведомость II)                                                                                               | <u>4 764 516</u>   |

Таблица 17

ПРООН: ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ, УПРАВЛЯЕМЫЕ ПРООН

Объявленные взносы по состоянию на 31 декабря 1980 года  
(в долл. США)

| Целевые фонды/правительства<br>Целевой фонд для оказания<br>помощи колониальным<br>странам и народам | Объявлено на 1981 год |                | Итого         | Остаток к по-<br>лучению по<br>состоянию на<br>31 декабря<br>1979 года |           | Добавления<br>и<br>поправки | в долл.<br>США |           | Итого     | Платежи,<br>получен-<br>ные в<br>1980 году |           | Остаток к по-<br>лучению по<br>состоянию на<br>31 декабря<br>1980 года |           | Компоненты остатка |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------|---------------|------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------|----------------|-----------|-----------|--------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------|-----------|
|                                                                                                      | в местной<br>валюте   | в долл.<br>США |               | 100 000                                                                | 100 000   |                             | 100 000        | 100 000   |           | 100 000                                    | 100 000   | 100 000                                                                | 100 000   | 100 000            | 100 000   |
| Габон                                                                                                | -                     | -              | -             | -                                                                      | -         | -                           | -              | -         | -         | -                                          | -         | -                                                                      | -         | -                  | -         |
| Итого                                                                                                | -                     | -              | -             | -                                                                      | -         | -                           | -              | -         | -         | -                                          | -         | -                                                                      | -         | -                  | -         |
| Фонд капитального развития<br>Организации Объединенных<br>Наций                                      | 29 280                | 29 280         | 58 560        | 30 000                                                                 | 29 280    | 30 000                      | 29 280         | 30 000    | 59 280    | 29 280                                     | 30 000    | 29 280                                                                 | 30 000    | 29 280             | 29 280    |
| Алжир                                                                                                | 700                   | -              | 30 700        | -                                                                      | -         | -                           | -              | -         | 30 700    | 700                                        | -         | 700                                                                    | -         | 700                | -         |
| Аргентина                                                                                            | 458                   | 2 989          | 3 447         | -                                                                      | 2 989     | -                           | 2 989          | 3 447     | 3 447     | 3 447                                      | -         | 3 447                                                                  | -         | 3 447              | 2 989     |
| Бангладеш                                                                                            | -                     | -              | -             | 977                                                                    | -         | -                           | -              | 977       | 977       | -                                          | -         | -                                                                      | -         | -                  | -         |
| Бенин                                                                                                | -                     | 1 000          | 1 000         | 3 841                                                                  | 1 000     | -                           | 1 000          | 3 841     | 3 841     | 1 000                                      | -         | 1 000                                                                  | -         | 1 000              | 1 000     |
| Бутан                                                                                                | 5 000                 | 5 714          | 10 714        | -                                                                      | 5 714     | -                           | 5 714          | 10 714    | 10 714    | 5 714                                      | -         | 5 714                                                                  | -         | 5 714              | 5 714     |
| Ботсвана                                                                                             | -                     | 4 200          | 4 200         | -                                                                      | 1 000     | -                           | 1 000          | 4 200     | 4 200     | 1 000                                      | -         | 1 000                                                                  | -         | 1 000              | 1 000     |
| Бирма                                                                                                | 5 318                 | -              | 5 318         | -                                                                      | 1 000     | -                           | 1 000          | 5 318     | 5 318     | 1 000                                      | -         | 1 000                                                                  | -         | 1 000              | 1 000     |
| Острова Зеленого Мыса                                                                                | 132 450               | 200 000        | 332 450       | 5 481                                                                  | 133 333   | 271 264                     | 137 931        | 271 264   | 332 450   | 133 333                                    | 271 264   | 133 333                                                                | 271 264   | 133 333            | 133 333   |
| Чад                                                                                                  | -                     | 20 000         | 20 000        | 28 571                                                                 | 28 169    | 56 740                      | 28 571         | 56 740    | 56 740    | 28 169                                     | 28 571    | 28 169                                                                 | 28 571    | 28 169             | 28 169    |
| Куба                                                                                                 | -                     | 500            | 500           | -                                                                      | 500       | -                           | 500            | 500       | 500       | 500                                        | -         | 500                                                                    | -         | 500                | 500       |
| Кипр                                                                                                 | 1 234                 | -              | 1 234         | -                                                                      | -         | -                           | -              | 1 234     | 1 234     | 1 234                                      | -         | 1 234                                                                  | -         | 1 234              | 1 234     |
| Демократическая Кампучия                                                                             | -                     | -              | -             | 1 323                                                                  | 1 456     | 2 779                       | 1 323          | 2 779     | 2 779     | 1 323                                      | -         | 1 323                                                                  | -         | 1 323              | 1 323     |
| Дания                                                                                                | -                     | 15 000 000     | 15 000 000    | 2 717 391                                                              | 2 542 373 | 5 259 764                   | 2 717 391      | 5 259 764 | 5 259 764 | 2 542 373                                  | 2 717 391 | 2 542 373                                                              | 2 717 391 | 2 542 373          | 2 542 373 |
| Египет                                                                                               | 24 846                | 17 392         | 42 238        | -                                                                      | 24 846    | 49 692                      | 24 846         | 49 692    | 42 238    | 24 846                                     | -         | 24 846                                                                 | -         | 24 846             | 24 846    |
| Финляндия                                                                                            | 186 667               | 1 800 000      | 1 986 667     | (4 849)                                                                | 473 684   | 655 502                     | 181 818        | 655 502   | 1 986 667 | 473 684                                    | 181 818   | 473 684                                                                | 181 818   | 473 684            | 473 684   |
| Греция                                                                                               | 5 000                 | -              | 5 000         | -                                                                      | 5 000     | -                           | 5 000          | 5 000     | 5 000     | 5 000                                      | -         | 5 000                                                                  | -         | 5 000              | 5 000     |
| Гвинея-Бисау                                                                                         | -                     | 15 000         | 15 000        | -                                                                      | 441       | -                           | 441            | 15 000    | 15 441    | 441                                        | -         | 441                                                                    | -         | 441                | 441       |
| Иран                                                                                                 | 15 000                | -              | 15 000        | -                                                                      | -         | -                           | -              | 15 000    | 15 000    | 15 000                                     | -         | 15 000                                                                 | -         | 15 000             | 15 000    |
| Ирак                                                                                                 | 60 677                | 4 000          | 64 677        | -                                                                      | 13 559    | 74 236                      | 13 559         | 74 236    | 64 677    | 60 677                                     | -         | 60 677                                                                 | -         | 60 677             | 60 677    |
| Италия                                                                                               | -                     | 2 000 000 000  | 2 000 000 000 | -                                                                      | 2 197 802 | 2 197 802                   | 2 197 802      | 2 197 802 | 2 197 802 | 2 197 802                                  | -         | 2 197 802                                                              | -         | 2 197 802          | 2 197 802 |
| Берег Слоновой Кости                                                                                 | 18 293                | -              | 18 293        | (1 477)                                                                | 3 000     | 6 000                       | 3 000          | 6 000     | 18 293    | 16 816                                     | -         | 16 816                                                                 | -         | 16 816             | 16 816    |
| Ямайка                                                                                               | 3 000                 | -              | 3 000         | -                                                                      | -         | -                           | -              | 3 000     | 3 000     | 3 000                                      | -         | 3 000                                                                  | -         | 3 000              | 3 000     |
| Япония                                                                                               | -                     | 1 000 000      | 1 000 000     | -                                                                      | -         | -                           | -              | 1 000 000 | 1 000 000 | 1 000 000                                  | -         | 1 000 000                                                              | -         | 1 000 000          | 1 000 000 |
| Лаосская Народно-Демократи-<br>ческая Республика                                                     | 4 000                 | -              | 4 000         | -                                                                      | 1 500     | 5 500                       | 1 500          | 5 500     | 4 000     | 4 500                                      | -         | 4 500                                                                  | -         | 4 500              | 4 500     |
| Лесото                                                                                               | 1 000                 | -              | 1 000         | -                                                                      | 1 000     | 2 000                       | 1 000          | 2 000     | 1 000     | 2 000                                      | -         | 2 000                                                                  | -         | 2 000              | 2 000     |
| Либерия                                                                                              | 10 000                | -              | 10 000        | -                                                                      | -         | 10 000                      | -              | 10 000    | 10 000    | 10 000                                     | -         | 10 000                                                                 | -         | 10 000             | 10 000    |
| Малави                                                                                               | 7 500                 | -              | 7 500         | -                                                                      | 7 500     | 15 000                      | 7 500          | 15 000    | 7 500     | 7 500                                      | -         | 7 500                                                                  | -         | 7 500              | 7 500     |
| Мальдивские Острова                                                                                  | 500                   | -              | 500           | -                                                                      | 600       | 1 100                       | 600            | 1 100     | 500       | 1 100                                      | -         | 1 100                                                                  | -         | 1 100              | 600       |
| Мали                                                                                                 | -                     | -              | -             | -                                                                      | 450       | 450                         | 450            | 450       | 450       | 450                                        | -         | 450                                                                    | -         | 450                | 450       |
| Маврикий                                                                                             | 147                   | -              | 147           | 1 850                                                                  | -         | 1 997                       | 1 997          | 1 997     | 1 997     | 1 997                                      | -         | 1 997                                                                  | -         | 1 997              | 1 997     |
| Марокко                                                                                              | 25 974                | -              | 25 974        | -                                                                      | 12 987    | 38 961                      | 12 987         | 38 961    | 25 974    | 25 974                                     | -         | 25 974                                                                 | -         | 25 974             | 25 974    |



Таблица 17 (продолжение)

| Целевые фонды/организации                                                                      | Остаток к по-лучению по состоянию на 31 декабря 1979 года |             | Объявлено на 1981 год |           | Платежи, полученные в 1980 году | Остаток к по-лучению по состоянию на 31 декабря 1980 года |             | Компоненты остатка |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------|-----------------------|-----------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------|--------------------|---------|
|                                                                                                | в долл.                                                   | в долл. США | в местной валюте      | Итого     |                                 | За 1980 и пре-дыдущие годы                                | На 1981 год |                    |         |
| <b>Целевые фонды/правления</b>                                                                 |                                                           |             |                       |           |                                 |                                                           |             |                    |         |
| <b>Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов</b>       |                                                           |             |                       |           |                                 |                                                           |             |                    |         |
| Доминиканская Республика                                                                       | -                                                         | -           | -                     | 2 000     | 2 000                           | -                                                         | -           | -                  | -       |
| Ирак                                                                                           | 10 000                                                    | -           | -                     | -         | 10 000                          | -                                                         | -           | 10 000             | -       |
| Италия                                                                                         | 1 234 568                                                 | -           | -                     | (135 667) | 1 098 901                       | -                                                         | 1 098 901   | 1 098 901          | -       |
| Панама                                                                                         | 1 000                                                     | 1 000       | 1 000                 | -         | 2 000                           | -                                                         | 2 000       | 1 000              | 1 000   |
| Соединенные Штаты Америки                                                                      | 3 500 000                                                 | -           | -                     | (16 577)  | 3 483 423                       | 3 483 423                                                 | -           | -                  | -       |
| Итого                                                                                          | 4 745 568                                                 | 1 000       | 1 000                 | (150 244) | 4 596 324                       | 3 485 423                                                 | 1 110 901   | 1 109 901          | 1 000   |
|                                                                                                |                                                           |             |                       |           |                                 | (Ведомость VIII)                                          |             |                    |         |
| <b>Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано-сахельском районе</b> |                                                           |             |                       |           |                                 |                                                           |             |                    |         |
| Австралия                                                                                      | -                                                         | 117 130     | -                     | -         | 117 130                         | 117 130                                                   | -           | -                  | 549 451 |
| Италия                                                                                         | -                                                         | 549 451     | 500 000               | -         | 549 451                         | 5 512 965                                                 | -           | -                  | -       |
| Нидерланды                                                                                     | -                                                         | 10 000      | -                     | -         | 10 000                          | -                                                         | 10 000      | -                  | 10 000  |
| Югославия                                                                                      | -                                                         | 676 581     | -                     | -         | 676 581                         | 5 630 095                                                 | 559 451     | -                  | 559 451 |
| Итого                                                                                          | -                                                         | 1 352 162   | 500 000               | 5 512 965 | 6 189 546                       | 5 630 095                                                 | 559 451     | -                  | 559 451 |
|                                                                                                |                                                           |             |                       |           |                                 | (Ведомость IX)                                            |             |                    |         |
| <b>Программа Добровольцев Организации Объединенных Наций - Специальный Добровольный фонд</b>   |                                                           |             |                       |           |                                 |                                                           |             |                    |         |
| Австрия                                                                                        | 7 150                                                     | 7 700       | -                     | -         | 14 850                          | 7 150                                                     | 7 700       | -                  | 7 700   |
| Бельгия                                                                                        | 561 404                                                   | -           | -                     | (17 625)  | 543 779                         | 285 714                                                   | 258 065     | 258 065            | -       |
| Бутан                                                                                          | -                                                         | 500         | -                     | -         | 500                             | -                                                         | 500         | -                  | 500     |
| Ботсвана                                                                                       | -                                                         | 400         | -                     | 512       | 1 056                           | 512                                                       | 544         | -                  | 544     |
| Бразилия                                                                                       | -                                                         | 10 000      | -                     | -         | 10 000                          | -                                                         | 10 000      | -                  | 10 000  |
| Демократический Йемен                                                                          | -                                                         | -           | -                     | 661       | 661                             | 661                                                       | -           | -                  | -       |
| Дания                                                                                          | -                                                         | 15 254      | 90 000                | 16 395    | 31 649                          | 16 395                                                    | 15 254      | -                  | 15 254  |
| Германия, Федеративная Республика                                                              | -                                                         | -           | 15 000                | 197 740   | 197 740                         | 197 740                                                   | -           | -                  | -       |
| Гвинея-Бисау                                                                                   | -                                                         | 441         | -                     | -         | 441                             | -                                                         | 441         | -                  | 441     |
| Индия                                                                                          | 5 000                                                     | 5 000       | 250 000               | -         | 10 000                          | 5 000                                                     | 5 000       | -                  | 5 000   |
| Италия                                                                                         | -                                                         | 274 725     | -                     | -         | 274 725                         | 274 725                                                   | 274 725     | -                  | 274 725 |
| Лесото                                                                                         | 200                                                       | 200         | -                     | (100)     | 400                             | 200                                                       | 200         | -                  | 200     |
| Либерия                                                                                        | 3 200                                                     | -           | -                     | -         | 3 100                           | 1 500                                                     | 1 600       | 1 600              | -       |
| Марокко                                                                                        | 5 000                                                     | 200 000     | -                     | -         | 10 000                          | 5 000                                                     | 5 000       | -                  | 5 000   |
| Нидерланды                                                                                     | 100 000                                                   | 200 000     | -                     | -         | 300 000                         | 100 000                                                   | 200 000     | -                  | 200 000 |
| Швеция                                                                                         | -                                                         | -           | -                     | 229 794   | 229 794                         | 229 794                                                   | -           | -                  | -       |
| Швейцария                                                                                      | -                                                         | -           | -                     | 151 512   | 151 512                         | 151 512                                                   | -           | -                  | -       |
| Тайланд                                                                                        | -                                                         | 1 500       | -                     | 1 500     | 3 000                           | 1 500                                                     | 1 500       | -                  | 1 500   |
| Тунис                                                                                          | -                                                         | 5 000       | 2 000                 | -         | 5 000                           | -                                                         | 5 000       | -                  | 5 000   |
| Соединенные Штаты Америки                                                                      | -                                                         | -           | -                     | 300 000   | 300 000                         | -                                                         | 300 000     | 300 000            | -       |
| Итого                                                                                          | 681 954                                                   | 525 864     | 90 000                | 880 389   | 2 088 207                       | 1 002 678                                                 | 1 085 529   | 300 000            | 525 864 |
|                                                                                                |                                                           |             |                       |           |                                 | (Ведомость X)                                             |             |                    |         |

Таблица 17 (продолжение)

|                                                                                                   | Остаток к по-лучению по состоянию на 31 декабря 1979 года |                  | Объявлено на 1981 год |             | Итого     | Платежи, полученные в 1980 году |             | Остаток к по-лучению по состоянию на 31 декабря 1980 года |           | Компоненты остатка |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------|-----------------------|-------------|-----------|---------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------|-----------|--------------------|-----------|
|                                                                                                   | Добавления и поправки                                     | в местной валюте | в долл. США           | в долл. США |           | За 1980 и пре-дыдущие годы      | На 1981 год |                                                           |           |                    |           |
| <b>Целевые фонды/правительства</b>                                                                |                                                           |                  |                       |             |           |                                 |             |                                                           |           |                    |           |
| Временный фонд Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития |                                                           |                  |                       |             |           |                                 |             |                                                           |           |                    |           |
| Аргентина                                                                                         | -                                                         | -                | 250 000               | 250 000     | 250 000   | -                               | 1 000 000   | 1 000 000                                                 | 250 000   | -                  | 250 000   |
| Австрия                                                                                           | 1 000 000                                                 | -                | 1 000 000             | 2 000 000   | 2 000 000 | -                               | 2 000       | 2 000                                                     | 1 000 000 | -                  | 1 000 000 |
| Бутан                                                                                             | 2 000                                                     | -                | -                     | 2 000       | 2 000     | -                               | 2 000       | 2 000                                                     | -         | -                  | -         |
| Ботсвана                                                                                          | 1 000                                                     | -                | -                     | 1 000       | 1 000     | -                               | 1 000       | 1 000                                                     | -         | -                  | -         |
| Чили                                                                                              | -                                                         | -                | 20 000                | 20 000      | 20 000    | -                               | -           | 20 000                                                    | -         | -                  | 20 000    |
| Китай                                                                                             | 275 740                                                   | -                | 38 733                | 275 740     | 275 740   | -                               | 275 740     | 77 465                                                    | 77 465    | 38 732             | 38 733    |
| Куба                                                                                              | 38 732                                                    | -                | 932 208               | 77 465      | 77 465    | -                               | -           | 1 864 407                                                 | 1 864 407 | 932 204            | 932 208   |
| Дания                                                                                             | 932 204                                                   | -                | 1 500                 | 1 500       | 1 500     | -                               | 3 000       | 3 000                                                     | -         | -                  | -         |
| Доминиканская Республика                                                                          | 1 500                                                     | -                | 10 000                | 20 000      | 20 000    | -                               | -           | 20 000                                                    | 20 000    | 10 000             | 10 000    |
| Эквадор                                                                                           | 10 000                                                    | -                | 7 143                 | 17 143      | 17 143    | -                               | -           | 17 143                                                    | 17 143    | 10 000             | 7 143     |
| Египет                                                                                            | 10 000                                                    | -                | -                     | 3 000       | 3 000     | -                               | 3 000       | 3 000                                                     | -         | -                  | -         |
| Эфиопия                                                                                           | 3 000                                                     | -                | -                     | 2 000       | 2 000     | -                               | 1 000       | 1 000                                                     | 1 000     | -                  | 1 000     |
| Фиджи                                                                                             | 1 000                                                     | -                | 1 000                 | 1 000       | 1 000     | -                               | -           | 1 000                                                     | 1 000     | -                  | 1 000     |
| Финляндия                                                                                         | -                                                         | -                | 50 000                | 50 000      | 50 000    | -                               | -           | 50 000                                                    | 50 000    | 50 000             | 50 000    |
| Греция                                                                                            | 50 000                                                    | -                | 441                   | 2 441       | 2 441     | -                               | -           | 2 441                                                     | 2 441     | 2 000              | 441       |
| Гвинея-Бисау                                                                                      | 2 000                                                     | -                | 3 137                 | 4 140       | 4 140     | -                               | 1 003       | 1 003                                                     | 3 137     | 2 000              | 3 137     |
| Гайана                                                                                            | 1 003                                                     | -                | -                     | 2 000       | 2 000     | -                               | -           | -                                                         | 2 000     | 2 000              | 2 000     |
| Гондурас                                                                                          | 2 000                                                     | -                | 100 000               | 200 000     | 200 000   | -                               | 151 883     | 151 883                                                   | 48 117    | 18 117             | 30 000    |
| Индия                                                                                             | 100 000                                                   | -                | -                     | 12 000      | 12 000    | -                               | 12 000      | 12 000                                                    | -         | -                  | -         |
| Индонезия                                                                                         | 12 000                                                    | -                | -                     | 8 791 209   | 8 791 209 | -                               | 10 000      | 10 000                                                    | 8 791 209 | 8 791 209          | 15 000    |
| Италия                                                                                            | 8 791 209                                                 | -                | 15 000                | 25 000      | 25 000    | -                               | -           | -                                                         | 15 000    | 5 000              | 5 000     |
| Иордания                                                                                          | 10 000                                                    | -                | -                     | 5 575       | 5 575     | -                               | -           | -                                                         | 5 575     | 5 575              | 8 969     |
| Кения                                                                                             | 5 000                                                     | -                | -                     | 8 969       | 8 969     | -                               | -           | -                                                         | 8 969     | 8 969              | 8 969     |
| Лесото                                                                                            | 5 575                                                     | -                | -                     | 1 000       | 1 000     | -                               | -           | -                                                         | 1 000     | 1 000              | 1 000     |
| Малагаскар                                                                                        | 1 000                                                     | -                | 8 969                 | 8 969       | 8 969     | -                               | -           | -                                                         | 8 969     | 8 969              | 8 969     |
| Малави                                                                                            | 1 000                                                     | -                | -                     | 1 000       | 1 000     | -                               | -           | -                                                         | 1 000     | 1 000              | 1 000     |
| Марокко                                                                                           | 5 000                                                     | -                | 5 000                 | 10 000      | 10 000    | -                               | -           | -                                                         | 10 000    | 5 000              | 5 000     |
| Нидерланды                                                                                        | 5 000 000                                                 | -                | -                     | 5 000 000   | 5 000 000 | -                               | -           | -                                                         | 5 000 000 | 5 000 000          | 5 000 000 |
| Нигерия                                                                                           | 250 000                                                   | -                | -                     | 250 000     | 250 000   | -                               | -           | -                                                         | 250 000   | 250 000            | 250 000   |
| Норвегия                                                                                          | 1 020 408                                                 | -                | 1 020 408             | 2 040 816   | 2 040 816 | -                               | -           | -                                                         | 2 040 816 | 1 020 408          | 1 020 408 |
| Пакистан                                                                                          | 10 101                                                    | -                | 10 101                | 20 202      | 20 202    | -                               | -           | -                                                         | 20 202    | 10 101             | 10 101    |
| Панама                                                                                            | 1 500                                                     | -                | 1 500                 | 3 000       | 3 000     | -                               | 3 000       | 3 000                                                     | -         | -                  | -         |
| Папуа Новая Гвинея                                                                                | 1 484                                                     | -                | -                     | 1 484       | 1 484     | -                               | 1 484       | 1 484                                                     | -         | -                  | -         |
| Перу                                                                                              | 3 000                                                     | -                | -                     | 3 000       | 3 000     | -                               | 3 000       | 3 000                                                     | -         | -                  | -         |
| Филиппины                                                                                         | 2 500                                                     | -                | 2 500                 | 5 000       | 5 000     | -                               | 5 000       | 5 000                                                     | -         | -                  | -         |
| Корейская Республика                                                                              | 30 000                                                    | -                | 30 000                | 30 000      | 30 000    | -                               | -           | -                                                         | 30 000    | -                  | 30 000    |
| Самоа                                                                                             | 1 000                                                     | -                | -                     | 1 000       | 1 000     | -                               | -           | -                                                         | 1 000     | 1 000              | 1 000     |
| Саудовская Аравия                                                                                 | 1 000 000                                                 | -                | -                     | 1 000 000   | 1 000 000 | -                               | 1 000 000   | 1 000 000                                                 | -         | -                  | -         |
| Сьерра-Леоне                                                                                      | 5 000                                                     | -                | 5 000                 | 10 000      | 10 000    | -                               | -           | -                                                         | 10 000    | 5 000              | 5 000     |
| Сингапур                                                                                          | 1 000                                                     | -                | -                     | 1 000       | 1 000     | -                               | -           | -                                                         | 1 000     | 1 000              | 1 000     |
| Сомали                                                                                            | 2 000                                                     | -                | -                     | 2 000       | 2 000     | -                               | -           | -                                                         | 2 000     | 2 000              | 2 000     |
| Судан                                                                                             | -                                                         | -                | 5 000                 | 5 000       | 5 000     | -                               | -           | -                                                         | 5 000     | -                  | 5 000     |
| Швеция                                                                                            | 5 000 000                                                 | -                | -                     | 5 000 000   | 5 000 000 | -                               | -           | -                                                         | 5 000 000 | 2 500 000          | 2 500 000 |
| Швейцария                                                                                         | 2 000 000                                                 | -                | -                     | 2 000 000   | 2 000 000 | -                               | 2 000 000   | 2 000 000                                                 | -         | -                  | -         |
| Тамланд                                                                                           | 50 000                                                    | -                | -                     | 50 000      | 50 000    | -                               | -           | -                                                         | 50 000    | 50 000             | 50 000    |



Таблица I7 (продолжение)

|                                                                                                                                          | Остаток к по-лучению по состоянию на 31 декабря 1979 года | Добавления и поправки |             | Объявлено на 1981 год |             | Итого     | Платежи, полученные в 1980 году | Остаток к по-лучению по состоянию на 31 декабря 1980 года | Компоненты остатка         |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------|-------------|-----------------------|-------------|-----------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                                                                                          |                                                           | в местной валюте      | в долл. США | в местной валюте      | в долл. США |           |                                 |                                                           | За 1980 и пре-дыдущие годы | На 1981 год |
| Целевые фонды/правительства                                                                                                              |                                                           |                       |             |                       |             |           |                                 |                                                           |                            |             |
| Целевой фонд Организации Объединенных Наций для оперативных программ в Лесото                                                            | 502 381                                                   | 723 354               | 6 000 000   | 1 395 349             | 2 621 084   | 1 225 735 | 1 395 349                       | -                                                         | 1 395 349                  |             |
| Итого                                                                                                                                    | 502 381                                                   | 723 354               | -           | 1 395 349             | 2 621 084   | 1 225 735 | 1 395 349                       | -                                                         | 1 395 349                  |             |
| Целевой фонд Организации Объединенных Наций для предоставления оперативного персонала Связистенду                                        | -                                                         | 188 639               | 1 466 667   | 345 981               | 534 620     | 364 078   | 170 542                         | -                                                         | 170 542                    |             |
| Итого                                                                                                                                    | -                                                         | 188 639               | -           | 345 981               | 534 620     | 364 078   | 170 542                         | -                                                         | 170 542                    |             |
| Целевой фонд ПРООН для Программы государственности для Намибии                                                                           | -                                                         | 2 467 496             | -           | -                     | 2 467 496   | 2 467 496 | -                               | -                                                         | -                          |             |
| Итого                                                                                                                                    | -                                                         | 2 467 496             | -           | -                     | 2 467 496   | 2 467 496 | -                               | -                                                         | -                          |             |
| Целевой фонд ПРООН для сектора, финансируемых за счет Фонда Добровольных взносов - для Десятилетия Женщин Организации Объединенных Наций | -                                                         | 2 344 750             | -           | -                     | 2 344 750   | 2 344 750 | -                               | -                                                         | -                          |             |
| Итого                                                                                                                                    | -                                                         | 2 344 750             | -           | -                     | 2 344 750   | 2 344 750 | -                               | -                                                         | -                          |             |

Таблица 17 (продолжение)

|                                                                                  | Остаток к по-                         | Добавления<br>и<br>поправки | Объявлено на 1981 год |             | Итого     | Платежи,<br>получен-<br>ные в<br>1980 году | Остаток к по-                         | Компоненты остатка             |                |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------|-------------|-----------|--------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|----------------|
|                                                                                  | лучению на<br>31 декабря<br>1979 года |                             | в местной<br>валюте   | в долл. США |           |                                            | лучению на<br>31 декабря<br>1980 года | За 1980 и пре-<br>дыдущие годы | На<br>1981 год |
| Целевые фонды/правительства                                                      | -                                     | -                           | 5 000 000             | 2 403 846   | 2 403 846 | -                                          | 2 403 846                             | -                              | 2 403 846      |
| Фонд по энергетике для<br>произведения исследований<br>и предпринятых<br>обзоров | -                                     | -                           | 5 000 000             | 2 403 846   | 2 403 846 | -                                          | 2 403 846                             | -                              | 2 403 846      |
| Итого                                                                            | -                                     | -                           | 5 000 000             | 2 403 846   | 2 403 846 | -                                          | 2 403 846                             | -                              | 2 403 846      |
| Нидерланды                                                                       | -                                     | -                           | 5 000 000             | 2 403 846   | 2 403 846 | -                                          | 2 403 846                             | -                              | 2 403 846      |

Таблица 18

ПРООН: ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ, УПРАВЛЯЕМЫЕ ПРООН

Инвестиции по состоянию на 31 декабря 1980 года  
(в долл. США)

| <u>Целевой фонд/вид счета</u>                                          | <u>Валюта</u>        | <u>Процентная ставка</u> | <u>Сумма</u> | <u>Итого</u>      |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------|--------------|-------------------|
| <u>Целевой фонд для оказания помощи колониальным странам и народам</u> |                      |                          |              |                   |
| Текущие счета                                                          | Долл. США            | 5,00                     | 55 227       | 55 227            |
| Сберегательные счета                                                   | Долл. США            | 5,25                     | 68 422       | 68 422            |
| Счета по срочным вкладам                                               | Долл. США            | 17,8750                  | 925 000      | 925 000           |
| Итого                                                                  |                      | (Ведомость VI)           |              | <u>1 048 649</u>  |
| <u>Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций</u>       |                      |                          |              |                   |
| Текущие счета                                                          | Долл. США            | 5,00                     | 118 871      |                   |
|                                                                        | Шведские кроны       | 9,50                     | 18 419       |                   |
|                                                                        | Турецкие лиры        | а/                       | 1 546        | 138 836           |
| Онкольные счета                                                        | Долл. США            | 19,50                    | 300 000      | 300 000           |
| Сберегательные счета                                                   | Долл. США            | 5,25                     | 1 772        |                   |
|                                                                        | Долл. США            | 9,75                     | 135 106      | 136 878           |
| Счета по срочным вкладам                                               | Долл. США            | 9,5625                   | 4 000 000    |                   |
|                                                                        | Долл. США            | 17,00                    | 3 500 000    |                   |
|                                                                        | Долл. США            | 9,25                     | 2 700 000    |                   |
|                                                                        | Долл. США            | 13,4375                  | 3 600 000    |                   |
|                                                                        | Долл. США            | 14,00                    | 2 000 000    |                   |
|                                                                        | Долл. США            | 14,0625                  | 2 000 000    |                   |
|                                                                        | Долл. США            | 14,00                    | 2 400 000    |                   |
|                                                                        | Долл. США            | 16,1250                  | 6 000 000    |                   |
|                                                                        | Долл. США            | 9,4375                   | 4 500 000    |                   |
|                                                                        | Долл. США            | 9,1250                   | 2 000 000    |                   |
|                                                                        | Долл. США            | 14,00                    | 2 000 000    |                   |
|                                                                        | Долл. США            | 13,00                    | 4 000 000    |                   |
|                                                                        | Долл. США            | 11,3125                  | 3 000 000    |                   |
|                                                                        | Долл. США            | 9,1875                   | 4 500 000    |                   |
|                                                                        | Долл. США            | 9,3750                   | 1 000 000    |                   |
|                                                                        | Долл. США            | 9,75                     | 2 000 000    |                   |
|                                                                        | Долл. США            | 12,00                    | 1 200 000    |                   |
|                                                                        | Долл. США            | 12,1250                  | 4 100 000    |                   |
|                                                                        | Долл. США            | 12,25                    | 4 800 000    |                   |
|                                                                        | Долл. США            | 13,1875                  | 11 800 000   |                   |
|                                                                        | Немецкие марки       | 8,1250                   | 3 006 629    |                   |
|                                                                        | Голландские гульдена | 8,00                     | 216 346      | 64 322 975        |
| Итого                                                                  |                      | (Ведомость VII)          |              | <u>64 898 689</u> |
| <u>Сперативный резерв</u>                                              |                      |                          |              |                   |
| Счета по срочным вкладам                                               | Долл. США            | 14,0625                  | 2 100 000    |                   |
|                                                                        | Долл. США            | 11,1250                  | 10 000 000   | 12 100 000        |
| Всемирный банк                                                         | Долл. США            | 12,65                    | 10 000 000   | 10 000 000        |
| Итого                                                                  |                      | (Ведомость VII)          |              | <u>22 100 000</u> |
| <u>Гарантийный резерв</u>                                              |                      |                          |              |                   |
| Счета по срочным вкладам                                               | Долл. США            | 13,1875                  | 200 000      |                   |
|                                                                        | Долл. США            | 14,0625                  | 400 000      | 600 000           |
| Итого                                                                  |                      | (Ведомость VII)          |              | <u>600 000</u>    |

а/ Колеблющаяся процентная ставка.

Таблица 18 (продолжение)

| <u>Целевой фонд/вид счета</u>     | <u>Валюта</u> | <u>Процентная ставка</u> | <u>Сумма</u>     | <u>Итого</u>      |
|-----------------------------------|---------------|--------------------------|------------------|-------------------|
| <u>Оборотный фонд Организации</u> |               |                          |                  |                   |
| <u>Объединенных Наций для</u>     |               |                          |                  |                   |
| <u>исследования природных</u>     |               |                          |                  |                   |
| <u>ресурсов</u>                   |               |                          |                  |                   |
| Текущие счета                     | Долл. США     | 5,00                     | <u>148 556</u>   | 148 556           |
| Онкольные счета                   | Долл. США     | 19,00                    | <u>250 000</u>   | 250 000           |
| Счета по срочным вкладам          | Долл. США     | 12,8125                  | 2 000 000        |                   |
|                                   | Долл. США     | 12,500                   | 1 000 000        |                   |
|                                   | Долл. США     | 9,5625                   | 2 000 000        |                   |
|                                   | Долл. США     | 12,9375                  | 1 000 000        |                   |
|                                   | Долл. США     | 10,1875                  | 1 950 000        |                   |
|                                   | Долл. США     | 9,8750                   | 1 000 000        |                   |
|                                   | Долл. США     | 16,8750                  | 1 500 000        |                   |
|                                   | Долл. США     | 16,8750                  | 1 000 000        |                   |
|                                   | Долл. США     | 16,8750                  | 500 000          |                   |
|                                   | Долл. США     | 9,3750                   | 1 000 000        |                   |
|                                   | Долл. США     | 9,6250                   | 1 500 000        |                   |
|                                   | Долл. США     | 9,5625                   | 2 000 000        |                   |
|                                   | Долл. США     | 9,25                     | 2 500 000        |                   |
|                                   | Долл. США     | 10,50                    | 1 000 000        |                   |
|                                   | Долл. США     | 16,50                    | <u>2 100 000</u> |                   |
|                                   | Итого         |                          | (Ведомость VIII) |                   |
|                                   |               |                          |                  | <u>22 448 556</u> |
| <u>Целевой фонд Организации</u>   |               |                          |                  |                   |
| <u>Объединенных Наций для</u>     |               |                          |                  |                   |
| <u>деятельности в Судано-</u>     |               |                          |                  |                   |
| <u>Сахелианском районе</u>        |               |                          |                  |                   |
| Текущие счета                     | Долл. США     | 5,00                     | <u>1 560 607</u> | 1 560 607         |
| Онкольные счета                   | Долл. США     | 18,00                    | 705 543          |                   |
|                                   | Долл. США     | 19,50                    | <u>1 005 134</u> | 1 710 677         |
| Сберегательные счета              | Долл. США     | 9,75                     | <u>240 000</u>   | 240 000           |
| Счета по срочным вкладам          | Долл. США     | 9,75                     | 1 600 000        |                   |
|                                   | Долл. США     | 12,9375                  | 1 000 000        |                   |
|                                   | Долл. США     | 9,75                     | 1 000 000        |                   |
|                                   | Долл. США     | 9,5625                   | 1 000 000        |                   |
|                                   | Долл. США     | 9,5625                   | 1 000 000        |                   |
|                                   | Долл. США     | 10,5000                  | 900 000          |                   |
|                                   | Долл. США     | 10,9375                  | 3 000 000        |                   |
|                                   | Долл. США     | 12,25                    | 1 500 000        |                   |
|                                   | Долл. США     | 12,25                    | <u>5 000 000</u> |                   |
|                                   | Итого         |                          | (Ведомость IX)   |                   |
|                                   |               |                          |                  | <u>19 511 284</u> |
| <u>Программа добровольцев</u>     |               |                          |                  |                   |
| <u>Организации Объединенных</u>   |               |                          |                  |                   |
| <u>Наций</u>                      |               |                          |                  |                   |
| Текущие счета                     | Долл. США     | 5,00                     | <u>218 746</u>   | 218 746           |
| Онкольные счета                   | Долл. США     | 19,00                    | <u>450 000</u>   | 450 000           |
| Сберегательные счета              | Долл. США     | 5,25                     | <u>9 115</u>     | 9 115             |
| Счета по срочным вкладам          | Долл. США     | 9,5625                   | 1 300 000        |                   |
|                                   | Долл. США     | 17,8750                  | <u>700 000</u>   |                   |
| Итого                             |               | (Ведомость X)            |                  | <u>2 000 000</u>  |
|                                   |               |                          |                  | <u>2 677 861</u>  |

Таблица 18 (продолжение)

| <u>Целевой фонд/вид счета</u>                                                                                   | <u>Валюта</u>  | <u>Процентная ставка</u> | <u>Сумма</u>     | <u>Итого</u>     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------|------------------|------------------|
| <u>Целевой фонд Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития</u>          |                |                          |                  |                  |
| Текущие счета                                                                                                   | Долл. США      | 5,00                     | <u>6 062</u>     | 6 062            |
| Онкольные счета                                                                                                 | Долл. США      | 18,00                    | <u>3 180 000</u> | 5 642 209        |
|                                                                                                                 | Шведские кроны | 12,75                    | <u>2 462 209</u> |                  |
| Счета по срочным вкладам                                                                                        | Долл. США      | 9,1250                   | <u>1 000 000</u> | 1 000 000        |
| Итого                                                                                                           |                | (Ведомость XI)           |                  | <u>6 648 271</u> |
| <u>Специальный фонд Организации Объединенных Наций для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю</u>        |                |                          |                  |                  |
| Онкольные счета                                                                                                 | Долл. США      | 18,00                    | <u>130 000</u>   | 130 000          |
| Сберегательные счета                                                                                            | Долл. США      | 5,00                     | <u>10 570</u>    | 10 570           |
| Счета по срочным вкладам                                                                                        | Долл. США      | 17,8750                  | <u>590 000</u>   | 590 000          |
| Итого                                                                                                           |                | (Ведомость XII)          |                  | <u>730 570</u>   |
| <u>Целевой фонд ПРООН для Программы государственности для Намибии Фонда для Намибии</u>                         |                |                          |                  |                  |
| Текущие счета                                                                                                   | Долл. США      | 5,00                     | <u>73 877</u>    | 73 877           |
| Счета по срочным вкладам                                                                                        | Долл. США      | 19,50                    | <u>2 100 000</u> | 2 100 000        |
| Итого                                                                                                           |                | (Ведомость XIII)         |                  | <u>2 173 877</u> |
| <u>Фонд Организации Объединенных Наций для развития Западного Тимора</u>                                        |                |                          |                  |                  |
| Онкольные счета                                                                                                 | Долл. США      | 18,00                    | <u>53 800</u>    | 53 800           |
| Сберегательные счета                                                                                            | Долл. США      | 5,25                     | <u>3 087</u>     | 3 087            |
| Итого                                                                                                           |                | (Ведомость XIV)          |                  | <u>56 887</u>    |
| <u>Целевой фонд Организации Объединенных Наций для оперативной программы в Лесото</u>                           |                |                          |                  |                  |
| Текущие счета                                                                                                   | Долл. США      | 5,00                     | <u>35 897</u>    | 35 897           |
| Онкольные счета                                                                                                 | Долл. США      | 18,00                    | <u>690 000</u>   | 690 000          |
| Сберегательные счета                                                                                            | Долл. США      | 5,25                     | <u>153</u>       | 153              |
| Итого                                                                                                           |                | (Ведомость XV)           |                  | <u>726 050</u>   |
| <u>Целевой фонд Организации Объединенных Наций для предоставления оперативного (ОПЕКС) персонала Свазиленду</u> |                |                          |                  |                  |
| Текущие счета                                                                                                   | Долл. США      | 5,00                     | <u>2 504</u>     | 2 504            |
| Онкольные счета                                                                                                 | Долл. США      | 19,00                    | <u>200 000</u>   | 200 000          |
| Сберегательные счета                                                                                            | Долл. США      | 5,25                     | <u>5 325</u>     | 5 325            |
| Итого                                                                                                           |                | (Ведомость XVI)          |                  | <u>207 829</u>   |

Таблица 18 (продолжение)

| <u>Целевой фонд/вид счета</u>                                                                                                                   | <u>Валюта</u> | <u>Процентная ставка</u> | <u>Сумма</u>     | <u>Итого</u>     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|------------------|------------------|
| <u>Остаточные средства КПРОБ - Бангладеш</u>                                                                                                    |               |                          |                  |                  |
| Текущие счета                                                                                                                                   | Долл. США     | 5,00                     | <u>7 086</u>     | 7 086            |
| Сinking счета                                                                                                                                   | Долл. США     | 18,00                    | <u>130 000</u>   | 130 000          |
| Сберегательные счета                                                                                                                            | Долл. США     | 5,25                     | <u>10 499</u>    | 10 499           |
| Счета по срочным вкладам                                                                                                                        | Долл. США     | 17,8750                  | <u>750 000</u>   | 750 000          |
| Итого                                                                                                                                           |               | (Ведомость XIV)          |                  | <u>897 585</u>   |
| <u>Учреждение Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи - остатки активов</u>                                                      |               |                          |                  |                  |
| Текущие счета                                                                                                                                   | Долл. США     | 5,00                     | <u>8 326</u>     | 8 326            |
| Сберегательные счета                                                                                                                            | Долл. США     | 5,25                     | <u>19 893</u>    | 19 893           |
| Итого                                                                                                                                           |               | (Ведомость XIV)          |                  | <u>28 219</u>    |
| <u>Программа целевого фонда для Республики Заир</u>                                                                                             |               |                          |                  |                  |
| Текущие счета                                                                                                                                   | Долл. США     | 5,00                     | <u>7 594</u>     | 7 495            |
| Итого                                                                                                                                           |               | (Ведомость XIV)          |                  | <u>7 594</u>     |
| <u>Целевой фонд ПРООН для проектов, финансируемых за счет фонда добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций</u> |               |                          |                  |                  |
| Текущие счета                                                                                                                                   | Долл. США     | 18,00                    | <u>240 000</u>   | 240 000          |
| Счета по срочным вкладам                                                                                                                        | Долл. США     | 22,00                    | <u>2 269 560</u> | 2 269 560        |
| Итого                                                                                                                                           |               | (Ведомость XIV)          |                  | <u>2 509 560</u> |

Таблица I9

ПРООН: ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ, УПРАВЛЯЕМЫЕ ПРООН

Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов

Административные расходы и расходы на оперативно-функциональное обслуживание программы  
Бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1980-1981 годов и расходы за год,  
закончившийся 31 декабря 1980 года  
 (в долл. США)

|                                   | Расходы                           |                     |                                                                              | Свободный от<br>обязательства<br>остаток |
|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
|                                   | Ассигнования на<br>1980-1981 годы | Расходы<br>1980 год | Непогашенные обяза-<br>тельства по состоя-<br>нию на 31 декабря<br>1980 года |                                          |
| <u>Раздел ассигнований</u>        |                                   |                     |                                                                              |                                          |
| Валовые ассигнования и<br>расходы | I 574 700                         | I 035 789           | I 78 655                                                                     | I 214 444                                |
| Минус:                            |                                   |                     |                                                                              |                                          |
| Поступления                       | I 81 200                          | I 28 055            | -                                                                            | I 28 055                                 |
| Чистые ассигнования и<br>расходы  | I 393 500                         | 907 734             | I 78 655                                                                     | I 086 389                                |
|                                   | =====                             | =====               | =====                                                                        | =====                                    |
|                                   |                                   |                     |                                                                              | (Бедность VIII)                          |

Таблица 20

ПРООН: ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ, УПРАВЛЯЕМЫЕ ПРООН

Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано-сахелианском районе

Административные расходы и расходы на оперативно-функциональное обслуживание программы

Бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1980-1981 годов и расходы за год, закончившийся 31 декабря 1980 года

(в долл. США)

|                                | Расходы                          |                                                                 |                                       |
|--------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|                                | Ассигнования на Расходы 1980 год | Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1980 года | Общая сумма расходов 1980 год остаток |
| Раздел ассигнований            |                                  |                                                                 |                                       |
| Валовые ассигнования и расходы | I 849 400                        | 61 379                                                          | 835 925                               |
| Минус:                         |                                  |                                                                 |                                       |
| Поступления                    | 258 700                          | -                                                               | 112 965                               |
| Чистые ассигнования и расходы  | I 590 700                        | 61 379                                                          | 722 960                               |
|                                | =====                            | =====                                                           | =====                                 |
|                                |                                  |                                                                 | (Ведомость IX)                        |

## ПРИМЕЧАНИЯ К ФИНАНСОВЫМ ВЕДОМОСТЯМ

### Примечание I. Краткое изложение основных методов учета

Финансовые ведомости отражают применение следующих основных методов учета.

#### а) Поступления

Доход от процентов и взносы правительств в отношении расходов ПРООН на отделения на местах начисляются в виде поступлений за тот год, к которому они относятся. Все остальные поступления учитываются на основе наличности.

Правительственные взносы, причитающиеся к получению за текущий и предыдущие годы, отражены в записке к балансовой ведомости ПРООН (ведомость II) и целевых фондов (ведомости VI-XIV). Взносы, объявленные на будущие годы, подробно описываются в таблицах I-4 - в отношении сумм, находящихся в распоряжении ПРООН, и в таблице I7 - в отношении сумм, находящихся в распоряжении целевых фондов, управляемых ПРООН.

С 1977 года взносы правительств в счет расходов на местные программы не осуществляются на основе разверстки. В настоящее время взносы в счет расходов по программам объявляются на добровольной основе и включаются в добровольные взносы (таблица I). Суммы, указанные как "установленные расходы по программам" в таблице 2 финансовых ведомостей 1980 года, представляют сборы или коррективы в счет причитающихся сумм за 1976 год или предыдущие годы.

#### б) Расходы

Все расходы ПРООН учитываются по методу начислений. Расходы по проектам включают непогашенные обязательства, полученные участвующими учреждениями или учреждениями-исполнителями, в отношении товаров и услуг, предусмотренных в бюджете по проектам на 1980 год и контрактованных к концу этого года.

#### с) Обменные курсы

В финансовом правиле ПРООН II4.7 предусматривается перевод полученных от правительств добровольных взносов в доллары Соединенных Штатов по текущему валютному курсу Организации Объединенных Наций, существующему в день платежа. Финансовым правилом ПРООН II4.8 предусматривается, что, если правительство предоставляет специальный обменный курс, применяемый в конкретных обстоятельствах, ПРООН, с согласия Организации Объединенных Наций, может разрешить использование такого курса одновременно с текущим обменным курсом.

В соответствии с финансовым правилом IIО.1 ПРООН разница в обменных курсах, составляющая 20 236 долл. США, которая образовалась в результате выплаты правительствами взносов, зачитывается в счет этих взносов, что соответственно регистрируется в ведомости I. Все другие различия в курсах регистрируются в графе прочих поступлений (расходов).

d) Капитальные затраты

Все расходы на хозяйственное оборудование длительного пользования относятся к бюджету административных расходов и оперативно-функциональных расходов ПРООН по программам в том году, в котором это оборудование закупается. Все оборудование длительного пользования (определяемое как предметы оборудования стоимостью 250 или более долл. США за одну единицу, нормальный срок службы которого составляет по крайней мере 5 лет, и предметы оборудования, включенные в специальные списки, для которых требуются официальные записи) инвентаризируется.

Примечание 2. Резерв Программы

На своей двадцать второй сессии в июне 1976 года Совет управляющих утвердил ассигнования на сумму 39,5 млн. долл. США для резерва Программы на второй цикл ОПЗ (1977-1981 годы). Состояние этого резерва на 31 декабря 1980 года является следующим:

|                                                                                | <u>В долл. США</u> |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------|
| Средства, выделенные Советом управляющих                                       |                    | <u>39 500 000</u>        |
| Минус:                                                                         |                    |                          |
| Перевод в Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран в 1977 году | 3 000 000          |                          |
| Перевод в счет ОПЗ для межрегиональных проектов в 1979 году                    | 3 500 000          |                          |
| Перевод в счет ОПЗ для национально-освободительных движений в 1979 году        | <u>3 150 000</u>   | 9 650 000                |
| Расходы в 1977 году                                                            | 5 188 061          |                          |
| Расходы в 1978 году                                                            | 2 283 047          |                          |
| Расходы в 1979 году                                                            | 2 517 707          |                          |
| Расходы в 1980 году                                                            | <u>3 331 788</u>   | <u>13 320 603</u>        |
|                                                                                |                    | <u>22 970 603</u>        |
| Остаток резерва Программы на 31 декабря 1980 года                              |                    | <u><u>16 529 397</u></u> |

Примечание 3. Аккредитивы правительств

Суммы, показанные в ведомости II, включают безотзывные аккредитивы, выплачиваемые по требованию, в счет взносов, уплаченных правительствами ПРООН.

Примечание 4. Оперативные средства, предоставленные ПРООН участвующим учреждениям и учреждениям-исполнителям, и их непогашенные обязательства

Оперативные средства, предоставленные ПРООН участвующим учреждениям и учреждениям-исполнителям, приводятся в ведомости II в размере 48 755 433 долл. США, куда входят: а) остатки на сумму в 30 799 188 долл. США (в чистом выражении), которые за вычетом непогашенных обязательств соответствуют суммам остатков, указанных участвующими учреждениями и учреждениями-исполнителями; б) сумма в размере 17 956 245 долл. США, относящаяся к финансовым операциям, которые не были отражены в счетах оперативного фонда на 31 декабря 1980 года, но будут зафиксированы в этих счетах в 1981 году.

Непогашенные обязательства участвующих учреждений и учреждений-исполнителей отдельно показаны в ведомости II в размере 138 149 530 долл. США и включают 126 286 489 долл. США в счет учреждений, которым были предоставлены оперативные средства, и 11 873 041 долл. США - в счет ПРООН как учреждения-исполнителя своих проектов, как показано в ведомости V.

Примечание 5. Суммы, причитающиеся из целевых фондов, находящихся в распоряжении ПРООН, и суммы, подлежащие выплате этим целевым фондам

ПРООН переводит средства в целевые фонды, которыми она управляет, и получает средства для них. Баланс этих операций по состоянию на 31 декабря 1980 года показан в финансовой ведомости для каждого целевого фонда (ведомости VI-XIV) и может быть суммирован следующим образом:

Причисляется из целевых фондов, находящихся в распоряжении ПРООН  
(в долл. США)

| <u>1979 год</u> |                                                                                           | <u>1980 год</u> |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 49 697          | Целевой фонд для оказания помощи колониальным странам и народам                           | 49 697          |
| 886 058         | Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов         | 2 148 267       |
| -               | Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано-сахелианском районе | 726 324         |

Причитается из целевых фондов, находящихся в  
распоряжении ПРООН (продолжение)  
(в долл. США)

| <u>1979 год</u>  |                                                                                                                                     | <u>1980 год</u>  |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 436 905          | Программа добровольцев Организации<br>Объединенных Наций                                                                            | 276 585          |
| -                | Фонд Организации Объединенных Наций<br>для развития Западного Ириана                                                                | 35 790           |
| 136 061          | Целевой фонд Организации Объединенных<br>Наций для оперативных программ в Лесото                                                    | -                |
| 5 762            | Учреждение Организации Объединенных Наций<br>по восстановлению Кореи - остатки активов                                              | 11 942           |
| -                | Целевой фонд для проектов, финансируемых из<br>Фонда добровольных взносов для Десятилетия<br>женщины Организации Объединенных Наций | 423 585          |
| 1 516            | Программа целевого фонда для Республики Заир                                                                                        | -                |
| -                | Временный фонд Организации Объединенных Наций<br>для финансирования науки и техники в целях<br>развития                             | 244 259          |
| 51 900           | Целевой фонд ПРООН для Программы государ-<br>ственности для Намибии Фонда для Намибии                                               | -                |
| <u>1 567 899</u> | Итого (ведомость II)                                                                                                                | <u>3 916 449</u> |

Причитается целевым фондам, находящимся в  
распоряжении ПРООН  
(в долл. США)

| <u>1979 год</u> |                                                                                                 | <u>1980 год</u> |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 2 012 616       | Фонд капитального развития Организации<br>Объединенных Наций                                    | 4 060 855       |
| 309 583         | Целевой фонд Организации Объединенных Наций<br>для деятельности в Судано-сахелианском<br>районе | -               |
| 2 884           | Фонд Организации Объединенных Наций для<br>развития Западного Ириана                            | -               |

Причисляется целевым фондам, находящимся в  
распоряжении ПРООН (продолжение)  
(в долл. США)

| <u>1979 год</u>  |                                                                                                          | <u>1980 год</u>  |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 34 115           | Специальный фонд Организации Объединенных Наций для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю        | 112 667          |
| -                | Целевой фонд Организации Объединенных Наций для оперативных программ в Лесото                            | 359 616          |
| -                | Целевой фонд ПРООН для Программы государственности Фонда для Намибии                                     | 2 415 596        |
| 50 000           | Целевой фонд Организации Объединенных Наций для предоставления оперативного (ОПЕКС) персонала Свазиленду | 50 000           |
| -                | Программа целевого фонда для Республики Заир                                                             | 8 768            |
| -                | Ликвидация голода среди детей в Уганде (Целевой фонд)                                                    | 670              |
| <u>2 409 198</u> | Итого (ведомость II)                                                                                     | <u>7 008 172</u> |

Примечание 6. Взносы, объявленные правительствами - счет ПРООН

Объявленные правительствами взносы на текущий и предыдущие годы, которые не были выплачены к 31 декабря 1980 года, составляли:

1976 и  
предыдущие

| <u>Взносы</u>                                  | <u>1977 год</u> | <u>1978 год</u> | <u>1979 год</u> | <u>1980 год</u> | <u>Всего</u> |
|------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|--------------|
|                                                | (в долл. США)   |                 |                 |                 |              |
| Добровольные взносы (таблица 1)                | III 102         | I 310 566       | 2 192 187       | 52 386 873      | 56 606 185   |
| Установленные расходы по программе (таблица 2) | I 648 213       | -               | -               | -               | I 648 213    |
| Взносы в рамках участия в расходах (таблица 3) | 9I 449          | 3II 143         | 4 335 840       | 29 667 056      | 34 876 192   |
| Параллельные взносы наличными (таблица 4)      | -               | 43I 326         | I 517 070       | 7 179 718       | 9 128 608    |
|                                                | I 850 764       | I 076 655       | 8 045 097       | 89 233 647      | I 02 259 198 |

(Ведомость II)

Примечание 7. Взносы, объявленные правительствами - целевые фонды, управляемые ПРООН

Объявленные правительствами взносы на текущий и предыдущие годы, которые не были выплачены к 31 декабря 1980 года, составляли:

| <u>Взносы</u>                                                                                                     | <u>1976 и</u><br><u>предыду-</u><br><u>щие годы</u> | <u>1977 г.</u> | <u>1978 г.</u> | <u>1979 г.</u>    | <u>1980 г.</u>    | <u>Всего</u> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|--------------|
|                                                                                                                   | (в долл. США)                                       |                |                |                   |                   |              |
| Целевой фонд для оказания помощи колониальным странам и народам (Ведомость VI)                                    | 100 000                                             | -              | -              | -                 | -                 | 100 000      |
| Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций (Ведомость VII)                                         | 149 183 30 787 20 000                               | 133 421        | 3 322 000      | 3 655 391         |                   |              |
| Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов (Ведомость VIII)                | 10 000                                              | -              | -              | -                 | 1 099 901         | 1 109 901    |
| Программа добровольцев Организации Объединенных Наций (Ведомость X)                                               | -                                                   | -              | -              | -                 | 559 665           | 559 665      |
| Временный фонд Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития (Ведомость XI)  | -                                                   | -              | -              | -                 | 18 943 349        | 18 943 349   |
| Специальный фонд Организации Объединенных Наций для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю (Ведомость XII) | -                                                   | -              | 53 444         | 8 242             | 7 952             | 69 638       |
|                                                                                                                   | <u>259 183 30 787</u>                               | <u>73 444</u>  | <u>141 663</u> | <u>23 932 867</u> | <u>24 437 944</u> |              |

Примечание 8. Счета кредиторов

В счета кредиторов на сумму 74 740 896 долл. США, показанные в ведомости II, включены средства общей суммой в 16 349 332 долл. США, связанные главным образом с неоплаченными чеками, которые были отнесены на банковские счета отделений на местах, в основном банковские счета в долларах США, ведущиеся по системе "нулевого баланса", и которые не были представлены к 31 декабря 1980 года.

Примечание 9. Оперативный резерв

На своей двадцать шестой сессии Совет управляющих утвердил в зависимости от наличия средств и без ущерба осуществлению программ увеличение оперативного резерва на 25 млн. долл. США как в 1980, так и в 1981 году. В соответствии с этим решением дополнительные ликвидные активы в сумме 25 млн. долл. США в 1980 году были переведены в оперативный резерв и зачислены на его счет. Положение оперативного резерва по состоянию на 31 декабря 1980 года показано в ведомости II, а подробные цифры произведенных по этой линии капиталовложений даны в таблице 11.

Примечание 10. Перевод из резерва поступлений Программе добровольцев Организации Объединенных Наций

В соответствии с принятым на двадцать четвертой сессии решением Совета управляющих из регулярных резервов ПРООН для Программы добровольцев Организации Объединенных Наций в 1980 году был осуществлен перевод 500 000 долл. США, отраженный в ведомости IV.

Примечание 11. Расходы на оперативно-функциональное обслуживание, возмещенные Отделом осуществления проектов ПРООН связанным с ним учреждениям

Отдел осуществления проектов ПРООН возместил связанным с ним учреждениям административно-функциональные расходы в отношении работы, выполненной от его имени в соответствии с межучрежденскими соглашениями, и получил возмещение от учреждений-исполнителей в отношении работы, выполненной от их имени. Общая чистая выплаченная сумма составляет 178 992 долл. США, как указано в ведомости V, и включает в себя:

|                                                                                            | <u>В долл. США</u> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Расходы на оперативно-функциональное обслуживание, возмещенные ассоциированным учреждениям | 168 915            |
| Расходы на оперативно-функциональное обслуживание, возмещенные учреждениями-исполнителями  | (30 960)           |
|                                                                                            | <hr/>              |
|                                                                                            | 137 955            |
| Другие расходы на оперативно-функциональное обслуживание, возмещенные ООП                  | 41 037             |
|                                                                                            | <hr/>              |
|                                                                                            | <u>178 992</u>     |

Примечание 12. ПРООН как учреждение-исполнитель проектов ЮНЕСКО и ФКРООН

На своей двадцать шестой сессии Совет управляющих утвердил ассигнования на двухгодичный период 1980-1981 годов в отношении расходов ПРООН при осуществлении проектов ЮНЕСКО и отдельные ассигнования для покрытия расходов ПРООН при осуществлении проектов ФКРООН. Эти расходы, отраженные в таблице 8, были отнесены на счета соответствующих фондов.

Примечание 13. Неизрасходованные ассигнования и будущие обязательства

На основании информации, предоставленной участвующими учреждениями и учреждениями-исполнителями, неизрасходованные ассигнования по состоянию на 31 декабря 1980 года составили 1 185 млн. долл. США, в отношении которых взяты учреждением будущие обязательства составляли приблизительно 220 млн. долл. США.

Примечание 14. Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

а) Расходы по проектам в объеме 19 262 148 долл. США, указанные в ведомости VII, состоят из суммы в 5 605 854 долл. США, представляющей собой понесенные расходы или выплаты, причитающиеся правительствам наименее развитых стран, согласно соглашениям о субсидиях, заключенных с ФКРООН в отношении осуществления проектов этими правительствами, и суммы в 13 656 294 долл. США, представляющей собой расходы, понесенные сотрудничающими организациями в осуществлении с согласия заинтересованных правительств международных закупок оборудования или материалов, предусматриваемых в соглашениях о субсидиях. Эти последние расходы включают расходы на оперативно-функциональное обслуживание, оплаченные согласно соглашениям о субсидиях правительствами стран-получателей Отделу осуществления проектов ПРООН на сумму в 221 107 долл. США, как показано в таблице 8.

б) На своей двадцать шестой сессии Совет управляющих постановил, чтобы ФКРООН создал и поддерживал оперативный резерв в объеме не менее 20 процентов от обязательств Фонда по проектам. В соответствии с этим решением созданный в 1979 году и полностью обеспеченный средствами оперативный резерв в 20 млн. долл. США увеличился в 1980 году до 22,1 млн. долл. США.

с) По состоянию на 31 декабря 1980 года непредвиденные обязательства по гарантиям, принятые ФКРООН в отношении банковских займов, предоставленных правительствами, достигли 2 834 000 долл. США. В 1979 году был создан полностью обеспеченный средствами гарантийный резерв в 900 000 долл. США, объем которого по состоянию на 31 декабря 1980 года был изменен до 600 000 долл. США, что составило примерно 20 процентов от общей суммы непредвиденных обязательств на эту дату.

д) На своей двадцать шестой сессии Совет управляющих утвердил на экспериментальный период, не выходящий за пределы сроков очередной сессии Совета в 1981 году, переход на частичное финансирование, не требующее дополнительных средств. В соответствии с этим решением фактические ассигнования на проекты, выделенные в 1980 году, составили 52,8 млн. долл. США, а, как это показано в примечании к ведомости VII, неизрасходованные ассигнования превысили на 39,3 млн. долл. США объем средств по состоянию на 31 декабря 1980 года.

Примечание 15. Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано-сахелианском районе

а) Сумма в 774 863 долл. США, указанная в ведомости IX как возмещение учреждениям-исполнителям расходов на оперативно-функциональное обслуживание программ, включает 674 175 долл. США, выплаченных Отделу осуществления проектов ПРООН, как указано в таблице 8.

б) Сумма в 468 597 долл. США, показанная в ведомости IX как сумма, причитающаяся проектам, совместно осуществляемым ПРООН/ЮНЕП, представляет собой неизрасходованный на 31 декабря 1980 года остаток взносов, выплаченных ЮНСО ПРООН и ЮНЕП для оказания ЮНСО организационной и оперативно-функциональной поддержки и проведения исследования по проблемам борьбы с опустыниванием в Судано-сахелианском районе. Состояние полученных взносов и произведенных расходов на 31 декабря 1980 года является следующим:

|                                                                           | <u>В долл. США</u>      |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Неизрасходованный остаток по состоянию на 1 января 1980 года              | 78 085                  |
| Взносы, полученные для:                                                   |                         |
| оказания организационной поддержки                                        | 324 375                 |
| - от ЮНЕП                                                                 |                         |
| - от ПРООН (Ведомость I)                                                  | 414 476                 |
| оказания оперативно-функциональной поддержки                              | (9 125)                 |
| - от ЮНЕП                                                                 |                         |
| - от ПРООН                                                                | 402 048                 |
| проведения исследования по проблемам борьбы с опустыниванием              | <u>57 272</u>           |
| - от ЮНЕП                                                                 |                         |
| Общая сумма взносов, полученных на 31 декабря 1980 года                   | 1 267 131               |
| Минус: расходы на                                                         |                         |
| оказание организационной поддержки                                        | (828 952)               |
| оказание оперативно-функциональной поддержки                              | (804 094)               |
| проведение исследования по проблемам борьбы с опустыниванием              | <u>(102 682)</u>        |
| Общая сумма расходов                                                      | <u>(1 735 728)</u>      |
| Причитающийся остаток по состоянию на 31 декабря 1980 года (Ведомость IX) | <u><u>(468 597)</u></u> |

Примечание 16. Временный фонд Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития

Оперативная процедура, установленная для Временного фонда Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития, который был создан Генеральной Ассамблеей на ее тридцать четвертой сессии (резолюция 34/218), включает в себя положение о том, что Временный фонд уполномочен создавать резерв Программы путем выделения средств в размере 2 процентов от общего объема ежегодных взносов. Как это отражено в ведомости XI, из общего остатка средств, составляющего 6 363 194 долл. США по состоянию на 31 декабря 1980 года, 139 504 долл. США представляют собой сумму, выделенную для резерва Программы в соответствии с этим положением.

Примечание 17. Суммы, отнесенные на счет ОПЗ в отношении непокрытых счетов установленных расходов по программам и параллельных взносов правительств наличными

На своей двадцать шестой сессии Совет управляющих постановил, что все расходы в рамках обязательств, произведенные в связи с неполучением параллельных взносов правительств наличными начиная с 1973 года, следует относить на счет соответствующих ориентировочных плановых заданий в том объеме, в котором они были понесены. На своей двадцать седьмой сессии Совет управляющих уполномочил Администратора с целью освобождения счетов ПРООН относить любой остаток установленных расходов по программе, не выплаченный на конец 1980 года, на счет ориентировочного планового задания соответствующих стран.

В свете этих решений на соответствующие счета ориентировочных плановых заданий были переведены следующие суммы:

|                          | <u>Перевод расходов, связанных с параллельными взносами правительств наличными</u> | <u>Перевод невыплаченных остатков установленных расходов по программам</u> | <u>Итого</u>     |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------|
|                          | (в долл. США)                                                                      |                                                                            |                  |
| На счет национальных ОПЗ | 180 004                                                                            | 1 145 883                                                                  | 1 325 887        |
| На счет региональных ОПЗ | <u>86 574</u>                                                                      | <u>41 900</u>                                                              | <u>128 474</u>   |
| Общая сумма              | <u>266 578</u>                                                                     | <u>1 187 783</u>                                                           | <u>1 454 361</u> |

Эти переводы включены в соответствующие общие суммы расходов, указанные в таблице 6 для ПРООН как учреждения-исполнителя. Увеличение общей суммы расходов в размере 1 187 783 долл. США, связанное с переводом невыплаченных остатков установленных расходов по программам, также указывается отдельно в ведомости У.

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---